### ANNEX A

### **RESULTS OF SOIL ANALYSIS**

### FOR ORIGINAL PROPOSED RESTTLEMENT SITES

#### (1) Soil Properties of Four Villages for Initial Site Selection



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

=====000======

ສະຖາບັນຄົ້ນຄ້ວາວິທະຍາສາດເຕັກນຶກກະສຶກຳແລະປ່າໄມ້

ສູນສຳຫລວດແລະແບ່ງເຂດດິນກະສິກຳ

ນະຄອນຫຼວງວງງຈັນ,ວັນທີ 21 DEC 2007

No	No	Soil		н	%	N	itrogen	Ň		ohorus		ssium		%Fine	%	%	Tex-		me	q/100g	of soil	
Lab	Profile	Unit	H <sub>2</sub> O	KCI	OM	%N Total	NH4 ppm	NO <sub>3</sub>	%P2O5 Tot	P-ppm P-Avail		K-ppm K Avail	1	Sand	Clay	Silt	ture	Ca"	Mg	К,	Na	CEC
1	ບ້ານຜາແ	ເອ່ນ																				
76	ຂຸມທີ1	ດິນຮາບພງງ	4.27	3.80	2.62	0.146	16.10	8.40	0.052	6.08	0.126	106.45	17.68	37.60	20.33	24.39	SCL	0.80	0.52	0.272	0.016	6.82
77	ຂຸມທີ2	ດິນຮາບພງງ	4.23	3.77	2.89	0.146	14.70	7.00	0.050	5.86	0.124	98.43	18.48	40.91	24.37	16.24	SCL	0.72	0,56	0.252	0.086	4.88
78	ຂຸມທີ3	ດິນຄ້ອຍຊັນ	3.66	3.30	2.56	0.154	12.60	5.60	0.042	9.46	0.074	50.29	24.72	50.86	12.21	12.21	SL	0.28	0.40	0.129	0.007	7.92
79	ຊຸມທີ4	ດິນບ່ອນຕຳສຸດ	4,52	3.98	2.35	0.148	16.80	14,00	0.036	5.20	0.064	331.13	27.23	52.53	8.10	12.15	SL	0.56	0.60	0.847	0.004	4.58
80	ຊຸມຫີ5	ດິນຮາບພງງ	4.16	3.81	1.55	0.120	16.10	7.00	0.049	6.01	0.128	98.43	18.90	44.51	24.39	12.20	SCL	0.84	0.36	0.252	0.103	6.14
81	ຊຸມທີ6	ດິນບ່ອນໂນນສຸດ	4.03	3.85	1.88	0.098	5.60	3.50	0.028	6.30	0.078	42.26	27.37	44.34	16.16	12.12	SL	0.24	0.52	0.108	0.033	2.52

No	No	Soil	p	H	%	N	itrogen	N	Phos	phorus		ssium	%	%Fine	%	%	Tex-		me	q/100g	of soil	
Lab	Profile	Unit	H <sub>2</sub> O	KCI	OM	%N Total	NH <sub>4</sub>	NO <sub>3</sub>	%P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> Tot	P-ppm P-Avail		K-ppm K Avail	Coarse Sand	Sand	Clay	Silt	ture	Ca"	Mg	K,	Na	CEC
82	ຂຸມທີ7	ດີນຮາບພງງ	4.16	3.80	2.35		19.60	7.00	0.048	6.08	0.122	90.41	20.22	47.26	20.33	12.20	SCL	1.96	0.40	0.231	0.086	4.90
83	ຂຸມທີ8	ດິນຮາບພູງ	4.15	3.81	2.22	0.129	15.40	4.20	0.047	6.30	0.122	94.42	21.81	41.68	16.23	20.28	SL	1.04	0.44	0.241	0.051	4.76
84	ຊຸມທີ9	ດິນຮາບພງງ	4,13	3.80	2.35	0.134	11.20	5.60	0.049	5.27	0.130	94.42	21.46	41.91	20.35	16.28	SCL	0.84	0.48	0.241	0.051	5.24
85	ຊຸມຫີ10	ດິນຮາບພງງ	4.11	3.76	2.62	0.140	12.60	7.70	0.048	5.78	0.120	90,41	20.43	47.05	20.33	12.20	SCL	0.32	1.32	0.231	0.138	5.3
86	ຊຸມທີ11	ດິນຮາບພູງ	4.15	3.78	2.56	0.146	15.40	4.20	0,057	5.27	0.138	102.44	20,43	38.92	28.46	12.20	SCL	0.76	0.60	0.262	0.155	5.4
87	ឌុມທີ12	ດິນຮາບພູງ	4.17	3.77	2.35	0.137	21.00	4.20	0.052	6.37	0.132	94.42	20.77	38.49	24.44	16.29	SCL	1.08	0.40	0.241	0.190	5.3
88	ຊຸມທີ13	ດິນຮາບພູງ	4.10	3.74	2.69	0.126	15.40	7.70	0.049	6.15	0.132	94.42	20.63	38.72	28.46	12.20	SCL	0.60	0.56	0.241	0.121	5.8
89	ຊຸມທີ14	ດິນຮາບພງງ	4.12	3.75	2.56	0.126	16.10	5.60	0.050	5.12	0.126	98.43	21.14	38,21	28,46	12.20	SCL	0,56	0,44	0.252	0.086	7.2
90	ຂຸມທີ15	ດິນຮາບພງງ	4.15	3.73	2,76	0.132	11.20	7.00	0.050	7.11	0,136	90.41	20.20	43.25	24.37	12.18	SCL	0.76	0.48	0.231	0 103	6.4
	ບ້ານຫາດ	າຍືນ			-																1	
91	ຂຸມທີ1	ດິນນາ	3.90	3.54	2.02	0.112	8.40	4.20	0,046	3.58	0.104	30.23	0.41	34.29	32.65	32.65	CL	1.12	0.40	0.077	0.068	6.3
92	ຊຸມຫີ2	ດິນຮາບພງງ	3.85	3.61	1.82	0.106	5.60	3.50	0.032	2.11	0,084	54.30	1.02	54.22	24.42	20.35	SCL	0.72	0.40	0,139	0.016	5.2
93	ຊຸມທີ3	ດິນຫຼູບ	3.81	3.68	2.22	0.109	6.30	3.50	0.038	2.11	0.076	70.35	2.55	56.72	28.51	12.22	SCL	0.24	0.52	0.180	0.007	5.4
94	ឌុມທີ4	ດີນໂນນໜ້ອຍນຶ່ງ	3.80	3.67	1.95	0.115	5.60	4.20	0.068	1.67	0.118	50.29	1.93	41.04	36,66	20.37	GL	0.88	0.32	0,129	0.033	5.6
95	ຊຸມທີ5	ດິນໂນນ	3.93	3.75	1.55	0.098	7.00	4.20	0.099	3.58	0,122	66.33	1,63	37.27	36.66	24.44	CL	0.60	0.60	0.170	0.016	5.1

No	No	Soil		Н	%	N	itrogen	N		phorus		ssium	%	%Fine	%	%	Tex-		me	q/100g	of soil	
Lab	Profile	Unit	H <sub>2</sub> O	KCI	OM	%N Total	NH <sub>4</sub>	NO <sub>3</sub>	%P2O5 Tot	1.		K-ppm K Avail	Coarse Sand	Sand	Clay	Silt	ture	Ca**	Mg**	K.	Na	CEC
96	ຂຸມທີ6	ດິນຮາບພງງ	5.18	4.92	3.23	0.165	19.60	8.40	0.069	52.85	0.078	319.09	1,12	53.89	16.36	28.63	SL	3.84	3.60	0.816	0.051	10.32
97	ខ្មុររហិ7	ດິນຄ້ອຍຊັນ	3.81	3.70	2.22	0.115	7.00	4.20	0.050	3.22	0.096	42.26	3.58	47.40	28.60	20.43	SCL	1.08	0.40	0.108	0,121	10.26
98	ຂຸມທີ8	ດິນຕຳສຸດ	4.32	4.05	1.21	0.070	7.00	4.20	0.034	15.18	0.058	42.26	3.83	76.01	8.06	12,10	SL	0,56	0.64	0.108	0.068	4.48
99	ຮໍກທູອ	ດິນຮາບພູງງ	4.21	3.93	1.82	0.095	7.00	4.20	0.059	6.06	0.094	122.50	4.49	38.43	24.46	32.62	L	0.88	0.60	0.313	0.086	4.64
100	ຊຸມທີ10	ດິນຮາບພງງ	4.15	3.98	1.88	0.115	5.60	3.50	0.080	3.58	0.094	70.35	1.94	40.80	28.63	28.63	CL	0.92	0.76	0.180	0.068	5.48
101	ខ្ទុມທີ11	ດິນຮາບພງງ	3.88	3.78	2.89	0.148	7.70	4.90	0.063	2.56	0.094	58.31	1.84	40.78	28.69	28.69	CL	0.44	0.40	0.149	0.033	5,16
102	ຊຸມທີ12	ດິນຮາບພງງ	4.06	3.83	4.24	0.207	5.60	4.20	0.087	5.55	0,108	78.37	0.62	33.54	32.92	32.92	CL	1.20	1.40	0.200	0.051	12.50
103	ຊຸມທີ13	ດິນຮາບພູງງ	4.10	3.85	3.30	0.171	11.20	5.60	0.106	3.88	0.108	130.53	1.85	32.30	28.81	37.04	CL	0.92	1.28	0.334	0.068	12.90
104	ຊຸມທີ14	ດິນໂນນ	3.80	3.72	1.82	0.098	8.40	4.20	0.033	1.91	0.082	54.30	1.63	61.71	20.37	16.29	SCL	0.76	0.68	0.139	0.051	4.78
105	ຊຸມທີ15	ດິນສັນພູ	3.71	3.02	3.83	0.188	11.90	5,60	0.064	2.86	0.152	178.67	4.65	41.63	33.06	20.66	SCL	0.12	1.00	0.457	0.086	12.22
	ບ້ານສາມ	ເຕີຍ								-											-	
106	ຊຸມທີ1	ດິນຮາບພງງ	4.45	3.63	3,16	0.182	14.70	4.90	0.091	10.36	0.096	84.27	24.21	30.67	32.82	12.31	SCL	2.96	1.52	0.216	0.061	10,12
107	ຂຸມທີ2	ດິນຮາບພງງ	4.54	3.65	3.70	0.179	11.20	7.00	0.094	12.04	0.094	88.33	26.43	28.48	28.69	16.39	SCL	3.08	1.76	0.226	0.078	9.04
108	ຂຸມທີ3	ດິນຮາບພງງ	4.50	3,64	3.43	0.174	19.60	14.00	0.094	10.58	0.082	84.27	25.66	29.35	32.72	12.27	SCL	2.68	1.72	0.216	0.061	8.66
109	ຊຸມທີ4	ດິນສາຍພງງ	4.41	3.58	3.70	0.176	11.90	7.70	0.094	10.15	0.088	88,33	26.41	28.56	32.75	12.28	SCL	2.60	1.48	0.226	0.043	5.44

No	No	Soil	P	H	%	N	itrogen	N	Phos	phorus	Pota	ssium	%	%Fine	%	%	Tex-		me	g/100g	of soil	-
Lab	Profile	Unit	H <sub>2</sub> O	KCI	OM	%N Total	NH <sub>4</sub>	NO <sub>3</sub>	%P2O5 Tot	P-ppm P-Avail	%K <sub>2</sub> O K Tot		Coarse Sand	Sand	Clay	Silt	ture	Ca	Mg	K.	Na	CEC
110	ຊຸມທີ5	ດິນຮາບພງງ	4.35	3.57	3.36	0.160	20.30	5.60	0.088	10.22	0.090	84.27	28.83	26.18	32,72	12.27	SCL	2.20	1.92	0.216	0.061	10.0
111	ຊຸມທີ6	ດິນຮາບພູງ	4.34	3.58	4.03	0.188	11.20	7.00	0.096	11.17	0.090	116.69	27.25	31.76	32.79	8.20	SCL	2.48	1.36	0.298	0.061	10.5
112	ຊຸມທີ7	ດິນຮາບພງງ	4.37	3.63	3.03	0.168	7.70	5.60	0.087	10.36	0.090	92.38	26.41	32.65	28.66	12.28	SCL	2.80	1.16	0.236	0.078	10.6
113	ຊຸມທີ8	ດິນຄົອຍຊັນ	3.74	3.12	5.38	0.260	12,60	10.50	0.070	7,96	0.053	72.12	37.60	25.51	32.79	4.10	SCL	1.08	0.96	0.184	0.061	11.13
114	ຮຸມທີ9	ດິນຮາບພງງ	4.25	3.55	4.03	0.202	8.40	7.00	0.090	9.71	0.092	84.27	26.71	24.16	36,85	12.28	SC	2.40	1.28	0.216	0.078	10.10
115	ຊຸມທີ10	ບອນຕໍ່າສຸດ	4.17	3.33	4.71	0.246	9.80	7.70	0.113	11.09	0.108	141.00	33.88	16.68	41.19	8.24	SC	0.92	1.00	0.361	0.043	12.8
116	ខ្ទុររភិ11	ດິນຮາບພງງ	4.24	3.62	3.50	0.171	16.80	4.20	0.093	10,36	0.098	84.27	27.10	27.91	24.54	20.45	SCL	2.80	1.44	0.216	0.043	9.42
117	ຂຸມທີ12	ໂນນໜ້ອຍນື່ງ	4.88	4.31	4.71	0.227	9.10	7.00	0.111	8.91	0.124	141.00	30.23	24.69	28.69	16.39	SCL	6.88	1.96	0.361	0.061	12.84
118	ຊຸມທີ13	ດິນຮາບພງງ	4,38	3.76	3.43	0.171	12.60	7.70	0.097	11.53	0.112	92.38	27.22	27.93	28.54	16.31	SCL	2.92	1.52	0.236	0.078	7.42
119	ຊຸມທີ14	ບອນສູງສຸດ	4.71	4.14	3.03	0.165	11.20	5.60	0.074	14.15	0.100	128.85	27.57	27.67	16.28	28.48	SL	3.12	1.16	0.330	0.095	5.78
120	ຊຸມທີ15	ດິນຮາບພງງ	4.28	3.74	3.56	0.171	13.30	7.00	0.092	10.73	0.102	88.33	25.36	25.56	28.63	20.45	SCL	3.24	1.48	0.226	0.043	9.22
	ບ້ານນຳ້ບູ	19																		-		
121	ຊຸມທີ1	ດິນຮາບພງງ	4.07	3.22	3.03	0.146	12.60	7.70	0.066	4.97	0.148	51.86	11.97	55.58	16.23	16.23	SL	0.88	1.12	0,133	0.061	5.36
122	ຊຸມທີ2	ດິນຮາບພງງ	4,17	3.38	2.82	0.140	8.40	5.60	0.065	3.80	0.150	47.81	9.75	49.64	20.30	20.30	SCL	1.12	1.40	0.122	0.043	8.28
123	ຮໍກທູ3	ດິນຮາບພງງ	4.08	3.34	3.16	0.160	10.50	4.90	0.065	7.01	0.110	88,33	7.40	60.18	12.16	20.26	SL	0.76	1,04	0.226	0.026	8.70

No	No	Soil	p	н	%	N	itrogen	N	Phos	phorus	Pota	ssium	%	%Fine	%	%	Tex-		me	q/100g	of soil	
Lab	Profile	Unit	H <sub>2</sub> O	KCI	OM	%N Total	NH4 ppm	NO <sub>3</sub>	%P2Oa Tot	P-ppm P-Avail		K-ppm K Avail	Coarse Sand	Sand	Clay	Sitt	lure	Ca**	Mg**	K,	Na	CEC
124	ຊຸມທີ4	ດິນຮາບພູງ	3.41	3.10	3.36	0.174	8,40	4.20	0.091	2.13	0.183	88,33	9,60	20.23	49,54	20.64	С	0.20	0.76	0.226	0.095	7.20
125	ຊຸມທີ5	ດິນຮາບພູງງ	4,01	3.38	3.23	0.176	22.40	11.20	0.066	7.16	0.112	51.86	16.53	55.07	16.23	12.17	SL	0.84	0.48	0.133	0.043	7.70
126	នុរារ្ស9	ດິນຮາຍພຽງ	4,65	4.01	2.69	0.132	11.90	8.40	0.078	17.36	0.104	181.52	5,79	61.73	20.30	12.18	SCL	1.68	1,96	0.464	0.061	13.42
127	ខ្ទុររសិ7	ບອນຕຳສຸດ	4,05	3.61	3.50	0.168	7.00	3.50	0.064	4.10	0.106	51.86	6.21	40.90	24.42	28.48	L	1.04	0.80	0.133	0.095	10.78
128	ຂຸມທີ8	ດິນຮາບພງງ	3.70	3,13	2.35	0.126	11.20	7.00	0.040	8,03	0.041	112.64	22.45	53.29	20.22	4.04	SCL	0.32	0.64	0.288	0.095	8.96
129	ຊຸມທີ9	ດິນຮາບພງງ	3.95	3.40	3,83	0.190	8.40	7,00	0.047	4.02	0.078	59.96	25,87	49.69	20.37	4.07	SCL	2.88	1.80	0,153	0.061	8,84
130	ຊຸມທີ10	ໂນນສຸດ	3.88	3.23	3.43	0.185	35.00	8.40	0.063	8.18	0.144	88.33	15.94	43.45	28.43	12.18	SCL	0.40	0.48	0.226	0.406	6.96
131	ຊຸມທີ11	ຄອຍຊັນ	3.89	3.32	3.36	0.176	7.70	5.60	0.074	4.82	0.152	157.21	14.88	36.19	36.70	12.23	SC	1.36	1.08	0.402	0.043	6.70
132	ຊຸມຫີ12	ບອນໃນນ	3.83	3.32	3.43	0.179	19.60	11.20	0.070	5.84	0.150	149.11	15.70	35.37	32.62	16.31	SCL	1.28	0.64	0.381	0.130	23.80
133	ຊຸມທີ13	ດິນຮາບພູງງ	3.82	3.28	3.03	0.151	18.20	9.80	0.066	5.55	0.154	141.00	15,48	35.64	32.59	16.29	SCL	0.60	1.76	0.361	0.319	5.78
134	ຊຸມທີ14	ດິນຮາບພງງ	3.76	3.15	3.03	0.171	37.80	14.00	0.054	8.69	0.124	84.27	18.83	44.74	28.34	8.10	SCL	0.44	1.12	0.216	0.440	6.60
135	ຊຸມທີ15	ດິນຮາບພງງ	3,49	3.27	2.32	0.154	10.50	7.00	0.070	4.82	0.159	145.05	13,65	37.47	32.59	16.29	SCL	0.76	1.04	0.371	0.181	5.30

🕽 ຫຼືວໜ້າສູນສຳຫລວດແລະແບ່ງເຂດດິນກະສິກຳ



ຫົວໜ້າໜ່ວຍງານວິໄຈດິນ,ພືດແລະຝຸ່ນ

Source: Agriculture and Forestry Scientific Research Institute, Lao PDR, December 2007

#### (2)Soil fertilities at Phukata and Pha-Aen areas, in November 2008



โครงการพัฒนาวิชาการดิน-ปุ๋ย และสิ่งแวดล้อม ภาควิชาปฐพีวิทยา คณะเกษคร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ SOIL-FERTILIZER-ENVIRONMENT SCIENTIFIC DEVELOPMENT PROJECT. DEPARTMENT OF SOIL SCIENCE, FACULTY OF AGRICULTURE, KASETSART UNIVERSITY Tel. 0-2942-8166-5# 189-110

ผู้ทำการวิเ ผู้ทำการต		นายสม	มรณะ 1-2141-44 มช่าย กรีรเ ศาสตราจาร	าภิรมย์		ш 94						สถานเ	าเกินดัว		ก: เ่าบล เ่าเกอ เงหวัด			
รหัส	รหัส	พีเอป	พรรรม สมหาราช	. 96	ขนาดอนุเ	2/ กาค	เนื้อดิน	อินหรื	່ມວັດຖ <sup>3</sup>	ฟอส	Noša	โพแห	ลเขียม		อื่อมม	แมกมี	្រ មេមិយរ	
ตัวอย่าง	เดิม		en.c.cn/14	-	งรายแปล	ause0an		- 16	าะดับ	un./nn.	ระดับ	un./nn.	าะสัม	un./nn.	stáu	un./nn.	ระสัม	
S367-1	π	4.8	1075	45	23	32	SCL	2.60	shuneta	3	wis .	40		92		52	shunana	
S367-2	2	4.4	1210	42	28	30	CL.	2.60	stremente	2	#1	20	intern	52	45	14	ih.	
\$367-3	3	4.1	1075	60	20	20	SCL	2.00	STREATS	4	n	20	in	20		12	in.	*
5367-4	4	4.0	1075	74	12	14	SL	1.80	shianaria	1	in	20	alarm.	12	in.	12	<sub>dh</sub>	
\$367-5	29	4,8	805	60	26	14	SL	2.10	disinana.	17	tinnana	10	diane	160	als.	30	in.	
\$367-6	6	4.0	1345	62	16	22	SCL	2.80	strunkra	2		20	ส่านว่าก	16	. in	17	in.	
S367-7	7	4.2	806	72	16	12	SL	1.50	as.	2	in.	10	altern	20	ñ	16	di .	
S367-8	30	4.2	806	62	22	16	SL	2.00	shranterie	10	shanara	10	darin.	16	en.	14	6	(Diminsus)
S367-9	31	4.4	806	56	24	20	SCL	1.40	- in	1	6	10	Whate	28	ais .	13	in	100 MAN
\$367-10	10	4.2	1210	56	24	20	SCL	2.60	simmers.	1	41	20	dram	40	th	20	M	。影问影
\$367-11	11	4,4	806	64	20	16	SL	1,30	dr.	3	-	30	สามาร	80	15	26	1	he water
S367-12	12	4.0	1210	44	28	28	CL	2.90	-	2	il.	30	dram	40	- 26	26	di.	ant south a star

S = พรพ. LS = พรพร์วม, SL = ว่ามปมทรพ. L = ร่าน, SL = ร่านปนทรพบปัง, SI = พรพบปัง, CL = ร่วนเหนือว, SCL = ร่วนเหนือวปนพรพ, SIC = ร่วนเหนือวปนพรพ. SIC = เหนือวปนพรพ. SIC = เหนือวปนพร

2/ pH motor (soil-water - 1.1) 2/ Hydrometer (modified) 3/ Wet oxidation (Walkley and Black) - 4/ Hgy II (modified) - 5/ SNH, O.A., Asimic Absorption Spottophonometer

หัวหน้าโลรงการพัฒนาวิชาการ พิน ปุช และสิ่งแวดล้อม

รายงานเลขที

ด้วอย่างดิมของ: สถาบินวิจัยสภาวะแวดล้อม

4 . . .

วันที่รับตัวอย่าง :

วันที่เสนอรายงาน: 4/12/2551

S.367

28/11/2551



# โครงการพัฒนาวิชาการดิน-ปุ๋ย และสิ่งแวดล้อม ภาควิชาปฐพีวิทยา คณะเกษตร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

SOIL-FERTILIZER-ENVIRONMENT SCIENTIFIC DEVELOPMENT PROJECT.

DEPARTMENT OF SOIL SCIENCE, FACULTY OF AGRICULTURE, KASETSART UNIVERSITY Tel. 9-2942-8104-5# (05-110 Tel/Fag: 0-2561-4670

นายสมชาย กรี่งงาภิรมย์ และคณะ ผู้ทำการวิเคราะน์ ผู้ทำการตรวจสอบ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ตร.สุเทพ ทองแพ

	เขิมม	แมกนี	ชิ่มม ชี	แคลเ	វមេដិយររ	โทแทร	ฟอริส <sup>4</sup>	vian	ີ ເມັດຖ	ลินหรื	เนื้อดิน	าค	ขนาดอนุย	%	มาการ เปลาการณ์	พีเฉช	รหัส	รหัส
	ระดับ	ug./nn.	ระดับ	un./nn.	ระสัม	un./nn.	ระสัม	10./nn.	ระดับ	-56	100	culincund	พรายแป้ง	-	nn.cxco/H		ເດັນ	ด้วอย่าง
	a.	14	15	40	- neuclin	10	6	4	-63405	0.7	SL	8	14	78	538	4.4	13	3367-13
	- 61	22	eis .	64	สำรวก	20	42	31	ประเทศาย	3.0	SL	14	26	60	1478	4.0	14	3367-14
	'n.	25	als.	112	สำราช	20	15	10	45	1.1	SCL	20	24	56	941	4.6	15	\$367-15
	10	20	15	32	6	60	6	2	ปามหล่าง	3,2	L	22	28	50	1613	4.6	16	3367-18
	ปาเกลาะ	45	win.	48	thunana	80	ป่ามีคลาง	15	stranarte	2.1	SL	18	26	56	1075	4.6	17	\$367-17
	n	25	als .	32	6	40	-At	1	dramaric	2.6	с	46	22	32	1345	4.2	18	3367-18
	shunara	70	an.	120	ส่วนวก	20	é.	6	มาแกสาย	2.0	SL	14	34	52	941	4.4	19	\$367-19
Gurman 6	shinaria	70	.in	400	พ่ามกล	30	di.	5	thenerit	2.5	SL	10	26	64	806	5.0	20	\$367-20
(=( x x x x)	-	11	di.	40	inaria	20	÷1	3	stranata	3.1	SL	12	18	70	1345	4.0	21	\$367-21
1. (163)	A	18	.in	120	สามาส	10	in .	8	shunds	1.6	SL	12	22	66	1075	4.4	22	5367-22
he was	in V	20	'n	96	a north	10	ปามกลาง	12	in	1.2	SL	12	20	68	673	4.3	23	\$367-23
"Souther material	di .	15	dis.	36	สามาก	20	in.	Ó	ปานกลาม	2,6	SL	18	20	62	806	3.9	24	\$367-24

1/ pH meter (sell-water = 1:1) 2/ Hydermeter (modified) 3/ Wet midation (Walkley and Black) 4/ Bay II (modified) 5/ SNILOAE, Atomic Absorption Spetrophotometer

พ้วหน้าโกรงการพัฒนาวิชาการ ดิน ปุช และสิ่งแวลส้อม

รายงานเลขที

ด้วอย่างดินของ; สถาบันวิจับสกาวะแวดล้อม

ต่าบล

อำเภอ

จังหวัด

สถานที่เก็บด้วอย่างจาก:

วันที่รับตัวอย่าง :

วันที่เสนอรายงาน: 4/12/2551

S.367

28/11/2551

ผู้ทำการต รหัส	รวจสอบ รหัส	ผู้ช่วย 10 พีเถช	ศาสตราจาร		ทพ ทองเ ขนาดอนุ/	2/	เนื้อดิน	อินท	รียวัตถุ	wan	dola d	โพแทล	ร สเซียม	цела	งนวัด ขียน	แมกมี	ើយរ	
ด้วอย่าง	เติม		nn.caco,/H	-	งาราเอนปัง	สีของมีการ		.56	ารสม	un./nn.	ระสัม	un./nn.	ระดับ	un./nn.	ระลับ	Hn./nn.	ระสัม	
\$367-25	25	3.8	1210	64	20	16	SL	21	shanana	2		20	amon	20	45	13	-m-	
S367-26	26	3.8	941	54	32	14	SL	1.9	ประกลาง	8	m.	20	and the second	48	Â1	15	(i)	
S367-27	27	4.0	1075	56	18	26	SCL	1.7	สามาคน	2	is.	20	พ่ามาก	40	47	12	di.	
S367-28	28	4.2	1075	60	20	20	SCL	1.7	มักมกลาง	3	6	20	Annie	44		12	6	-
																	Non and the second seco	Car

S = พราย, LS = พรายร่วน, SL = ร่วนปนพราย, L = ร่วนปนพรายเป็ง, SL = ร่วนหนียว, SCL = ร่วนหนียวปนทราย, SICL = ร่วนหนียวป

1/ pill meter (acil/water = 1/1) 2/ Hydrometer (modified) 3/ Wei oxidation (Walkley and Black) 3/ Bgy II Imodified) 5/ 2001, OAc, Atumic Absorption Sperophenometer

Source: Soil-Fertilizer-Environment Scientific Development Project, Kasetsart University, 2008



โครงการพัฒนาวิชาการดิน-ปุ๋ย และสิ่งแวดล้อม ภากวิชาปฐพีวิทยา คณะเกษตร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ SOIL FERTILIZER ENVIRONMENT SCIENTIFIC DEVELOPMENT PROJECT. TEL 6.2942-8104-5, 0.2561-4670 Part 0.2942-8106

ด้วอย่างของ สถาบันวิจัยสภาวะแวคล้อม จุฬาฯ

ด้วอย่างจาก สำบถ ອຳເກຍ อังหวัด วันที่เสนอรายงาน 5/1/52 Date of report:

วันที่ส่งด้วยย่างเพื่อวิเคราะที่ 11/12/51 Date of sample submitted:

ผู้ทำการวิเคราะห์ นายสมชาย กรีจาบีรมย์และคณะ ผู้ทำการครวงสอบ ผล คร.สุเทพ ทองแพ

แต่มที่ 1 Sheet NO.

รายงานผลวิเคราะที่	โลขที่ S.398	üe	ดด้วยย่าง : ดิน	
ด้วยปาง	Total N %	NH <sup>*</sup> 4-N mg N kg <sup>-1</sup>	NO'3-N mg N kg <sup>-1</sup>	CEC cmol kg <sup>-1</sup>
No.1	0.15	5.6	33.6	9.0
No.2	0.14	2.8	16.8	11.0
No.3	0.11	<0.1	14.0	9.0
No.4	0.09	<0.1	19.6	6.0
No.29	0.10	2.8	22,4	6.0
No.6	0.15	2.8	25.2	11.4
No.7	0.07	<0.1	16.8	5.0
No.30	0.10	<0.1	19.6	5.8
No.31	0.07	<0.1	14.0	0.6
No.10	0.11	<0.1	19.6	9.6
No.11	0.09	<0.1	22.4	7.0
No.12	0.15	2.8	22.4	11.0
No:13	0.03	<0.1	11.2	2.8
No. 14	0.29	2.8	36.4	16.8
No.15	0.11	<0,1	14.0	10.2
No. 16	0.16	5.6	22.4	14.4
No.17	0.10	<0.1	11.2	8.8



(ณศ. คร.สุเทพ ทธงแพ) ห้วหน้าโครงการพัฒนาวิชาการ ดิน ปุ๋ย และสิ่งแวดล้อม



โครงการพัฒนาวิชาการดิน-ปุ๋ย และสิ่งแวดล้อม ภากวิชาปฐพีวิทยา กณะเกษตร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

SOIL-FERTILIZER-ENVIRONMENT SCIENTIFIC DEVELOPMENT PROJECT. DEPARTMENT OF SOIL SCIENCE, FACULTY OF ACHICULTURE, KASETEART UNIVERSITY Tel. 0.7942-8104-5, 0.2561-4670 Fax: 0.2542-8106 แต่นที่ 2 Street NO

ตัวอย่างของ สถาบันวิจัยสกาวะแวคล้อม รูหาง ตัวอย่างงาก คำบล อำเภอ จังหวัด วันที่เสนอรายงาน 5/1/52 Date of report:

วันที่ส่งตัวอย่างเพื่อวิเคราะห์ 11/12/51 Date of sample submitted:

ผู้ทำการวิเคราะพ์ นายสมชาย ครีจาากิรมย์และคณะ

ผู้ทำการครวงสอบ ผส.คร.สุเทพ ทองแท

รายงานผลวิเคราะห์	เลขที่ 5.398	ขนิ	ดตัวอย่าง : ดิน		
ตัวอย่าง	Total N %	NH <sup>*</sup> 4-N mg N kg <sup>-1</sup>	NO'3-N mg N kg <sup>-1</sup>	CEC cmol kg <sup>-1</sup>	
No.18	0.13	8.4	14.0	13.8	
No.19	0.09	5.6	14.0	6.0	
No.20	0.12	5,6	19.6	7.8	
No.21	0.13	2.8	11.2	10.0	
No.22	0.08	8.4	8.4	6.0	
No.23	0.07	<0.1	22.4	5.2	
No.24	0.08	2.8	14.0	8.8	
No.25	0.11	2.8	14.0	6.4	
No.26	0.10	<0.1	22.4	7.0	
No.27	0.08	<0.1	16.8	9.2	
No.28	0.07	2.8	14.0	66	



 (มศ. คร.สูเทพ ทองแพ) หัวหน้าโครงการพัฒนาวิชาการ
 ดิน ปุ๋ย และสิ่งแวดต้อม

Source: Soil-Fertilizer-Environment Scientific Development Project, Kasetsart University, November 2008

# RESULTS OF SOIL ANALYSIS FOR NEW RESETTLEMENT SITE AND ORIGINAL SETTLEMENTS

#### (1) Soil Properties of Resettlement area

Dr Abone



3

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

=====000=====

ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຫ່ງຊາດ ສູນຄົ້ນຄວ້າການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

N/N	No.Lab.	Profile	Layer	Date	p	H	OM	NH4	NO3	P205	CEC	Exc	hangeable o	cation(meg/1	00g)	BS
					H <sub>2</sub> O	KCI	1 %	ppm	ppm	%	cmol/kg	Ca <sup>-2</sup>	Mg*2	K*	Na*	*
1	3178	Hy P01	0-15	19/7/2011	4.4	3.83	/2.02	17.50	7.00	0.04	5.32	1.12	0.92	0.05	0.18	42.72
2	3179	Hy P01	15-46	19/7/2011	4.03	3.7	1.29	14.00	5.60	0.03	9.58	0.12	0.68	0.02	0.17	10.27
3	3180	Hy P01	46-77	19/7/2011	4.26	3.79	1.05	17.50	10.50	0.02	9.48	0.28	0.84	0.02	0.29	15.03
4	3181	Hy P01	77-110	19/7/2011	4.3	3.78	0.75	14.00	7.00	0.02	7.28	0.28	0.76	0.01	0.29	18.33
5	3182	Hy P02	0-14	19/7/2011	4.2	3.69	2.23 1	16.10	7.70	0.04	11.58	0.16	0.76	0.07	0.24	/10.58
6	3183	Hy P02	14-41	19/7/2011	4.12	3.8	1.68	17.50	10.50	0.03	14.08	0.12	0.52	0.04	0.24	6.49
7	3184	Hy P02	41-68	19/7/2011	4.16	3.83	1.14	21.00	12.60	0.03	13.68	0.16	0.56	0.04	0.22	7.14
8	3185	Hy P02	68-110	19/7/2011	4.3	3.88	1.31	16.80	7.00	0.03	9.88	1.52	3.48	0.22	0.22	55.02
9	3186	Hy P03	0-16	19/7/2011	4.29	3.75	/2.59	14.00	7.00	0.03	6.88	0.2	0.72	0.05	0.25	17.76
10	3187	Hy P03	16-52	19/7/2011	4.31	3.85	1.43	14.00	6.30	0.03	4.38	0.04	1,16	0.02	0.27	33.97
11	3188	Hy P03	52-73	19/7/2011	4.35	3.89	1.05 /	18.20	8.40	0.03	7.78	0.08	2.8	0.02	0.15	39.15
12	3189	Hy P03	73-120	19/7/2011	4.42	3.89	1.12	21.00	10.50	0.03	6.78	0.12	0.76	0.02	0.20	16.20
13	3190	Hy P04	0-16	19/7/2011	4.45	3.76	1.80	10.50	7.00	0.03	6.38	0.36	0.88	0.09	0.22	/24.28
14	3191	Hy P04	16-57	19/7/2011	4.35	3.83	1.66	10.50	6.30	0.03	5.98	0.16	1.36	0.04	0.15	28.55
15	3192	Hy P04	57-83	19/7/2011	4.44	3.88	1.30 /	10.50	4.90	0.02	5.38	0.2	1.04	0.06	0.15	26.92
16	3193	Hy P04	83-120	19/7/2011	4.6	3.89	1.00	14.00	7.00	0.02	6.18	0.12	1.16	0.06	0.15	24.08
17	3194	Hy P05	0-14	19/7/2011	4.43	3.99	2.77	17.50	7.00	0.04	7.28	1.12	3.6	0.23	0.17	70.25
18	3195	Hy P05	14-49	19/7/2011	4.43	3.82	1.43	14.00	5.60	0.03	3.72	0.32	1.48	0.19	0.15	57.38
19	3196	Hy P05	49-74	19/7/2011	4.43	3.8	1.02 /	15.40	6.30	0.03	12.38	0.44	2.36	0.07	0.13	24.24
20	3197	Hy P05	74-110	19/7/2011	4.56	3.82	1.08	21.00	10.50	0.03	6.3	0.56	1.24	0.06	0.22	32.98
21	3198	Hy P06	0-15	20/7/2011	4.56	3.74	2.41	22.40	11.90	0.06	10.28	1.2	3.36	0.07	0.18	46.82
22	3199	Hy P06	15-66	20/7/2011	4.43	3.78	2.06	10.50	7.00	0.05	10.18	0.28	1.8	0.04	0.25	23.29
23	3200	Hy P06	66-87	20/7/2011	4.39	3.83	1.59	11.90	5.60	0.04	9.72	0.16	1.52	0.04	0.29	20.64
24	3201	Hy P06	87-120	20/7/2011	4.38	3.86	1.51	10.50	7.00	0.05	7.98	0.04	1.52	0.05	0.29	23.77

ຜົນວິໄຈດິນຂອງໂຄງການນາ້າງຼາຍ 1 ຈຳນວນ 24 ຕິວຢ່າງ

ຫີວໜ້າສູນຄົ້ນຄ້ວາການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສຶກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ຫຼົວໜ້າໜ່ວຍງານວິໄຈດິນ

Source: National Agriculture and Forest Research Institute, Lao PDR, August 2011



ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊິນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

=====000=====

ລະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ກະສຶກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຫ່ງຊາດ

ສູນຄົ້ນຄວ້າການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ກະສິກາ ແລະ ປ່າໄມ້

ມະຄອນຫຼວງວງງຈັນ, ວັນຫີ **1 1 AUG** 2011

ຜິນວິໄຈດິນຂອງໂຄງການນາ້າງບ 1 ຈຳນວນ 24 ຕົວຢ່າງ

			1		Soll par	icle zise(hydr	ometer)	Texture
N/N	No.Lab.	Profile	Layer	Date -	Sand %	clay %	silt %	class
1	3178	Hy P01	0-15	19/7/2011	61.48	13.24	25.28	SL
2	3179	Hy P01	15-46	19/7/2011	57.48	15.24	27.28	SL
3	3180	Hy P01	46-77	19/7/2011	59.48	17.24	23.28	SL
4	3181	Hy P01	77-110	19/7/2011	55,48	17.24	27.28	SL
5	3182	Hy P02	0-14	19/7/2011	51.48	15.24	33.28	L
6	3183	Hy P02	14-41	19/7/2011	53.48	17.24	29.28	SL
7	3184	Hy P02	41-68	19/7/2011	51.48	19.24	29.28	2/L
8	3185	Hy P02	68-110	19/7/2011	49.48	21.24	29.28	L
9	3186	Hy P03	0-16	19/7/2011	53.48	11.24	35.28	SL
10	3187	Hy P03	16-52	19/7/2011	49.48	19.24	31.28	L
11	3188	Hy P03	52-73	19/7/2011	47,48	21.24	31.28	L
12	3189	Hy P03	73-120	19/7/2011	45.48	23.24	31.28	L
13	3190	Hy P04	0-16	19/7/2011	51,48	15.24	33.28	L
14	3191	Hy P04	16-57	19/7/2011	49.48	17.24	33.28	L
15	3192	Hy P04	57-83	19/7/2011	43.48	23.24	33.28	L
16	3193	Hy P04	83-120	19/7/2011	45.48	25.24	29.28	L
17	3194	Hy P05	0-14	19/7/2011	47.48	11.24	41.28	L
18	3195	Hy P05	14-49	19/7/2011	43.48	21.24	35.28	L
19	3196	Hy P05	49-74	19/7/2011	49.48	25.24	25.28	SCL
20	3197	Hy P05	74-110	19/7/2011	39.48	27.24	33.28	CL
21	3198	Hy P06	0-15	20/7/2011	41.48	21.24	37.28	L
22	3199	Hy P06	15-66	20/7/2011	35.48	23.24	41.28	L
23	3200	Hy P06	66-87	20/7/2011	37.48	25.24	37.28	L
24	3201	Hy P06	87-120	20/7/2011	33,48	27.24	39.28	CL

ຫຼືວໜ້າສູນຄົ້ນຄ້ວາການ<u>ນຳໃຊ້ທີ່ດີ</u>ນກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ຫຼວໜ້າໜ່ວຍງານວິໄຈດິນ

7

ອະໂນລາດ ຈັນທະວົງສາ

Source: National Agriculture and Forest Research Institute, Lao PDR, August 2011

(2)Soil Properties of Two Villages (Ban Sopyouak, Ban Namyouak)

						ສາທາ	ລະນະລັດ	ປະຊາທິປະ	ະໄຕ ປະຊາ	ຊົນລາວ								
					ສັນຕິເ	ພາບ ເອກະ	ະລາດ ປະຂ	າທິປະໄຕ	ເອກະພາບ	ວັດທະນາ	ຖາວອນ							
							==	===000==	====									
າຍສາ	ບັນຄົ້ນຄວ້າ	າ ກະສິກຳ	ແລະ ປ່າໄ	ມັ ແຫ່ງຊາດ														
				ແລະ ປ່າໄມ້								ນະຄອນຫ	ວງວຽງຈັນ,	ວັນຫີ]	1, AUG	2011		
ในเยม	1610-111-1111	HIGOLID	11010111	10000110		0.04.0				. O See			-,-,,,,					
						ຜນວໄຈດ	ນຂອງໂຄງ	ການນຈົງງເ	1 1 ຈານວະ	1 8 ຏວຍ	າງ							
							p	н	OM	NH4 <sup>+</sup>	NO <sub>3</sub>	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	CEC	Excha	ngeable c	ation(meq	/100g)	BS
N/N	No.Lab.	Profile	Layer	Date	H <sub>2</sub> O	KCI	%	mg/kg	mg/kg	%	cmol/kg	Ca <sup>+2</sup>	Mg <sup>+2</sup>	K*	Na⁺	%		
					4.4	4.04	1.49	14.00	5.60	0.054	15.04	1.36	0.64	0.02	0.10	14.10		
1	3308	SG-1	0-10	26/7/2011	4.4	4.04	1. 10											
1	3308 3309	SG-1 SG-1	0-10 30-40	26/7/2011	4.4	3.99	0. 92	15.40	7.00	0.065	3.12	0.96	0.84	0.01	0.12	61.81		
2		Design .	10.00					15.40 10.50	7.00		3.12 6.52	0.96	0.84	0.01	0.12	61.81 19.87		
1	3309	SG-1	30-40	26/7/2011	4.36	3.99	0. 92	1503.00	10500	0.065						19.87		
2 3 4	3309 3310	SG-1 SG-1	30-40 60-70	26/7/2011 26/7/2011	4.36 4.34	3.99 4.09	0. 92 0. 52	10.50	3.50	0.065	6.52	0.36	0.84	0.03	0.07	19.87		
2 3	3309 3310 3311 3312	SG-1 SG-1 SG-1 NG-1	30-40 60-70 80-90	26/7/2011 26/7/2011 26/7/2011 26/7/2011	4.36 4.34 4.09 4.14	3.99 4.09 3.98	0. 92 0. 52 0. 62	10.50 11.90	3.50 4.90	0.065 0.059 0.063	6.52 2.80	0.36 0.76	0.84	0.03	0.07 0.09	19.87 53.69 3.91		
2 3 4 5	3309 3310 3311	SG-1 SG-1 SG-1	30-40 60-70 80-90 0-10	26/7/2011 26/7/2011 26/7/2011	4.36 4.34 4.09	3.99 4.09 3.98 3.99	0. 92 0. 52 0. 62 1. 10	10.50 11.90 17.50	3.50 4.90 10.50	0.065 0.059 0.063 0.058	6.52 2.80 36.86	0.36 0.76 0.76	0.84 0.64 0.64	0.03 0.02 0.01	0.07 0.09 0.03	19.87 53.69		

Note; SG: Sopyouak, NG: Namyouak

Source: National Agriculture and Forest Research Institute, Lao PDR, August 2011

Texture class	meter)	ricle zise(hydro	Soil pa						
	silt %	clay %	Sand %	Date -	Layer	Profile	No.Lab.	N/N	
SCL	23.28	23.96	52.76	26/7/2011	0-10	SG-1	3308	1	
SCL	11.28	21.96	66.76	26/7/2011	30-40	SG-1	3309	2	
CL	19.28	35.96	44.76	26/7/2011	60-70	SG-1	3310	3	
SCL	11.28	27.96	60.76	26/7/2011	80-90	SG-1	3311	4	
SL	11.28	15.96	72.76	26/7/2011	0-10	NG-1	3312	5	
SCL	21.28	29.96	48.76	26/7/2011	30-40	NG-1	3313	6	
SCL	7.28	27.96	64.76	26/7/2011	60-70	NG-1	3314	7	
SCL	19.28	33.96	46.76	26/7/2011	80-90	NG-1	3315	8	

ຫົວໜ້າສູນຄົ້ນຄ້ວາການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້



Note ; SG : Sopyouak, NG : Namyouak

Source: National Agriculture and Forest Research Institute, Lao PDR, August 2011

ຫຼົວໜ້າໜ່ວຍງານວິໄຈດິນ

Chy. GA

(3) Soil Properties of Left bank at downstream of re-regulation dam



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

=====000=====

ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຫ່ງຊາດ ສູນຄົ້ນຄວ້າການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ນະຄອນຫຼວງວງງຈັນ,ວັນຫີ 1 1 AUG 2011

				1220.0	р	н	OM P		Excha	ngeable c	ation(meq	/100g)
N/N	No.Lab.	Profile	Layer	Date -	H <sub>2</sub> O	KCI	%	%	Ca <sup>+2</sup>	Mg <sup>+2</sup>	K*	Na*
1	3316	NN-1	0-18	24/7/2011	4.27	4.0	11.68	0.054	0.36	1.04	0.03	0.01
2	3317	NN-1	18-40	24/7/2011	4.19	3.98	12.20	0.043	0.16	0.84	0.02	0.10
3	3318	NN-1	40-78	24/7/2011	4.23	4.04	10.22	0.046	0.16	0.64	0.02	0.05
4	3319	NN-1	78-125	24/7/2011	4.04	4.02	7.89	0.041	0.36	0.64	0.02	0.07

ຜີນວິໄຈດິນຂອງໂຄງການນາງົງບ 1 ຈຳນວນ 4 ຕົວຢ່າງ

Source: National Agriculture and Forest Research Institute, Lao PDR, August 2011

	-			Date -	Soil paricle zise(hydrometer)			Texture
N/N	No.Lab.	Profile	Layer		Sand %	clay %	silt %	class
1	3316	NN-1	0-18	24/7/2011	56.76	17.96	25.28	SL
2	3317	NN-1	18-40	24/7/2011	52.76	23.96	23.28	SCL
3	3318	NN-1	40-78	24/7/2011	48.76	29.96	21.28	SCL
4	3319	NN-1	78-125	24/7/2011	46.76	27.96	25.28	SCL

ຫົວໜ້າສູນຄົ້ນຄ້ວາການນຳໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້



Source: National Agriculture and Forest Research Institute, Lao PDR, August 2011

ຫີວໜ້າໜ່ວຍງານວິໄຈດິນ

ch Ga

### ANNEX C

### WATER QUALITY MODELING ASSUMPTIONS AND RESULTS

### WATER QUALITY MODELING ASSUMPTIONS AND RESULTS

The EIA study for the NNHP1 project was conducted by EGAT and ERIC. The NEWJEC, an international engineering firm based in Japan, carried out water quality simulations. This included making quantitative predictions of water quality in the main reservoir, as well as along the Nam Ngiep River downstream of the re-regulating dam, in response to requests from EGAT and ERIC.

The analysis of water quality for the EIA study utilized a numerical simulation model to predict water quality after reservoir creation. In order to model this data, NEWJEC tested the assumptions on a number of reservoirs in Japan. The initial assumptions were verified and calibrated by actual monitoring data. Several assumptions and data input are summarized below.

#### 1 ASSUMPTIONS FOR DEVELOPING THE WATER QUALITY MODEL

#### 1.1 STRUCTURE OF THE MODEL

The water quality model for the Nam Ngiep 1 Project was composed of the following three sections: main reservoir, re-regulation reservoir, downstream river.

Although the accuracy of the one-dimensional model is empirically sufficient for water quality prediction, the two-dimensional water quality model was adopted for the main reservoir because the reservoir of the main dam is quite long and topographically complicated in vertical and longitudinal direction.

One-dimensional models were applied to assess the water quality of the re-regulation reservoir and the downstream river.

Main Reservoir	Modeling the distribution of the water quality variables in the				
Wall Reservoir	reservoir				
- Type	Vertical two-dimensional model				
- Governing equations	Continuity equation;				
	Momentum equation;				
	Conservation of heat;				
	Conservation of water quality concentrations;				
	Equations for some components of the dissolved oxygen				
	budget				
- Predicted values	Temperature; Suspended Solid; Dissolved Oxygen				
	Settlement of the suspended solid and organic materials				
Do nogulating Degenvoir	according to the hydraulic retention time, considering re-				
<b>Re-regulating Reservoir</b>	aeration from the atmosphere, heat transfer to and from the				
	atmosphere.				

#### **1.2 MAJOR FEATURES OF MODEL**

- Type	One-dimensional model					
- Predicted values	Temperature; Dissolved Oxygen					
	(Suspended solid (SS) was not predicted conclusively					
	because SS would be trapped and settled in the main					
	reservoir and SS concentration would decrease)					
Downstream River	Modeling the transport of water quality variables along the					
Downstream River	river reaches					
- Type	One-dimensional model					
- Predicted values	Temperature; Dissolved Oxygen					
	(Suspended solid was not predicted)					

#### 1.3 DATA PREPARATION

Geometric data	Topographic maps of reservoirs and downstream river
Meteorological data	- Temperature, humidity, wind speed: observed data in
	Vientiane (MRC)
	- Solar radiation: estimated from observed cloud coverage in
	Nongkhai (Thailand) and Savionv's equation
Stream inflows to the	- Calculated using Tank Model method (see EIA 5.1.11
impounded area	Hydrology)
	- Tributary inflows: Stream inflows from nine major
	tributaries downstream of the re-regulating dam, were
	calculated in consideration for basin area of each tributary
Water level	- Main dam: water-surface elevation estimated by reservoir
	operation model
	- Mekong River: observed value at Paksan
	- Downstream zone: estimated by non-uniform analysis
Quality of water coming i	
- Water temperature	The correlating equation was derived from water temperature
	at the Nam Ngiep River (observed by KANSAI in 2011) and
	air temperature in Vientiane (MRC). Temperature of
	inflowing water was calculated from the correlating equation,
	using the air temperature in Vientiane.
- Dissolved oxygen	DO is oxygen that is fully mixed and saturated in the
	inflowing water into the reservoir. DO of water coming from
	tributaries downstream of the re-regulating dam was
	correlated considering for observed DO (JICA).
- Suspended solids	SS was estimated by the correlating equation, which was
	derived from measured data of SS (JICA) and inflow into the
	reservoir.
	The fine particle size distribution was assumed as 30 % for
	less than 1 $\mu$ m and 20 % for 1-5 $\mu$ m of suspended load.

#### 1.4 OTHER MODEL PARAMETERS & ASSUMPTION

Parameters were given with reference to a number of data sources. Similar cases of dam projects were studied in consideration of meteorology factors including the Nam Theun 2 project, and average values widely used in prediction computation were adopted.

Dispersion coefficient	<ul> <li>Longitudinal dispersion coefficient</li> <li>Vertical dispersion coefficient</li> </ul>
Solar radiation	<ul> <li>Light absorption rate at the water surface</li> <li>Light reflection at the water surface</li> <li>Light attenuation factor</li> </ul>
Dissolved oxygen	<ul> <li>Re-aeration coefficient</li> <li>Photosynthesis by benthic algae</li> <li>Oxygen consuming rate by decay of organic material</li> <li>Oxygen consuming rate by the decomposition at the bottom</li> </ul>

#### 1.5 CALIBRATION

Water dynamics as well as a distribution of water quality variables are modeled in the simulation of the main reservoir. Calibration of the two-dimensional model was carried out based on a review of literature regarding the simulation of the existing dam reservoir in Japan. Parameters were based on values which used in dam projects situated in similar meteorological conditions including the adjacent Nam Theun 2 project and average values which widely used in prediction computation in Japan.

Simulation of normal dam operation was carried out based on eight years (1991-1998) of hydraulic data; any effects of initial impoundment were not considered. Calculation was conducted on a daily interval.

The outflow from the reservoir of the main dam was used as an input variable for the downstream models (re-regulation dam and river downstream). Parameters were set based on the simulation of the existing dam reservoirs. Calibration of the change in water temperature along the downstream course of the river was conducted using observed data.

### 2 **RESULT OF THE WATER QUALITY MODEL**

## 2.1 WATER LEVEL FLUCTUATION AND WATER QUALITY ON THE DOWNSTREAM RIVER

### 2.1.1 PREDICTION OF WATER LEVEL FLUCTUATION WITH NON-UNIFORM FLOW ANALYSIS

Non-uniform flow analysis was adapted to estimate various water level fluctuations along the downstream river stretching from the dam site to the Mekong. Two scenarios – without the dam ("before construction") and with the dam ("after construction") – were analyzed. In the computation, water level is set as a boundary condition.

#### 2.1.1.1 Monthly fluctuation

Water level of the river, again looking from the dam site to the Mekong, is computed for each month at the five sites that major tributaries and Mekong River are jointed (Figure C-1). The charts in Figure C-3 show the water level under both scenarios at varying distances from cross-section no. 1.

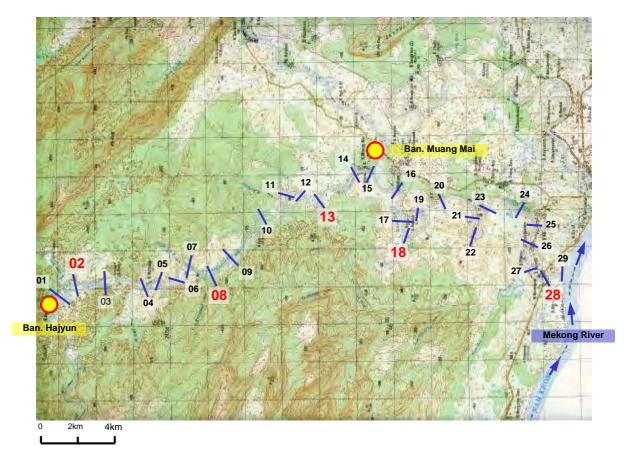
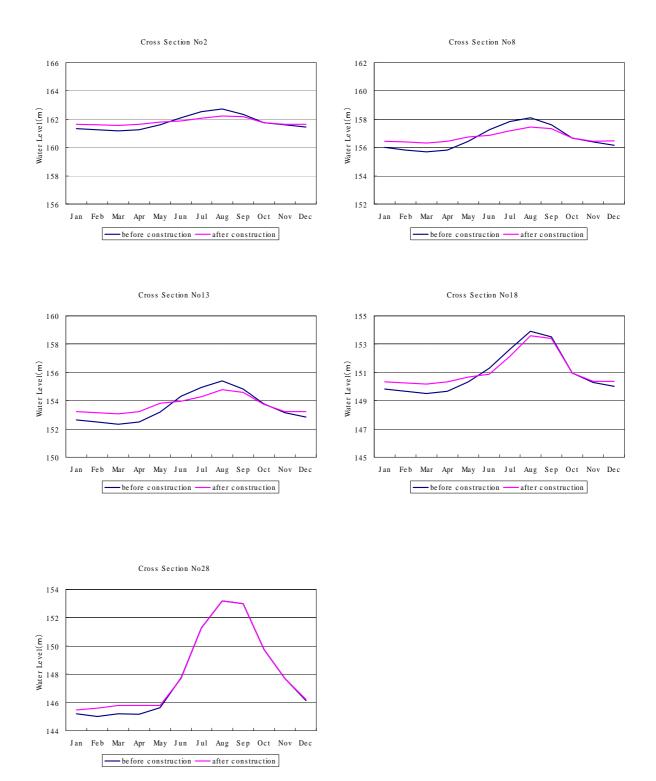


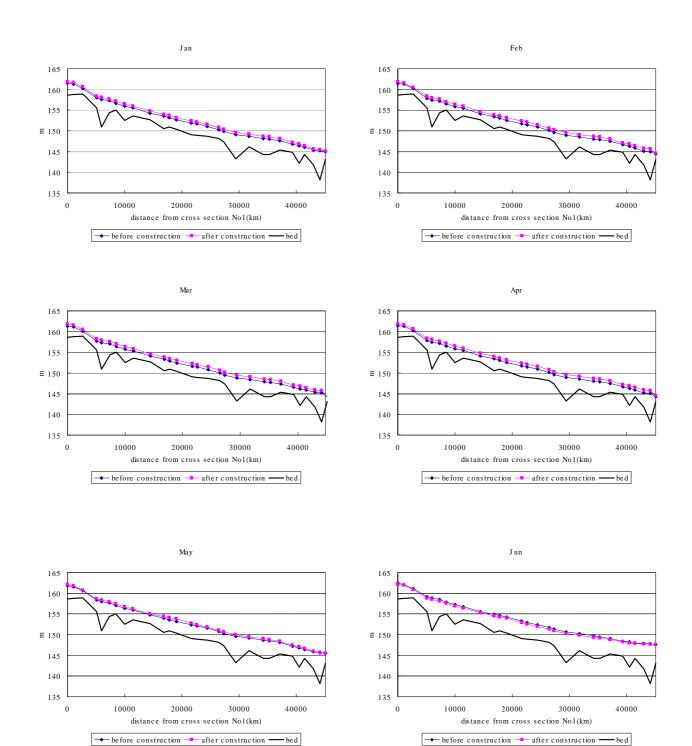
Figure C-1 Location of cross section along downstream river course

Class-1	Cl as s - 2	Cl as s - 3	Cl as s - 4	Fl ow	Case
₩ith/without	Mont hl y	Before const.	Jan	79.1 m <sup>3</sup> /s	1
project			Feb	66.6 m <sup>3</sup> /s	2
			Mar	57.9 m <sup>3</sup> /s	3
			Apr	66.6 m <sup>3</sup> /s	4
			May	118.1 m <sup>3</sup> /s	5
			Jun	209.6 m <sup>3</sup> /s	6
			Jul	289.1 m <sup>3</sup> /s	7
			Aug	327.4 m <sup>3</sup> /s	8
			Sep	252.3 m <sup>3</sup> /s	9
			Oct	143.9 m <sup>3</sup> /s	10
			Nov	113.7 m <sup>3</sup> /s	11
			Dec	92.5 m <sup>3</sup> /s	12
		After const.	Jan	126.6 m <sup>3</sup> /s	13
			Feb	121.2 m <sup>3</sup> /s	14
			Mar	115.0 m <sup>3</sup> /s	15
			Apr	127.7 m <sup>3</sup> /s	16
			May	154.6 m <sup>3</sup> /s	17
			Jun	160.5 m <sup>3</sup> /s	18
			Jul	189.5 m <sup>3</sup> /s	19
			Aug	222.7 m <sup>3</sup> /s	20
			Sep	215.5 m <sup>3</sup> /s	21
			Oct	142.9 m <sup>3</sup> /s	22
			Nov	122.1 m <sup>3</sup> /s	23
			Dec	125.8 m <sup>3</sup> /s	24

### Table C-1 Average flow before and after construction



### Figure C-2 Prediction of seasonal water levels before and after construction (at representative points)



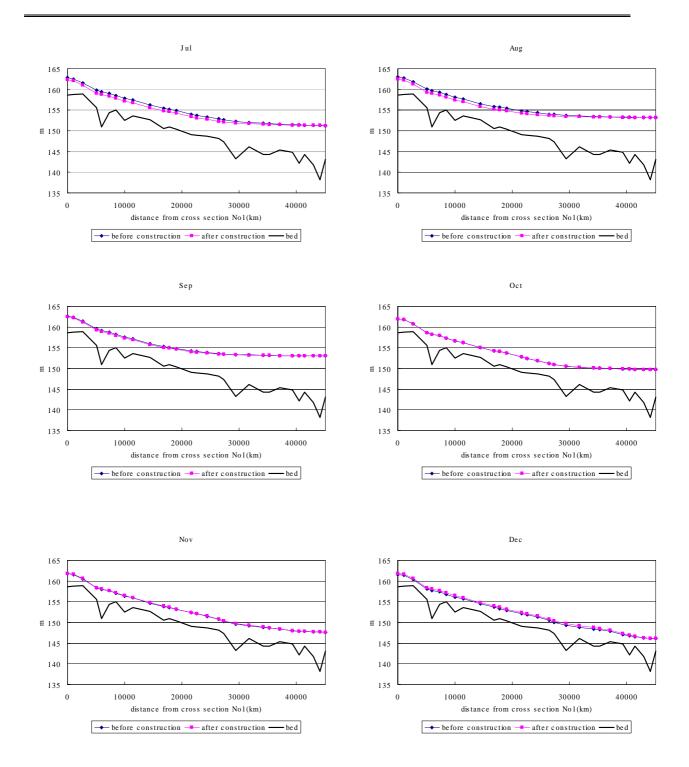


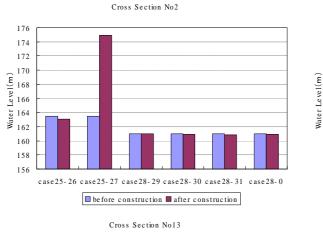
Figure C-3 Prediction of monthly water level (Longitudinal profile of the river)

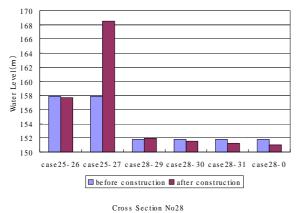
#### 2.1.1.2 Maximum and minimum flows

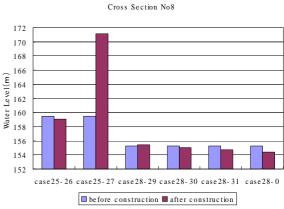
The maximum and minimum flows under two conditions – without the dam ("before construction") and with the dam ("after construction") – are shown in Table C-2 below. For each case listed, Figure C-4 includes graphs of predicted water levels at maximum and minimum flow.

Class-1	Cl as s - 2	Cl as s - 3	Cl as s - 4	Fl ow	Case
		Before const.	Maximum in 10yrs	483.0 m <sup>3</sup> /s	25
	Maximum	After const.	Maximum in 10yrs	405.0 m <sup>3</sup> /s	26
			Design flood	5,210.0 m <sup>3</sup> /s	27
₩ith/without	Ri par i an	Before const.	Minimum in 10yrs	31.4 m <sup>3</sup> /s	28
the dam	release	After const.	Minimum possible flow for power generation	$40.0 \text{ m}^3/\text{s}$	29
			Target discharge	20.0 m <sup>3</sup> /s	30
			Guaranteed flow	5.5 m³/s	31
			Non-release	$0.0 \text{ m}^{3}/\text{s}$	0

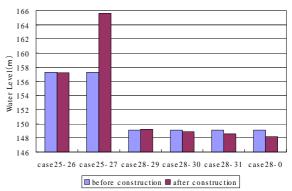
Table C-2Study cases for maximum and minimum flows

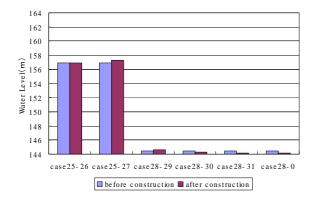






Cross Section No18





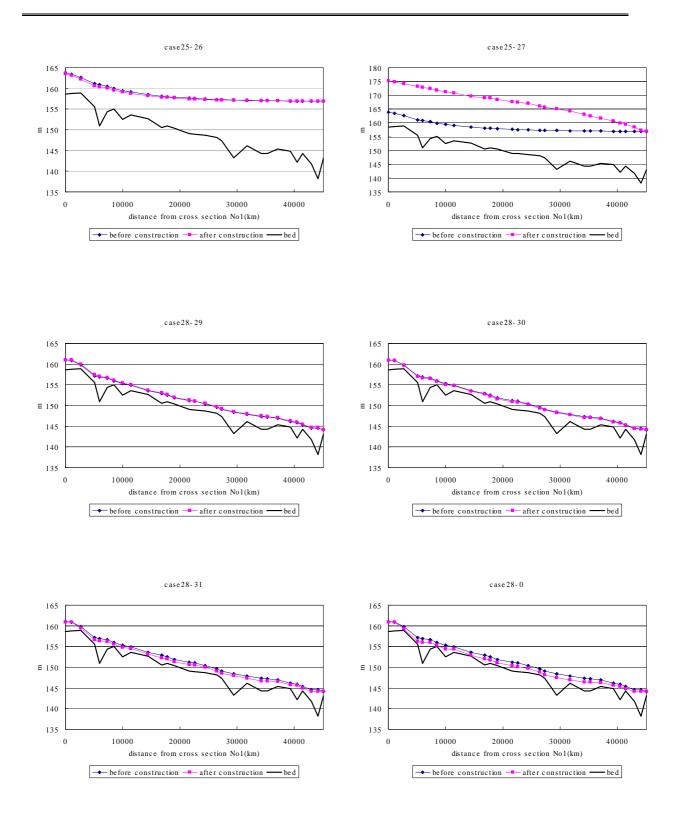


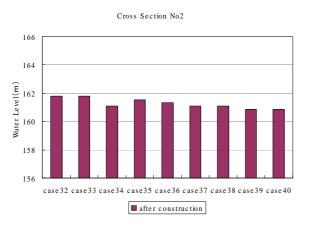
Figure C-4 Prediction of water levels for maximum and minimum flow (longitudinal profile of the river)

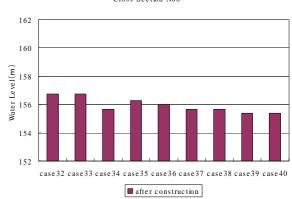
#### 2.1.1.3 Weekly water level

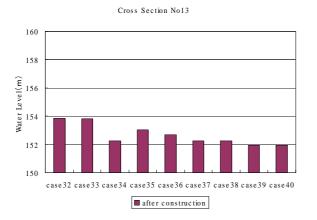
Differences in water level on a weekly basis, as caused by the operation of the re-regulation dam, are computed under both scenarios (i.e., with the dam and without the dam).

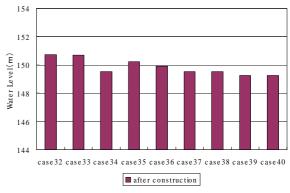
Class- 1	Cl as s - 2	Cl as s - 3	Cl ass-4	Flow	Case
With the dam	Weekly WL	Main P/S	Mon - Fri	153.3 m <sup>3</sup> /s	32
		230m3/s	Sat	150.0 m <sup>3</sup> /s	33
			Sun	$40.0 \text{ m}^3/\text{s}$	34
		Main P/S	Mon-Fri	$100.0 \text{ m}^3/\text{s}$	35
		150m3/s	Sat	70.0 m <sup>3</sup> /s	36
			Sun	$40.0 \text{ m}^3/\text{s}$	37
		Main P/S	Mon - Fri	$40.0 \text{ m}^3/\text{s}$	38
		60m3/s	Sat	20.0 m <sup>3</sup> /s	39
			Sun	20.0 m <sup>3</sup> /s	40

Table C-3Study cases for weekly water level fluctuation

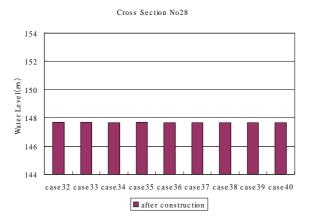




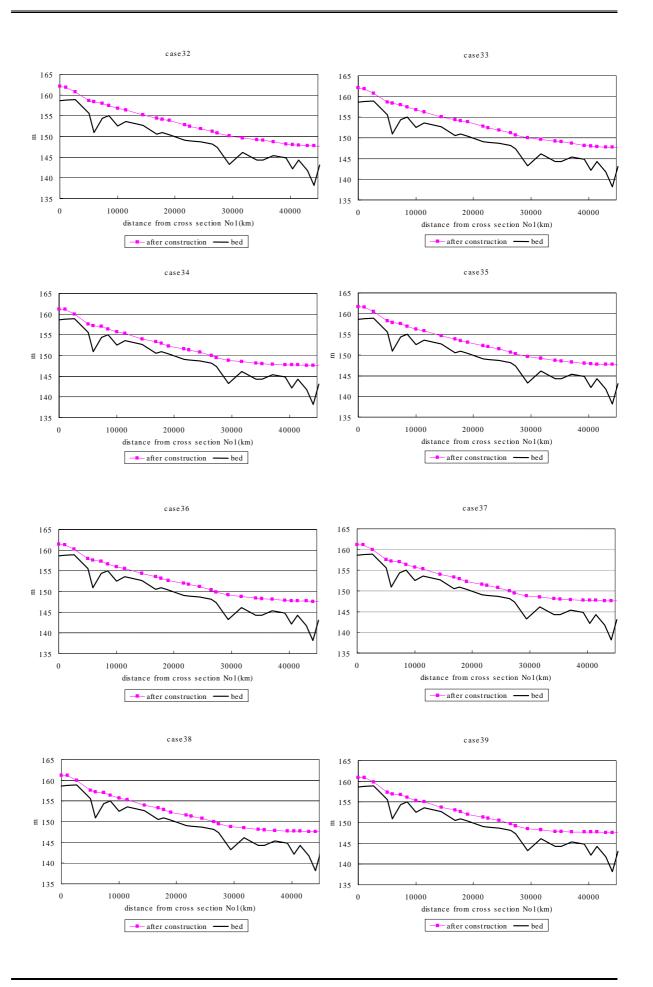


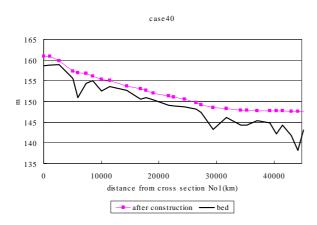


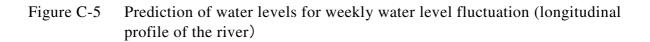
Cross Section No18



Cross Section No8







#### 2.1.2 PREDICTION OF DISSOLVED OXYGEN ALONG THE DOWNSTREAM RIVER COURSE

Based on the results of the non-uniform analysis<sup>1</sup>, changes of DO concentration downstream from the dam were computed with the following re-aeration equation:

$$\frac{dDO}{dt} = K_{air} (DOS - DO)$$

$$DOS = \text{saturated dissolved oxygen concentration (mg/l)}$$

$$DO = \text{dissolved oxygen concentration (mg/l)}$$

$$K_{air} = \text{rate constant (hr}^{-1})$$

$$f_{air} = \text{transfer velocity (m/hr) (= 0.03m/hour)}$$

$$b = \text{water surface width (m)}$$

$$A = \text{cross sectional area of flow (m^2)}$$

where  $f_{air}$  represents the speed at which a front of oxygen penetrates through the water depth. The stronger the mixing processes are, then the higher this value will be. Typical values are in the range 0.03 - 0.1m/hour.

There are observatory data of DO in the downstream river (No.1 point: Ban Hajyun, No.15 point: Ban Muong Mai) which were measured in 1999 by the JICA study team. This observed data was used for calibration of the applied model. In order to check the accuracy of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Non-uniform analysis is discussed in section 2.1.1 above.

the prediction model for Do along the downstream river, the observed DO at Ban Hajyun (No. 1) was used as the initial value. The prediction model was deemed to be appropriate by comparing the estimated DO with observed DO at Ban Muong Mai (No. 15).

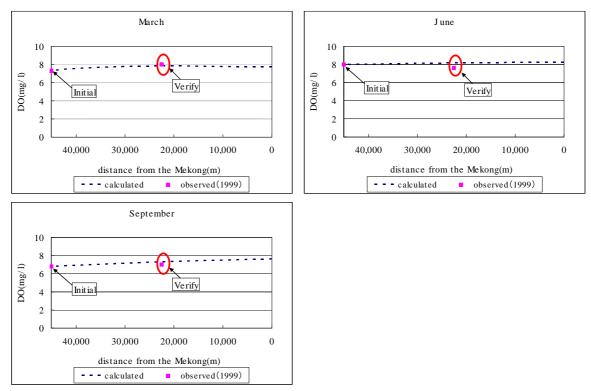


Figure C-6 DO of the downstream river (before dam construction)

Seasonal changes of DO concentration are shown in the following figures C-7.

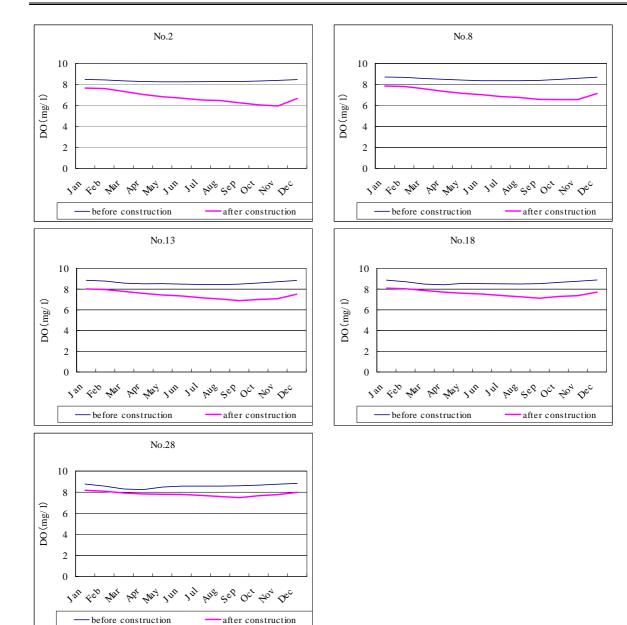
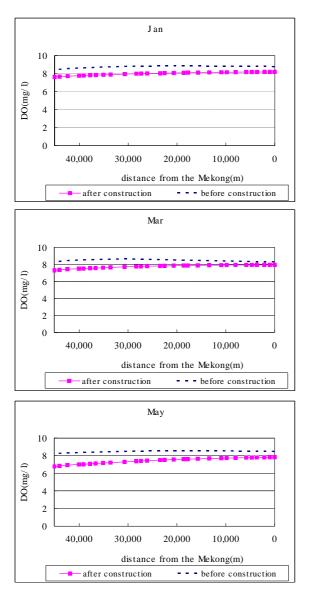
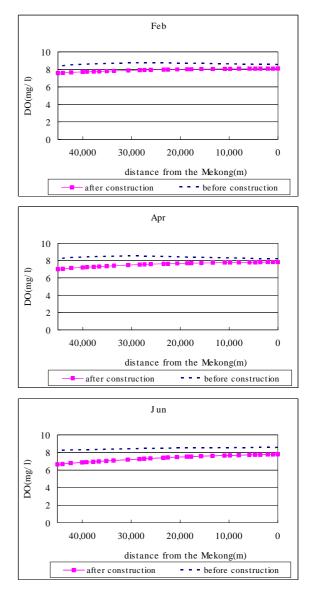


Figure C-7 Seasonal changes of DO

In the following figures, DO concentrations subject to distance from the dam ("after construction") are compared to natural DO concentrations in the river ("before construction"). The Do concentration increases gradually as the water flows further downstream.





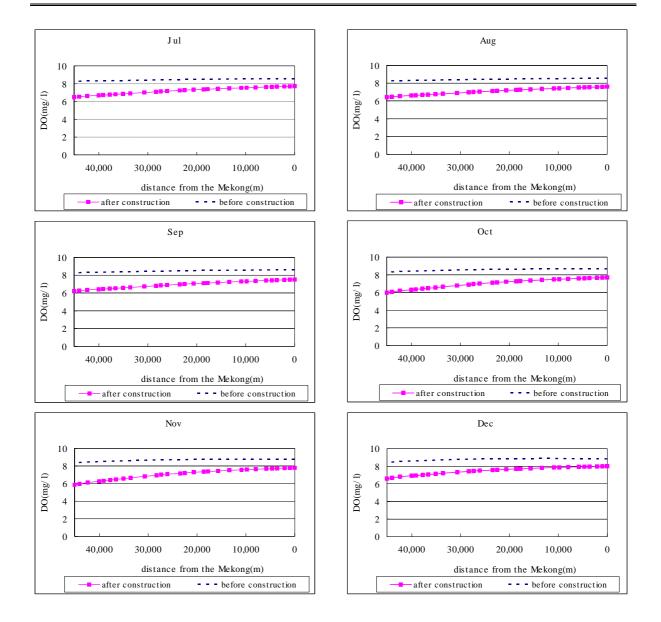


Figure C-8 Prediction of DO changes per month (longitudinal profile of the river)

#### 2.1.3 PREDICTION OF DOWNSTREAM WATER TEMPERATURE

Based on the results of the non-uniform analysis<sup>2</sup>, water temperature change in the downstream river was computed with the following equation:

$$Q_{n} = Q_{0} + \Sigma Q_{i}$$

$$L_{n} = T_{0} \cdot Q_{0} + \Sigma T_{i} \cdot Q_{i} + \{ \phi_{0} \cdot t_{0} / (\rho \cdot C_{w} \cdot H) \} \cdot Q_{n}$$

$$T_{n} = L_{n} / Q_{n}$$

where,

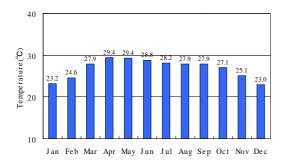
- $Q_n$  ; flow at a given point  $\ Q_0$  ; flow from upstream  $\ (discharged water from the dam) \ Q_i$  ; flow from a tributary
- $T_n$ ; water temperature at a given point  $t_0$ ; time of flow
- $\phi$ ; heat balance on water surface  $\rho$ ; density  $C_w$ ; specific heat H; average water depth

Heat balance on water surface ( $\phi$ ) can be represented as follows:

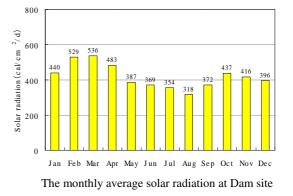
$$\begin{split} \phi &= \phi_0 - (\phi_e + \phi_c) - \phi_{ra} \\ \phi_0 &= (1 - 0.06) \phi_s \\ \phi_e + \phi_c &= (0.000308 + 0.000185W) \quad (E_s - E_a) \quad (595.4 - 0.54t_s + t_s) \times 1000 \\ \phi_{ra} &= 0.97 \times 1.1171 \times 10^{-6} \ (T_s^{-4} - 0.937 \times 10 - 5T_a^{-6} \ (1 + 0.17C^2) \ ) \\ E_s &= (0.00045t_s^{-3} + 0.00363t_s^{-2} + 0.39626t_s + 4.4711) \ E \\ E_a &= (0.00045t_a^{-3} + 0.00363t_a^{-2} + 0.39626t_a + 4.4711) \ E \\ where \\ \phi_s \ ; \ amount \ of \ solar \ radiation \ (kcal/m^2/day) \quad W \ ; \ wind \ velocity \ (m/s) \\ t_s \ ; \ water \ temperature \ on \ surface \ (^{\circ}C) \ t_a \ ; \ temperature \ (^{\circ}C) \ T_s \ ; \ t_s + 273.16 \ (K) \\ C \ ; \ cloud \ amount \ (0 \sim 1) \ E \ ; \ relative \ humidity \ (0 \sim 1) \end{split}$$

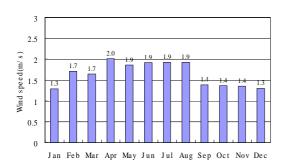
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Non-uniform analysis is discussed in section 2.1.1 above.

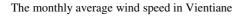
All necessary data for the computation were given on a monthly basis as shown in the following figures.

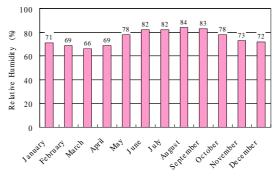


The monthly average temperature in Vientiane

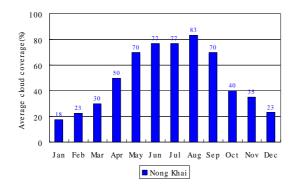


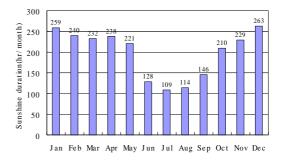








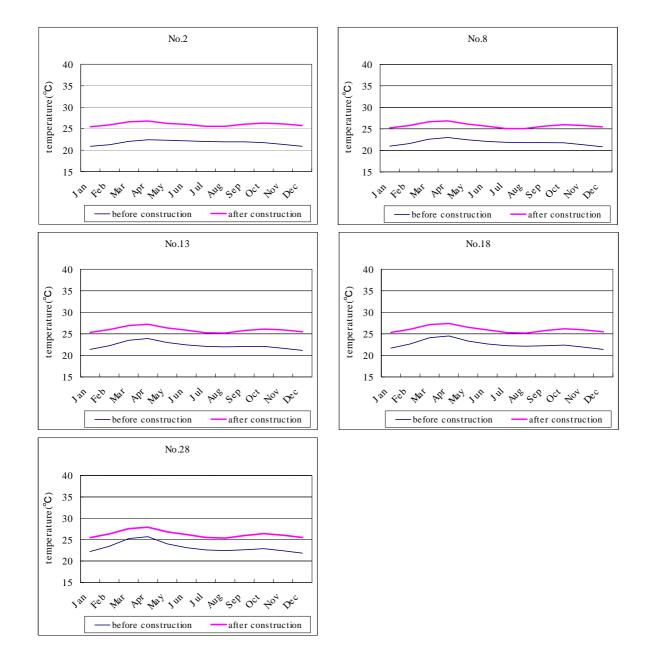




The monthly average cloud coverage speed in Nong Khai

The monthly average sunshine duration in Vientiane

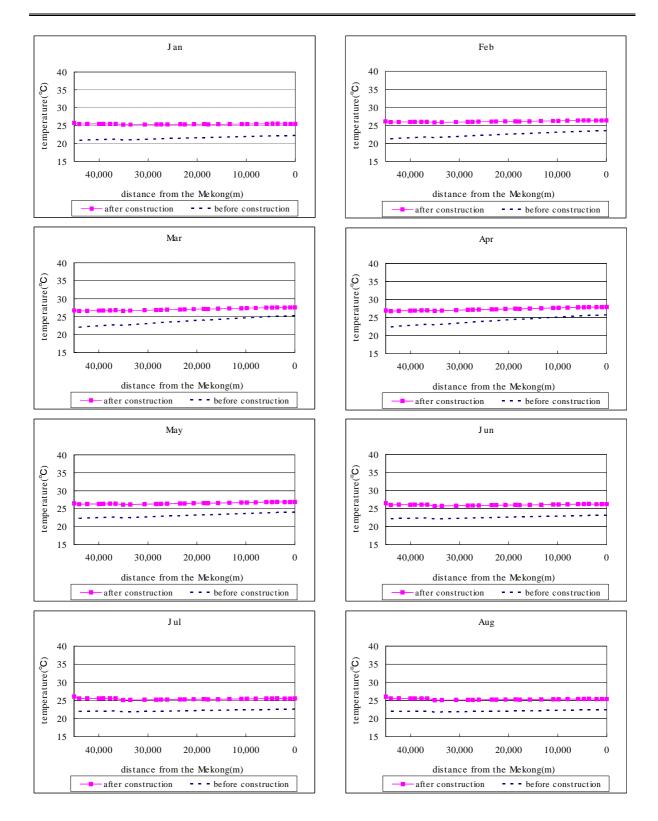
Figure C-9 Meteorological data for the computation



The following figures show the temperature of downstream river before and after construction.

Figure C-10 Temperature of downstream river before and after construction





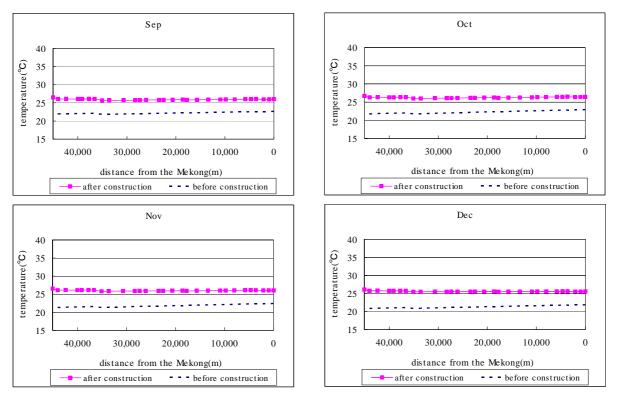


Figure C-11 Prediction of water temperature per month (longitudinal profile of river)

# 2.2 COMPUTATION OF WATER TEMPERATURE

## 2.2.1 REVISION OF SOLAR RADIATION

The EIA project team could not obtain any observation data for the solar radiation in Laos. The monthly average solar radiation data which was dependent on latitude under the condition of sunny days all year round was revised by incorporating the parameter of monthly average cloud cover measured from 2005 to 2008 in Nongkhai, Thailand. The average solar radiation was computed by using the following equation:

$$S_d = S_{df} \{ 1 - (1 - k)n \}$$
 (Savinov's equation)

 $S_{df}$  = Total solar radiation into horizontal plane on a sunny day without a cloud (cal/cm²/day)

n = cloud cover (0-1)

k = constant (0.33 at latitude 20 degrees north)

The following figure shows the estimated amount of solar radiation.

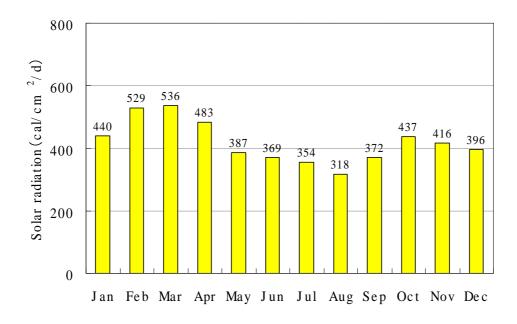


Figure C-12 Estimated solar radiation

#### 2.2.2 RESULT OF COMPUTATION OF WATER TEMPERATURE

The simulation modeled the water temperature in the Nam Ngiep reservoir as well as the discharged water for the eight year period extending from 1991 - 1998. Inflow water temperature was estimated by using a correlation equation between air temperature and observed data of water temperature. The daytime water temperature at the dam site was observed in 2011.

#### 2.2.2.1 Water temperature in the reservoir

Monthly water temperatures at the reservoir and the inflow are shown below in Figure C-13. The following characteristics are noted:

- the average water temperature of reservoir surface at the dam site shows the lowest value (25.9 degrees Celsius) in January and the highest value (30.1 degrees Celsius) in May;
- the difference in the water surface temperature between the upper end of the reservoir and the dam site is relatively large, meaning that water temperature rises mainly due to heat flux by sunlight while the water flows down through the reservoir.

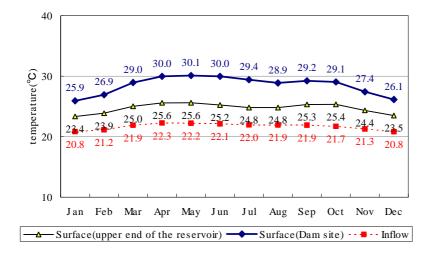


Figure C-13 Computation result of water temperature in the reservoir

#### 2.2.2.2 Water temperature of discharged water

Monthly average water temperatures of natural inflow, discharged water and the surface water just upstream from the dam are shown in Figure C-14. It is important to note that:

- the temperature of the discharged water tends to be higher than that of inflow;
- the temperature of the discharged water tends to be lower than that of reservoir surface water at the dam site from February to November, and these two temperatures tend to be at the same level in January and December.

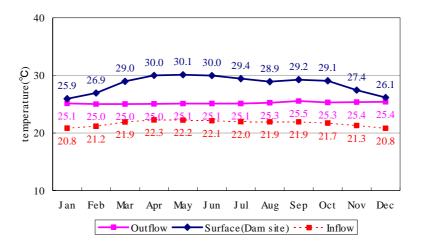


Figure C-14 Comparison of water temperature for inflow and outflow

#### 2.2.2.3 Change of water temperature along the downstream river course

## (1) Verification of prediction model

There are observatory data of water temperature in the downstream river (No.1 point: Ban Hajyun, No.15 point: Ban Muong Mai) which were measured in 1999 by the JICA study team. This observed data was used for calibration of the applied model.

In order to check the accuracy of the prediction model for water temperature along the downstream river, the observed water temperature at Ban Hajyun (No. 1) was used as the initial value. The prediction model was deemed to be appropriate by comparing the estimated water temperature with observed temperature at Ban Muong Mai (No. 15).

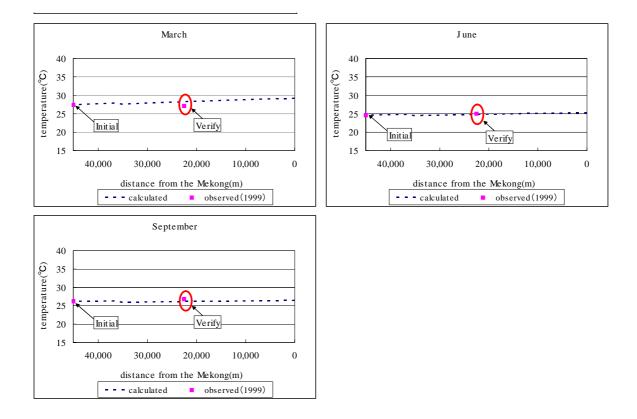
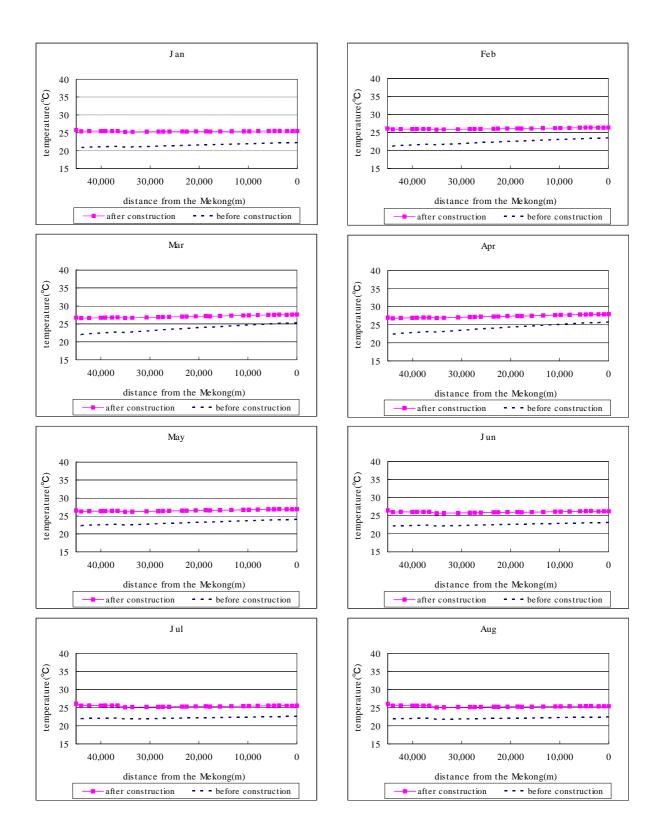


Figure C-15 Water temperature of the downstream river (before dam construction)

(2) Change of water temperature in the downstream river before and after dam construction

Calculation of water temperature in the downstream river for two scenarios – without the dam ("before construction") and with the dam ("after construction") – was performed using monthly data such as discharged water and solar radiation.

- Water temperature slightly changes as the water flows downstream.
- water temperature in the downstream river displays seasonal variations.
- The difference of temperature before and after construction decreases as the water flows downstream.



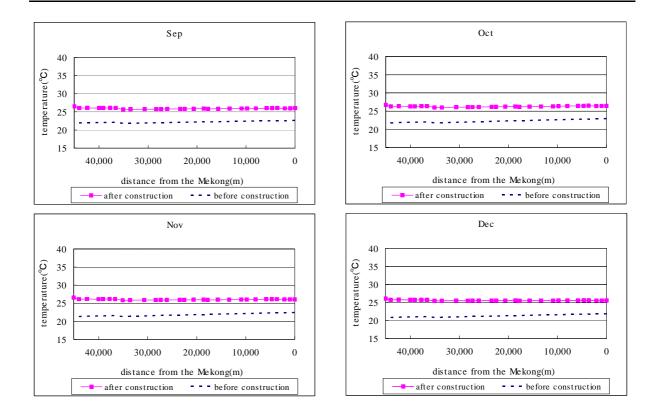


Figure C-16 Prediction of water temperature changes per month (longitudinal profile of river)



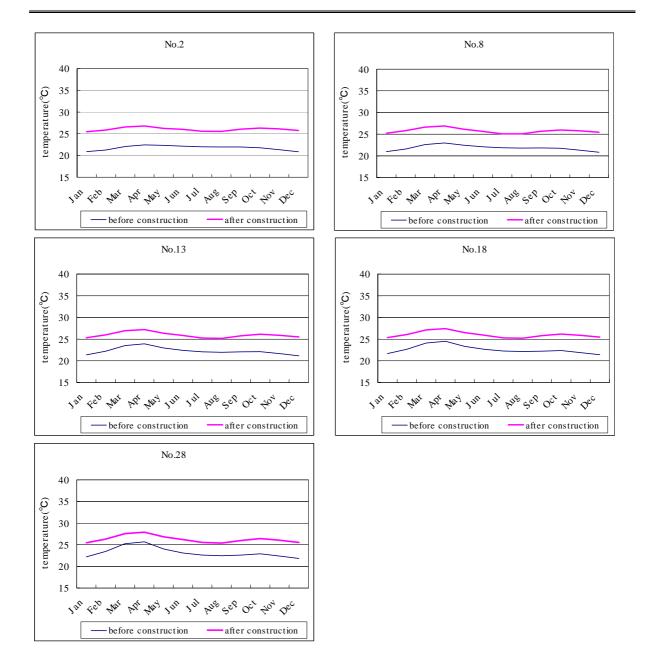


Figure C-17 Prediction of water temperature of downstream river before and after dam construction

# 2.3 WATER QUALITY OF THE RESERVOIR

## 2.3.1 WATER TEMPERATURE

By using meteorological data available in and around the site (see Table C-4), the water temperature in the reservoir was modeled over the eight year period from 1991 - 1998. Vertical distribution of the water temperature in the reservoir and temperature of the water that is discharged through the spillway and powerhouse ("outflow") were computed chronologically (see Figure C-18).

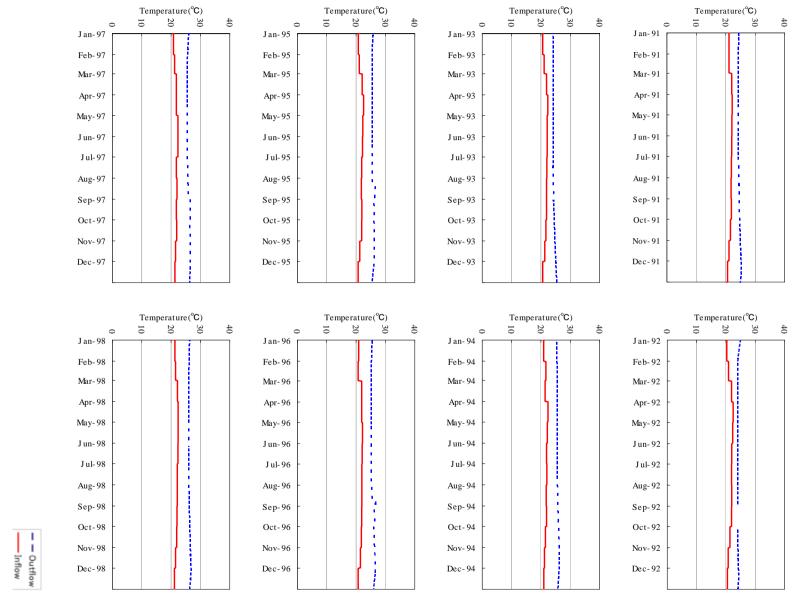
Monthly average water temperature of the natural inflow and the discharged water can be seen in Figure C-19, noting that:

- Thermocline would be formed around EL. 250 meters and maintained for eight years;
- the temperature of the discharged water would tend to be higher than that of natural inflow;
- part of the reason that the discharged water rises to a higher temperature than in the inflow is because discharged water around the power intake mixes with the warmer surface waters.

			Range		
	Light absorption rate at the surface	0.5	0.3~0.6		
	Light reflection at the surface	0.06	0. 03~0. 07		
	Light attenuation factor	1.5	0.3~1.5		
		0.01	0.001~0.01		
			(1.50+0.01C <sub>p</sub> ) (C <sub>p</sub> ; Chlorophyll-a concentration)		
	Longi t udi nal	C=5.0	$\Delta x$ ; Size of the longitudinal block $D_{x}=C \times \Delta x^{2}(m^{2}/day)$ C=1~10		
Dispersion coefficient	Vertical	$a=10^{-5}$ b=0.5 c=10^{-7}	$Dz = aexp(-bR_i) + c$ R <sub>i</sub> ; Ri chardson's number $a = 10^{-6} \sim 10^{-3}$ b = 0.5 $c = 0 \sim 10^{-3}$		

 Table C-4
 Parameters for the computation of temperature distribution







C-35

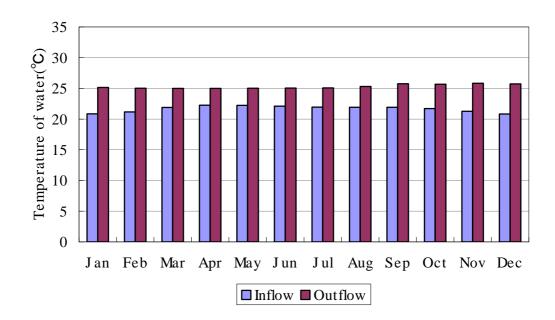


Figure C-19 Water temperature of inflow and outflow per month

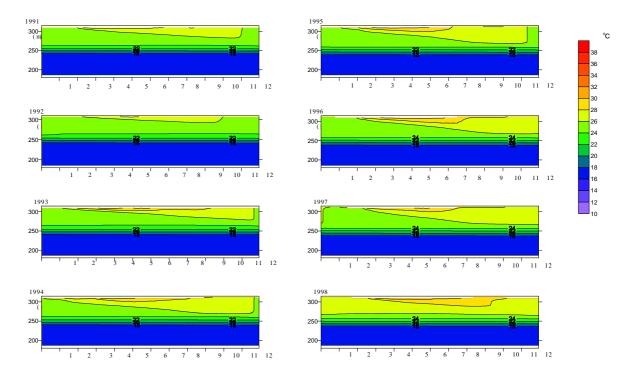


Figure C-20 Water temperature distribution of the reservoir at the dam site

## 2.3.2 DISSOLVED OXYGEN (DO)

Concentration prediction of DO was performed with the parameters shown in Table C-5. The values are based upon consideration of typical meteorological values from similar dam projects, from adjacent projects such as Nam Theun 2, and from average values widely used in prediction computation.

			Range	Adopted	Ref
DO	Re-aeration	1/day	0.1~1	0.5	
coefficient					
	Photosynthesis by	mg O <sub>2</sub> /µ g-chl.a	0.063	0.1	
benthic algae			~0.2		
	Consuming rate by	mg O <sub>2</sub> /mg	0.01~0.1	0.03	Similar meteorological
	the decay of the	COD · day			conditions in Japan
	organic materials				
	Consuming rate by	$g O_2/m^2 day$	0.01~3.2	1.2	Organic matter content:
the decompositions					2.75% (Ban Hat Gniun)
	at the bottom				Recovery period:
					7 years
					Same calculation as
					Nam Theun 2

Table C-5Parameters of DO prediction

DO concentration in the reservoir's outflow was compared to the DO concentration of natural inflow over the eight year period spanning 1991 - 1998 (see Figure C-22)., These results were averaged across all years; Figure C-21 shows the resulting graph of average monthly DO. Figure C-23 shows how DO concentration varies depending on the water depth at the reservoir site.

The result of the computation provides the following major characteristics.

• Discharged DO has a significant tendency to be lower than inflow DO. The predicted range of discharged DO would vary from 3.5 to 7.9mg/l through the year. DO concentration at a level deeper than the sill of the power intake would possibly be less than 2mg/l, but it is not likely that the discharged DO would be less than 2mg/l.

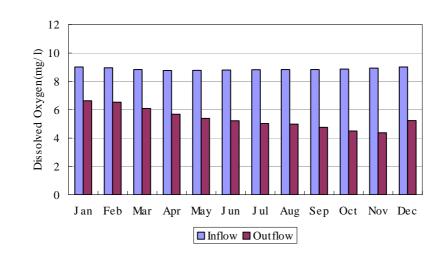
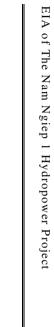
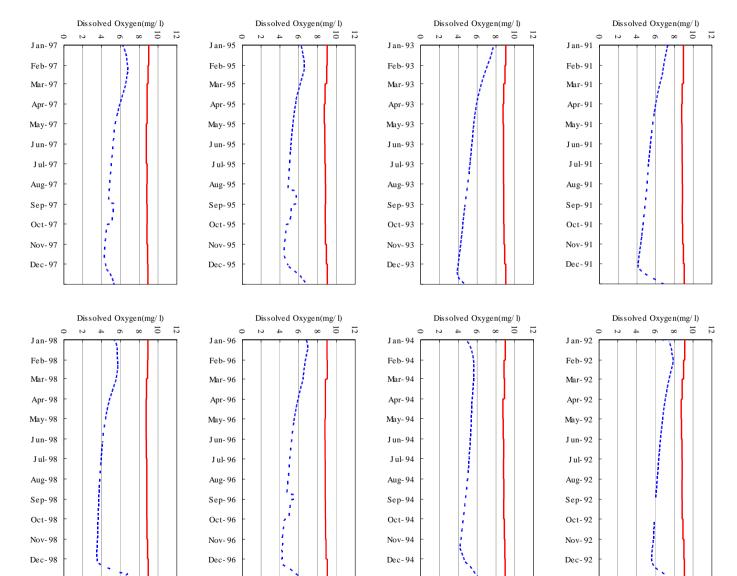
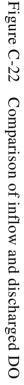


Figure C-21 Comparison of inflow and discharged DO per month











C-39

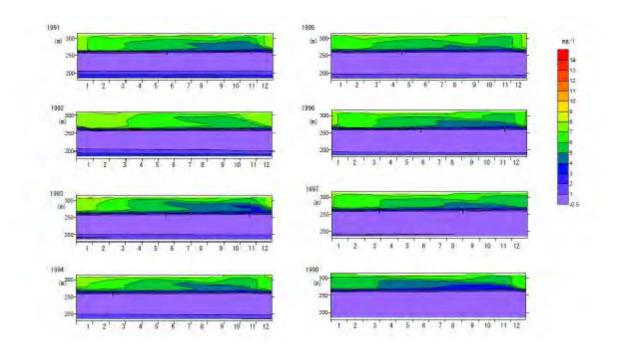


Figure C-23 DO concentration variations by depth of the dam

## 2.3.3 SUSPENDED SOLIDS (SS)

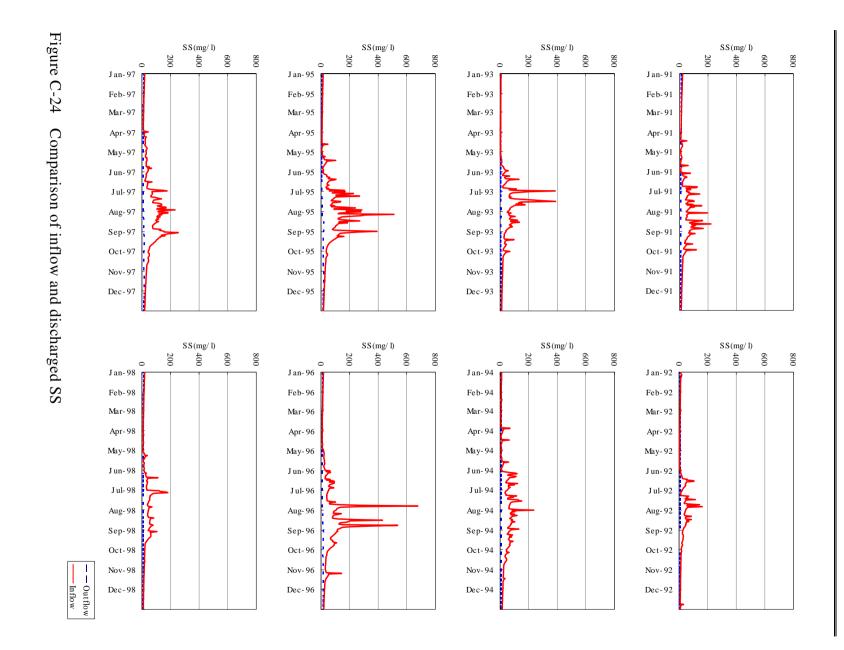
SS concentration of the water flowing into the reservoir ("inflow") and the outflow was computed for the eight years spanning 1991-1998, the result of which is shown in Figure C-24. Additionally, Figure C-25 shows how turbidity varies depending on the water depth at the reservoir site.

Results to be noted include:

- discharged SS would be largely lower than inflow SS since most turbidity would be trapped and settled in the reservoir;
- any phenomenon of long-term turbidity was not predicted over the eight years used for computation.

One of the assumptions is that particles with a size of SS less than 10  $\mu$  m would be suspended and maintained in the reservoir, of which less than a few would cause long-term turbidity over a period of a few months.

In this computation, the fine particle size distribution at the site is assumed as 30% particles which are less than 1  $\mu$  m and 20% which are 1-5  $\mu$  m conservatively.



C-41

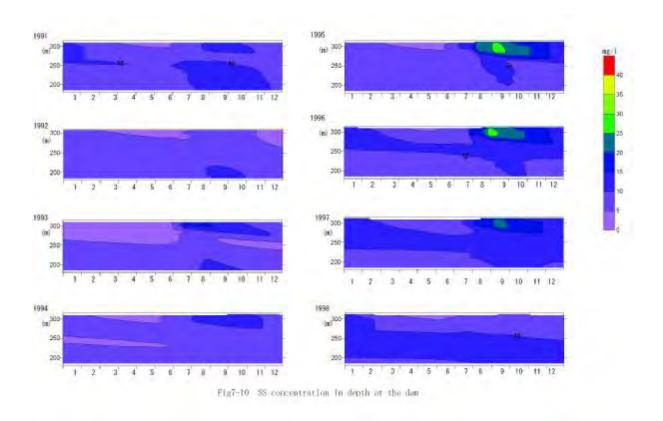


Figure C-25 SS concentration in depth at the dam site

# **3** CONCLUSION OF THE WATER QUALITY MODEL

# 3.1 WATER TEMPERATURE

## 3.1.1 DAYTIME WATER TEMPERATURE IN THE RESERVOIR

The simulation of water temperature in the Nam Ngiep1 reservoir and its discharge was carried out based on the hydraulic data over an eight year period (1991-1998).

The average daytime water temperature at the reservoir surface close the dam was the lowest (25.9 °C) in January while the highest (30.1 °C) in May (Figure C- 13). The water surface temperature was relatively higher than the inflow temperature due to heat flux by sunlight while the water flows down through the reservoir. The thermocline zone was predicted to form around EL. 250 m and it may affect the water quality for an eight year maintenance period.

#### 3.1.2 DAYTIME TEMPERATURE OF DISCHARGED WATER

The temperature of discharged water tends to be higher than that of natural inflow for the same period (Figure C- 14). The temperature of the discharged water tends to be lower than that of reservoir surface water close the dam.

## 3.1.3 DAYTIME WATER TEMPERATURE OF DOWNSTREAM

The water temperatures of the downstream river before and after dam construction were significantly different. The average temperature downstream after dam construction would be about 4  $^{\circ}$ C higher than before dam construction (Figure C- 16).

The temperature of discharged water changes as the water flows along the downstream river course and gradually approaches the temperature of water before construction.

## **3.2 DISSOLVED OXYGEN**

Concentration prediction of DO changes based upon whether or not the project is carried out. The prediction of DO concentration in the reservoir compared to the DO concentration of natural inflow and was based on data from the eight years spanning 1991-1998. The computation results show that the DO in the discharged water has a significant tendency which is lower than that of inflow. The predicted range of the DO in the discharge varies from 3.5 mg/L to 7.9 mg/L throughout the year (Figure C- 22).

Although the DO concentration at a water depth which is deeper than the sill level of power intake is possibly less than 2mg/L, it is not likely that the DO in the discharged water be less than 2 mg/L. (Figure C- 23).

DO concentration of discharged water from the re-regulating dam is over 6mg/L throughout most of the year. The DO concentration increases gradually while the water flows downstream.

# **3.3 SUSPENDED SOLIDS**

The computation of SS concentration of the reservoir was conducted based on the hydraulic data over an eight year period (1991-1998). The results showed that the SS in the discharged water is lower than the SS of inflow since most SS would be settled in the reservoir.

The SS concentration was computed and the results showed only about 10 mg/L to 20 mg/L of SS in the discharged water headed downstream (Figure C- 25) which is less than one-tenth of that in the water before construction.

# ANNEX E

# **PUBLIC CONSULTATION**

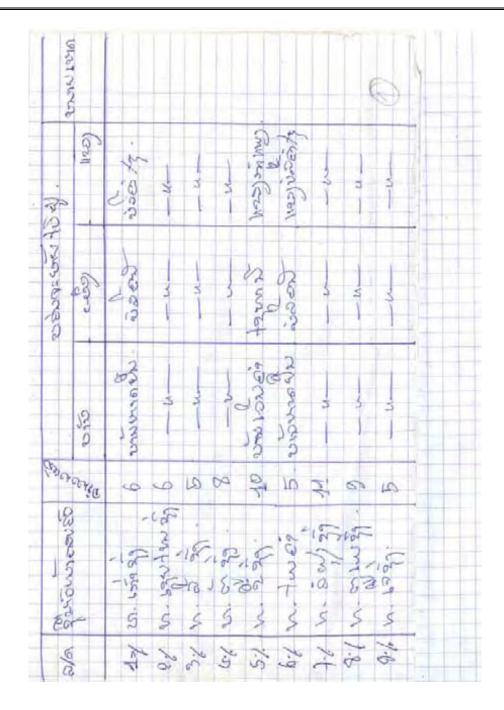
- 1 Village Level
- 2 District Level
- **3** Provincial Level

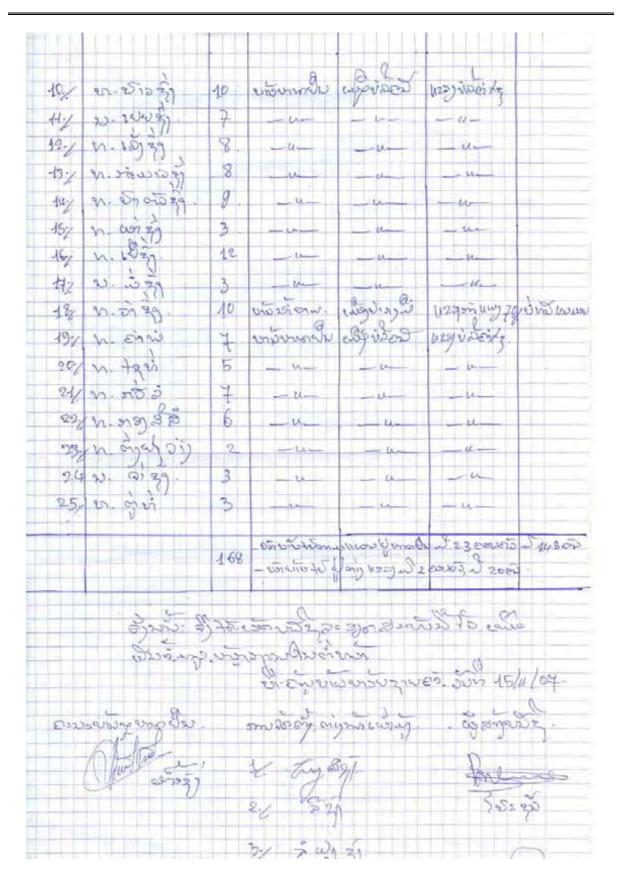
# 1 VILLAGE LEVEL

1.1 Bolikhamxay Province (Ban Hat Gniun, Bolikhan District)

Minute of Public Consultation at Village Level on October 29, 2007

ອານາວເລະວັດ ອອຊາເກີຍໂປດາ ປະຊາຊົນລາວ SUCHALONO, LOMANTA & particular way are the store creviscely Editeration leastworner serving service working EVIE Work EVISION Stand 3,207 Fourilanti 09/01 www h ELCH. VID LOSA a Rowens and Legens and lin 527 10 SHUEY 4400 (2) (D) (D) Sichelry 0.37 to par univer apples 29/4 102.10.20129 201 1,3713 To Jan go pas ואה שוטיונ ההקי יייונ 9140 189 0 1/202 3 ENIMBUELD 7022575 513 monay une onorthe my ing rivery annon universited is kap and 9 a USOB2) CHIL 201 200 00 massing LA surgeround





#### 1.2 Vientiane Province (Ban Sopyouak, Hom District)

#### Minute of Public Consultation at Village Level on October 31, 2007

ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະຫາບ ວັດທະນາຖາວອນ \_\_\_\_\_(000)-\_\_\_\_

#### ສະຫລຸບ

# ການລາຍງານຂອງແຕ່ລະບ້ານກ່ຽວກັບການຍືກຍ້າຍ ຈັດສັນປະຊາຊົນ 4 ບ້ານຂອງເມືອງຮິ່ມທີ່ຈະຖືກນຳ້ຖ້ວມ

1/ ບ້ານນຳຢວກ

ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານແລະພໍ່ແມ່ປະຊາຊິນໄດ້ເອກະພາບກັນດັ່ງນີ້:

- n/ ຖ້າຫາກຫາງໂຄງການຂອກໄດ້ດິນຕອນທີ່ເໝາະສົມສາມາດບັນຈຸປະຊາຊົນໄດ້ໝີດບ້ານ(ໂດຍບໍ່ແມ່ນ ເຂດນຳ້ປູງ-ຕາແອ່ນແລະເຂດຊຸງຊຸ່ງນຊຸງລື)ປະຊາຊົນກໍ່ຈະຍຶກບ້າຍໄປນຳໂຄງການ.
- ຂ/ ໃຫ້ຫາງໂຄງການຊິດເຊີຍໃຫ້ເໝາະສິມແລະເຕັມສ່ວນແລ້ວປະຊາຊົນຈະໄປຊອກບ່ອນຢູ່ດ້ວຍຕື່ນເອງ
- 2/ ນ້ຳນາຫເອງ(ສິນຢວກ)

ໄປຕາມການຈັດສັນຂອງໂຄງການ I ຄອບຄົວ.

- ໄປຕາມແຜນໂຄງການ(ເຂດບໍລິຄາໄຊ,ຜາແອນ,ນຳ້ປຸງ) ບໍ່ມີ

- ຖືທາງໂຄງການມີແຜນບ່ອນຈັດສັນໃໝ່(ໂດຍບໍ່ແມ່ນນັ້າປຸ່ງ,ຜາຂ່ອນ,ຂອະເຂດບໍລິຄາໄຊ) ປະຊາຊິນ ຂໍໃຫ້ທາງໂຄງການພາຕິວແທນໄປເບິ່ງກ່ອນຖ້າເໝາະສົມກໍ່ຈະໄປຕາມການຈັດສັນຂອງໂຄງການ.
- ຖ້າຫາງໂຄງການຊອກບ່ອນຈັດສັນໃໝ່ບໍ່ໄດ້ປະຊາຊົນຂໍຄ່າຊິດເຊີຍແລະຈະໄປຊອກບ່ອນຢູ່ດ້ວຍຕືນ ເອງ
- 3/ ບ້ານສິບພວນ
  - ໃຫ້ທາງໂຄງການຊີດເຊີຍໃຫ້ເຕັມສ່ວນ.ຈະໄປຊອກບ່ອນຢູ່ດ້ວຍຕື່ນເອງ.ນຳ້ຖ້ວມຮອດບ່ອນໃດຈະ
     ຢູ່ບ່ອນນັ້ນ.ແຕ່ບ່ອນຢູ່ບັງບອກບໍ່ໄດ້ໃຫ້ຮູ້ເຂດນຳ້ຈະຂຶ້ນກ່ອນຈຶ່ງຕອບຕາມທີ່ຫລັງ.
- 4/ ບ້ານຫ້ວຍປາມ້ອມ.
  - ທັງໝົດບ້ານໄດ້ເອກະພາບນຳ້ຖ້ວມຮອດໃສຈະຢູ່ບ່ອນນັ້ນແຕ່ດິນທຳການຕະລິດເຊັ່ນ:ໄຮ່,ນາ,ຄັງ ລົງງສັດຈະໄປເຮັດຢູ່ເຮດຊຳເຕີຍ.

ສະນັ້ນຈຶ່ງລາຍງານໃຫ້ຫາງໂຄງການຊາບເຫື້ອວາງແຜນໃນການຈັດອັນຕໍ່ໄປ.

ເມືອງຮືມ ວັນທີ 26 / 11 / 07

ທັດງການພະລັງງານແລະບໍ່ແຮ່ເມືອງຮົມ



## 1.3 Vientiane Province (Ban Pha-an, Hom District)

Minute of Public Consultation at Village Level on November 15, 2008

สายาละมะลัก ปรุการใช้กา ปรุกร์มองอ สัมคามาย เอกะกาล ปลาเม่นไว้ไข เอกเบาย วัลเกมาภายน/ ย์รายังเกิร การายายีกลายาลิสัมป้าม การเรื่อง พฤยาลิสาร์ maring 29 23 2 m 15 win 2008 1321 9 mu 20 end that รีรางานปีสุม บาม เราแอ่ม เมือง รัม แลงงาราน มีกลากเรื่อมข้ามห่ง กับกาม สอบภามเลือเรียม. โดยเลิ้าร่วมมี เก่าย ยายบัน เก่าม สอมเมือ รี ยาบบ้านอาแอน เมือง รัพ แลว อุกรัฟ, โดยกานกัสเขาชั่ง 3 พ. ระพา วะเบอลอีอฟ สุดาลิกรณมเบารรียา ยาโล (ERIC) เปลิสัตษ์เป็กสายปรุญญ (Nec) กับริม Mg กรัวร่อม และ จำนอนสะมาจาบามเราร่อม 63 ตอบกิว และ การของรับเราการเอ็กข้าย รับเอ็กมาลาลุ จาก 4 เมย์รมล์ เข้าเข้ายาง เมือง บ้านสิ้มของ บ้านสืบปอก (บ้านเขอา) และ บ้านเส้นอา ที่ระ ภูเปร่าภู้อน 2 upp aching we il anopainer กษุมเวนไล้ติกลาเอนต์ รับระทุเอาบายนี้แบงหล่าเครี่มเร้าไข้ม ต่างมัลรูมี: 1. ปะลารุ่มบ้านเราแขม พุภกางกลิอ อีนด้ารับเราปะลาลุมางา 4 เห บ้านได้สารก็เมืองเป็าเป็าเขาเหล่ารูเห็นนักรูเป็น และการการเลือง ยู่ 72005 มายับบายอาจาม 2. Note: Almonum = jusie in to humare Sy sunger inm 10 / Julia val con the source was and and and and and and บ้างเล้า บักย์แบบกลังๆให้โรมเร็วทันย์เมเล้ยแล้วให้เรอารู้บ้าง 10m 3. บ้ามเร็วเอา เกรีบเราราณยักบ้ายเช้น สัมาได้รับเริ่มปร้ายบลเกๆ กาม สายกาล : พระปรโยาบล ลามาโลก กามแล้ม ภอกมีสี : ภามล์มูมใน Topola, Topola, providence prover and and the providence of a participation of a participation of the partipation ניוט היוניום, המהם, אינועוניות וואי לאק האישור הבישיות עלין ק האתיאים בשחנת הלוונים בין האוורנובה, שעוו עברו עבריק ב เมือกรับการเอาเพิล ๆเว่าในานข้ายการเกาย์ในรามัน แม่มกิญภาพาระ เป็นเรียงอิการบโดบกรี สาลับปาราริบบ้านเก้าเรายรเกรียง

4. สาขาวลาเมืองกิลม และ รัตสัมอาสิมสินใหม่ในก็แกลเหมะกับสนเขาบ השלו והיצע איר אינועול אינועות היי איני אינו איני איר איר איר אינו אין איר אינו אין איר אינו אין איני איני איני สงดงภาณา ณีกากกกก 5. จึกาม สุภสัตภ์ - สัตมในกับทนกาว เมืองกับมีผู้คุณอยู่ กับกันกู้บ กฎป: จุพาสัปลลาเอง 11 ใม 30 29 อังการกับ สำรัญ สี่าวลังการเองมีกรเอง เรื่องเรา เป็นเกา 20 572 con 15 wind 2008 25222 กการา2/23; 2022202 2.6571102 ~ Njunsiz 19 ສອນ ເພັດລີ.

### 1.4 Vientiane Province (Ban Phukatha, Hom District)

Minute of Public Consultation at Village Level on November 15, 2008 สายา ลายา ลิล ป.ลาทปะวา ป.ลามีมอาว Sunww esnam Vaindalm esnicio annangian บลิขมิทีก ภองปรุม สื่อมีที่ 15/11/08 เกอาประมา วิลังปล์ 25 เอสา 950 ริมา ปลาริมรอบบาลี พุกเตะ พเบโต์ กายงปลับ: เกณ 29 คณะ เปรี่งไว้ มาบบาม นักเตร. דשומים, עבלכניים, נדעעוע ניצל הא דיקר נכוחם עצועים נותרה לימוניה, שקובל, לוע גיעיועיה אינטובור, איניים SAY (1002) WW (ERIC , EGAT, NEC) 12550 MONT 63 AD, 10 00 10 AD עינה אות בחינת עדע עדע על גע שליש אירי אוש אסוש 31. 2:26 ) มีการ Sagnes Vinder min sur นิโส Vinion בועום עוז ועופן לם. ค ภายประวุณ ละอง งาม กละ เมือง. 41 ประเวณ ปังาม เจ้าแป ร่าม หรู้ เมืองกาม Saj 24 ร่วมกับกับกับ ยักษับ เรื่ม : กาะ เมือน , วิเปนท์ , อันระอเล , อีราราม , อราหร พรากาย เพิ่ม สะอิพสระมหามี, คะอาด เลื้อ ลิด, รักรีร่วม אות שושהשי בקובל החשנת ך ויא טקוב עצע בה שוני נות

5/ วิโกญ่ งามีผิยกิขาง โตรีมกอี ม่ มเล ภณ ปกลๆ 25 שמל עדוט ענט דיז שבע עדט עבק 6.1 i hi cho & now si in & i fi mijoun no sing לאוקוע ער אין ערובי לא האין געו האין באיר איי באיר איי ער אייניאיי . עוויביה בה לפון של נדח בהה יביאוע. 12 viza 20 vo 25 60 25 60 2 12 201 00 21 v

. .

אות שוע נבוט נבוט שונה มายต้าม ข้าบ

h whow of h 15/11/08 していないの hun the

# 2 DISTRICT LEVEL

# 2.1 Bolikhamxay Province (Bolikhan District)

# Minute of the First Public Consultation at District Level on January 16, 2008

		รางเกมะพระการคะสาวปี เกลาประการ	
a/a	ເວລາ	ลายภาม	ផ្ទំន័មដ៏តន្ថខម
1	8:36 9:59	ຮັງຫຍັບງານ	นะเหตุเทราม
2	9:00 - 9:15	ຄອນອາເດຊິ່ງຜີທີ່ກ່າວຈຸດປະສິງກອງປະສຸມ ແລະ ສະເໜີແຮກເຂົ້າຈັດມາຫາປະສຸມ	ຊື່ງເວດລ້ອມແຂວງ
3	9:15 - 11:40	ປະທານກອງປະຊຸມມີຄາເຫັນ	เก็รเบียง
4	9:40 - 10:00	ບົວລາຍງານກ່ຽວກັບເດັກນິ້າແອງເຮືອນໄຮ ຟ້ານຈຶ່ງ10 1 (ໃດຍທຂຶ້)	ERIC
5	10:00 - 11.13	ຍັກດື່ມກາເຟ	ທຸກຄົນ
6	10:15 - 11.15	ສະເໜີຍຶດລາຍງານຜົນກະຫົບດ້ານສິ່ງແວດ ລັອມຂອງເຂື່ອນໄຟຟາ	ลีมดะสังบ
7	11:15 - 11:35	ອີດເຮາຍງານອີນຫະທີ່ຈະດ້ານຫາວທຳອ້າງ ສາຍຊຶ່ງ	Remotion
8	11:35 - 13:00	ພັກອາຫານຫຼັງງ	
9	13:00 + 14:30	ຜູ້ເຂົ້າຂ່ວມກອງປະຊຸມປະກອບຄາະທີ່ນ	ແຜງລູກຄົນ
10	14:30 - 14:45	ยุ่มกินภาษุ	
11	14:45 - 15:00	ສືບຕໍ່ປະກອບຄຳເຫັນ	ແຂກທຸກຄົນ
12	15:00 - 15:15	ปะทาบกอาปะธมละทุลย และ ก่าวปิด	e lainn na l



# 2.2 Bolikhamxay Province (Bolikhan District)

### Minute of the Second Public Consultation at District Level on June 12, 2008



ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດຫະນະຖາວອນ ເອເຣເຣເຣເຣ <u>ບົດບັນທຶກ</u> ກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລື

ກ່ງວກັບ ການຈັດສັນທີ່ຢູ່ອາໃສໃຫ້ປະຊາຊົນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຫາງ ກົງ ແລະ ການຊົດເຊີຍໃຫ້ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບທາງກົງແລະທາງອ້ອມ ຂອງ ໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກ ນ້ຳງາບ 1

ໃນຕອນເຊົ້າຂອງວັນທີ 12/06/2008 ກອງປະຊຸມໄດ້ເປີດຂຶ້ນ ໃນເວລາ 9 ໂມງ ຢູ່ຫ້ອງປະຊຸມຂອງ ພະແນກກະສິກຳ-ບ່າໄມ້ ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ ພາຍໃຕ້ການເປັນປະຫານຂອງທ່ານ ຄຳປະສົງ ວົງທະນາ ຫົວໜ້າ ຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນນ້ຳແລະສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງບໍລິຄຳໄຊ, ມີ ທ່ານ ວົງສີ ຫອງສີອິນທິບັນຍາ, ຮອງເຈົ້າ ເມືອງ,ເມືອງບໍລິຄັນ, ມີພະແນກການຕ່າງໆອ້ອມຂ້າງແຂວງ, ເມືອງ, ຕາງໜ້າອຳນາດການປົກຄອງຂອງ ໝູ່ ບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຫາງກົງແລະຫາງອ້ອມ, ມີຕາງໜ້າຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ, ສະຖານບັນວິໄຈສະພາວະ ແວດລ້ອມ ຈຸລາລົງກ່ອນມະຫາວິທະຍາໄລ (ERIC) ແລະ ບໍລິສັດທີ່ປຶກສາແຫ່ງຊາດ (NCC) ເຂົ້າຮ່ວມ ລວມທັງໝົດ 31 ທ່ານ, ຍິງ 2 ທ່ານ

# ຫີປະຊຸມໄດ້ຕົກລົງ:

- 1 ຜ່ານການຄົ້ນຄວ້າ ປະຊາຊົນ 2 ຄຸ້ມ (ຄຸ້ມຫາດຍິ້ນແລະຄຸ້ມຫາດຊາຍຄ້າ) ເຫັນດີຍົກຍ້າຍຢູ່ ຮ່ວມກັນ
- ຈະທົດແທນຄືນຄ່າເສຍຫາຍໃຫ້ຄຸ້ມຫາດຊາຍຄຳ ຕາມດຳລັດ 192/ນອ ລົງວັນທີ 7/7/2006.
- ສິງທີ່ໂຄງການຈະພັດທະນາບ້ານຫາດຢິ້ນ ມີຄື:
  - ໂຄງການຈະຮັບສິດຊອບເບິ່ງແຍງຊີວິດການເປັນຢູ່ປະຊົນຊົນ ກຳນົດ 8 ປີ.
  - ຝຶກອິຊາຊີບ, ແລະ ຂ້າງກອງທຶນໝູ່ບ້ານ.
  - ຂະຫຍາຍເນື້ອທີ່ສໍາລັບການປູກຝັງ ແລະ ລົງງລັດ.
  - ຂະຫຍາຍລະບົບຊົນລະປະຫາມ
  - ສ້າງຖະໜົນໃຫຍ່ ແລະ ທາງຮ່ອມຕາມຈຳນວນທີ່ແຫຼາະລົມ(ໃນບໍລິເວນບ້ານຫຼາດຍັ້ນ)
- 4 ລູງກຽານກໍ່ສ້າງຕີກອາຄານຕ່າງໆ:
  - ການປຸກສ້າງເຮືອນຊານຂອງປະຊາຊົນ ທີ່ຖືກຜົນກະທົບໂດຍກົງ ໂດຍອີງໃສ່ຄວາມເປັນເອກຍພາຍ ລະຫວ່າງປະຊາຊົນ ແລະ ຄະນະກຳມະການຍົກຍ້າຍຈັດລັບ ແຕ່ຄວບມີການຮັກສາເອກະລັກຂ ອງຊົນເຜິ່ງ
  - ການກໍ່ສ້າງໂຮງຮູບອະນຸບານ, ປະຖົບ, ໂຮງຮູບມັດທະຍົມ ຕາມມາດຕະການທີ່ກະຂວງສຶກສາ ທີ່ການວາງອອກ
  - ການກໍ່ສ້າງຕະຫຼາດ ແລະ ຄິວລິດ.
  - ການກໍສ້າງຫ້ອງການເກັ້ນ.



- ສ້າງສະໂມສອນບ້ານ.
- ການກໍ່ສ້າງສຸກສາລາ.
- ການຕອບສະໜອງໄຟຟ້າ ແລະ ນ້ຳສະອາດ.
- > ປະຊາຊົນທີ່ຢູ່ກ້ອງເຊື່ອນ ຈະໄດ້ຮັບການຊົດເຊີຍດັ່ງນີ້:
  - ສະໜອງນ້ຳສະອາດຢ່າງພູງພໍ
  - ລະບົບປ້ອງກັນຕະຝັ່ງເຈື່ອນ
  - ຝຶກອາຊີບໃໝ່ ເຊັ່ນ: ການປູກຝັງ, ລົງງລັດ, ຫັດຖະກຳ ແລະ ອື່ນໆ
  - ໂຄງການຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພຈາກການປ່ອຍນ້ຳຈາກເຂື່ອນ ໃນໄລຍະສັ້ນແລະ
     ໄລຍະຍາວ (ກໍລະນີມີການເສຍຫາຍ ໂຄງການຕ້ອງຮັບລິດຊອບຄຳເສຍຫາຍ).

ໝາຍເຫດ: ມີບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຂັດຕິຕມາພ້ອມນີ້.

ກອງປະຊຸມໄດ້ມີດລົງ ໃນເວລາ 12 ໂມງ ຂອງວັນທີ 12/06/2008

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ເຮັດບົດບັນຫຼືກກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ໄວ້ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃນການລາຍງານຂັ້ນເຫິງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວູກງານບົກຍ້າຍຈັດສັນ ໃນຂັ້ນຕໍ່ໄປ.

> ທີ່ປາກຊັນ,ວັນທີ່ 12/06/2008 ຜູ້ບັນທຶກ

ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານຫາດຍື້ນ อุเาอม ลิโษาตจุ ปีมธา 1.) 2593 40 25/ 1000/100

2) 80/2 21 10 10

3.) 2002-1750 Ver

ຫົວໜ້າຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນນໍ້າ ແລະສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງບໍລິຄຳໄຊ

ປະທານກອງປະຊຸມ

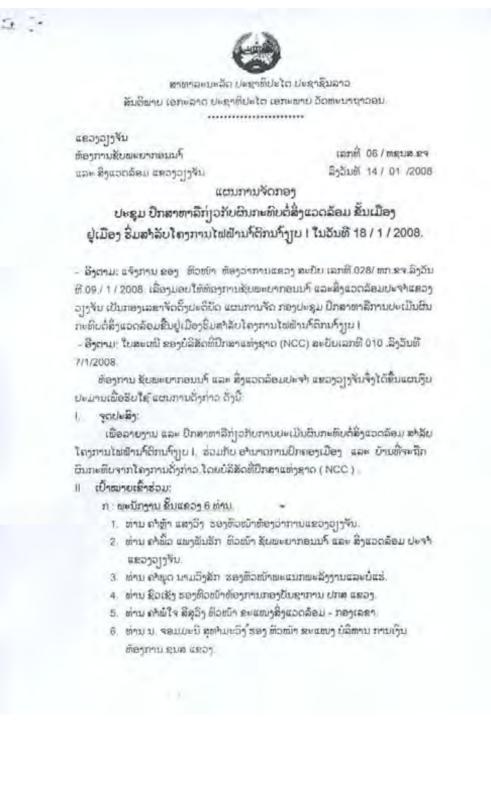


ຮອງເຈົ້າເມືອງເມືອງບໍລິຄັນ

וו בל הפגצ אינו צ וצ.

### 2.3 Vientiane Province (Hom District)

### Minute of the First Public Consultation at District Level on January 18, 2008



ຂ : ພະນັກງານຂັ້ນເມືອງ-ເມືອງຮິ່ມ: 22 ທ່ານ. 1. ທ່ານ ເຈົ້າເມືອງ ໆ ຮິມ ທ່ານ ຫົວໜ້າ ຫ້ອງວ່າການເມືອງຮົມ ທ່ານ ຫົວໜ້າ ແນວໂຮມ ເມືອງຮຶ່ມ. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ສະຫັວດດີການ ເມືອງຮັ່ມ. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ສະຫະພັນແມ່ຍິງ ເມືອງຮີ່ມ. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ສະຫະພັນກຳມະບານ ເມືອງຮົມ. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ຊາວໜຸ່ມ ເມືອງຮິ່ມ. 8. ຫ່ານ ຫົວໜ້າ ນັກຮີບເກົ່າເມືອງຮີມ 9. ທ່ານ ທິວໜ້າ ກາແດງ ເມືອງສິມ. 10. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ພະແນກງານ - ບໍ່ແຮ່ ເມືອງຮິ່ມ. 11. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ອຸດສະຫະກາ - ການຄ້າ ເມືອງຮີມ. 12. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ການເງິນ ເມືອງຮິ່ມ. 13. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ສຶກສາ ເມືອງຮົມ. 14. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ສາທານະສຸກ, ເມືອງຮຶ່ມ. 15. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ກະລິກຳປ່າໄມ້ແຂວງ. ເມືອງຮີມ 16.ທ່ານ ຫົວໜ້າ ຖະແຫຼງຂ່າວ- ວັດຖະນະທຳ,ເມືອງສົມ. 17. ທ່ານ ທິວໜ້າ ໂຄສະນາ - ອິບຮິມ ເມືອງຮິມ. 18. ຫ້ານ ຫົວໜ້າ ຫ່ອງຫ່ຽວ ເມືອງຮົມ 19. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ທະຫານ ເມືອງຮົມ 20. ທ່ານ ທິວໜ້າ ປ ກ ສ ເມືອງຮິ່ມ. 21. ທ່ານ ທິວໜ້າໂຍທາ ແລະຮົນສິ່ງ ເມືອງຮົມ 22. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ວ ຕ ສ ເມືອງຮິມ 23. ທ້ານ ຫົວໜ້າ ກວດກາ ພັກ - ລັດ ເມືອງຮົ່ມ. 24. ທ່ານ ຫົວໜ້າ ຄະນະຈັດຕັ້ງ ເມືອງຮຶ່ມ. ຄ : ພະນັກງານຂັ້ນບ້ານ 4 ບ້ານ : 16 ທ່ານ. 1.ນາຍບ້ານໆ ສິບປວກ, ແນວໂຮມບ້ານ,ຜູ້ອາລຸໂສບ້ານ ແລະ ສະຫະພັນແມ່ຍິງບ້ານ. 2.ນາຍບ້ານໆ ນຳ້ຢວກ, ແນວໂຮມບ້ານ,ຜູ້ອາວຸໂສບ້ານ ແລະ ສະຫະພັນແມ່ຍິງບ້ານ. 3.ນາຍບ້ານໆ ສິບຄວນ ແນວໂຮມບ້ານ, ຜູ້ອາວຸໂສບ້ານ ແລະ ສະຫະພັນແມ່ຍິງບ້ານ. 4.ນາຍບ້ານໆຫ້ວຍປາມັອມແນວໂຮມບ້ານ,ຜູ້ອາວຸໂສບ້ານແລະສະຫະພັນແມ່ຍິງບ້ານ. ລວມທັງໝົດ 44 ທ່ານ. ຫົວໜ້າຫ້ອງການຊີບພະຍາກອນນາ້ ວັດອອມແຂວງວາງຈັນ ຄຳພົວ ແພງພັນຮັກ

### 2.4 Vientiane Province (Hom District)

### Minute of the Second Public Consultation at District Level on June 9, 2008

ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນ ລາວ ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

### <u>ບົດບັນທຶກ</u> ກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລື ກ່ຽວກັບ ການຈັດສັນທີ່ຢູ່ອາໄສໃຫ້ປະຊາຊົນ 4 ໝູ່ບ້ານ ຈາກຜົນກະທົບ ຂອງ ໂຄງການເຊື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກ ນ້ຳງາບ 1

ໃນຕອນເຊົ້າຂອງ ວັນທີ 09/06/08 ກອງປະຊຸມໄດ້ເປີດຂຶ້ນໃນ ເວລາ 09 ໂມງ ຢູ່ ສະໂມສອນໃຫຍ່ ຂອງ ສຳນັກເມືອງເມືອງຄົມ ພາຍໃຕ້ການເປັນປະທານ ຂອງ ທ່ານ ສຸນາ ປາເບຼຍຢ່າງ , ຄະນະປະຈຳພັກເມືອງ. ຮອງເລຂາພັກເມືອງ, ຮອງເຈົ້າເມືອງເມືອງຄົມ, ຫົວໜ້າ ຈຸດສຸມ ຜາລະແວກ, ທ່ານ ຄຳຫລ້າ ແສງວົງ, ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງວ່າການປົກຄອງແຂວງວູງງຈັນ, ທ່ານ ຄຳພົ້ວ ແພງພັນຮັກ ຫົວໜ້າຫ້ອງການຊັບພະ ຍາກອນນ້ຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ ວູງງຈັນ, ມີບັນດາ ຫ້ອງການທີ່ກຸ່ງວຂ້ອງຂອງເມືອງຄົ່ມ, ຕາງໜ້າ ອຳນາດົການປົກຄອງ 4 ໝູ່ບ້ານ (ບ້ານ ນ້ຳຢວກ, ບ້ານສົບຢວກ, ບ້ານສົບພວນ, ບ້ານຫົວຍປາມ້ອມ), ຕາງໜ້າຜູ້ພັດຫະນາໂຄງການ ແລະ ບໍລິສັດທີ່ບົກສາແຫ່ງຊາດ (NCC) ເຂົ້າຮ່ວມ ລວມທັງໝົດ 28 ທ່ານ ເປັນ ຍິງ 1 ທ່ານ.

ກອງປະຊຸມ ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າຢ່າງກົງໄປກົງມາກ່ຽວກັບ ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລື ວຽກງານ ການຈັດສັນທີ່ຢູ່ອາໄສໃຫ້ປະຊາຊົນ 4.ບ້ານ ຈາກຜົນກະທົບ ຂອງໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຄົກ ນ້ຳງຽບ 1 ດັ່ງລາຍລະອຽດ ລຸ່ມນີ:

- ຕາງໜ້າອຳນາດການປົກຄອງ 4 ໝູ່ບ້ານ ຄື: ບ້ານ ນ້ຳປລກ, ບ້ານສົບປວກ, ບ້ານສົບພວນ ແລະ ບ້ານຫ້ວຍປາພ້ອມ ທີ່ຄາດວ່າ ຈະຖືກນ້ຳຖ້ວມຈາກການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ່ານ້ຳຄົກ ນ້ຳງູເບ 1 ກັບ ອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ, ບໍລິສັດທີ່ບົກສາແຫ່ງຊາດ ແລະ ຕາງໜ້າຜູ້ຟັດຫະນາ ໂຄງການ ສະບັບລົງວັນທີ 5/06/2008. ຕົກລົງເຫັນດີຮັບຮອງເອົາການຈັດສັນທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງ ປະຊາຊົນ ຍົກຍ້າຍ ໄປຕາມແຜນຂອງໂຄງການ.
- 2.) ຕາງໜ້າເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຕົກລົງເຫັນດີ ນຳເອົາອຳນາດການປົກຄອງ(ນາຍບ້ານ, ຮອງ ນາຍບ້ານ, ແນລໂຮມບ້ານ, ຂະຫະພັນແມ່ຍິງບ້ານ) ແລະ ຕົວແຫນເທັງຊາວ ໄປຫັດຂະນະ ສຶກສາ ຢູ່ເຂດຈັດຂັນຂອງໂຄງການນ້ຳງື່ມ 2 ຫຼື ນ້ຳເຫັນ 2.
- 3.) ໃຫ້ທາງໂຄງການ ປະຕິບັດຕາມນະໂຍບາຍ ແລະ ດຳລັດ 192/ນຍ ວ່າດ້ວຍການທິດແຫນຄ່າ ເຂບຫາຍແລະການຍົກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນ ຈາກໂຄງການຟັດທະນາ ສະບັບລົງວັນທີ 07/07/2006 ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງຂອງ ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ການ ຍົກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນໂຄງການນ້ຳງື່ມ 2 ວ່າດ້ວຍ ການກຳນົດການທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະຟື້ນຟູອາຊີບສຳລັບຜູ້ທີ່ຖືກຜົນກະທິບຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກນ້ຳງື່ມ 2 ສະບັບ ເລກທີ 01219/ຄຍສຊ ຈະ ລົງວັນທີ 20/9/07

E-17

ລາຍລະອຸງດມີບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຂັດຕິດມາພ້ອມນີ້. ກອງປະຊຸມ ໄດ້ຍຶດລົງ ໃນເວລາ 12 ໂມງ 00 ນາສີ ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວນີ້ໄວ້ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດວງກງານຍຶກຍ້າຍຈັດສັນ ໃນຂັ້ນຕໍ່ໄປ. ສີເມືອງຮົ່ມ ວັນສີ 09/06/2008 ປະທານກອງປະຊຸມ ຮອງເຈົ້າເມືອງເມືອງຮົມ ຜູບັນມີ douen ເຮີຄິວ ຈະເລີ່ນເພ່ຍປາວເຮື הוצ ומה 1.1

### 2.5 Vientaine Province (Hom District)

### Minute of the Third Public Consultation at District Level on November 5, 2008

ດາເລນອີດສະບັດ ບໍ່ອີນອີດສາຊີບລາວ ເປັນທີ່ມີຄາຍເຊັ່ນ ການອີດປະທີ່ສະຊາບ ກາດສາດຄາມການທີ່ ຈາກການກາ

#### ບົດບັນທຶກ

# ກອງປະຊຸມປົກສາຫາລືກ່ຽວກັບ ການຈັດສັນທີ່ຢູ່ອາໃສໃຫ້ປະຊາຊົນ 4 ໝູ່ບ້ານ ຈາກຜົນກະທິບ ຂອງໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້າ ນໂງງບ 1

ຕອນເຊົ້າ ອອງມີດັນທີ 04 ທະຈິກ 2008 ເວລາ 9ໂມງ 00 ນາທິ ທີ່ສະເມສອນໂຫຍ ອາງເມືອງລົມ ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມ ປັກສາຫາລື ຈັດສົນທີ່ຢູ່ອາໄສ ຂອງ 4 ໝູ່ບ້ານ ທີ່ໂ ເຮັບກະທິບ ພາກໂດງການກໍ່ສ້າງເຮືອນໄຟຟ້ານຈິງເບ 1 ໂດຍເປັນປະທານຂອງທ່ານ ວິງສະໄໝ ເລັງຊຶ່ງປາລ ເກັບມະການທີ່ກາແຂວງ, ເລຂາພັກເມືອງ, ເຈົ້າເມືອງ ເມືອງລີ່ມ. ໂດຍຕາງໜ້າ ນໍລິລັດ ການໄຟຟ້າ ຝ່າຍຜະລິດແຫ່ງປະເທດໄທ (EGAT). ສະຖານບັນວິໂຈສະພາວະແວດລ້ອມຈຸລາລົງກອນມະຫາ ພາະບາໄລ (ERIC). ບໍລິສັດຟີປຶກສາແຫ່ງຊາດ (NCC), ກໍ່ເປັນກູດເຂົ້າຮ່ວມ ພ້ອມນີ້ນກໍ່ມີນາຍ ບ້ານ 2 ບ້ານຄື: ບ້ານໝູກະຫະ, ບ້ານຕາແອ່ນ ແລະ ບັນດາຫ້ອງການທີ່ກຸ່ງວຍ້ອງເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດ 32 ທ່ານດັ່ງ ມີລະຍຊື່ຕິດຄັດມາພ້ອມນີ້.

ຈຸດປະສິງຂອງກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້: ເພື່ອຊອກຫາທາງອອກ, ປ່ອນຢູ່ອາໄສ, ບ່ອນທຳມາ ຫາກົນ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ 4 ໝູ່ບ້ານຄື: ບ້ານຫົວຍປາມ້ອມ, ບ້ານສິມພວນ, ບ້ານກິບປວກ(ບ້ານ ພວງ), ແລະ ບ້ານນ້ຳປວກ ທີ່ຈະຖືກນຳ້ຄ້ວມຈາກໂດງການດັ່ງກ່າວ.

ກອງປະຊຸມໄດ້ຕິກລົງຮັບຮອງ ເອົາບາງບັນຫາທີ່ຈະຕ້ອງແກ້ໄຂໃນຕໍ່ໜ້ານີ້ມີ ໆລຸ່ມນີ້

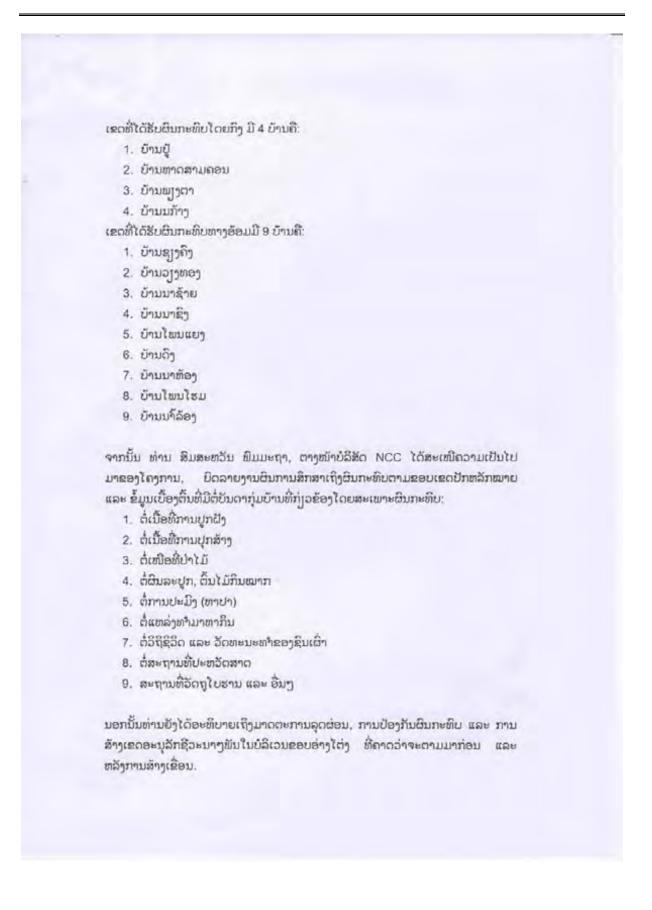
- ຕາງໜ້າອຳນາດການປົກຄອງ 2 ບ້ານ ຍິນດີຮັບເອົາປະຊາຊົນ ຈາກ 4 ໝູ່ບ້ານ ທີ່ຈະຖືກຍຶກ ຍຳຍຈາກອ້າງເກັບນາ້ງງານ 1 ມາຕັ້ງຖິ່ນຖານພູມລຳເນົາ ຢູ່ຮ່ວມກັບບ້ານຂອງຕິນ.
- 2.9 ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຄຳສັ່ງແນະນຳ ຂອງກິມການເມືອງສູນກາງພັກ ເລກທີ່ 09ເກມສະ ລຳ ດ້ວຍ:ການໄຮມບ້າຍນ້ອຍເປັນບ້ານໃຫຍ່ ຄັ້ງນັ້ນ ໝູ່ບ້ານທີ່ຈະຍຶກຍ້າຍມາຕ້ອງໃຫ້ໄຮມ ເຂົ້າກັບບ້ານເດີມແລ້ວ ໃຫ້ອອກຊື່ບ້ານເຕີມ.
- 3./ ບ້ານເຈົ້າພາບ ທີ່ຮັບເອົາການຍືກຍ້າຍນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຜືນປະໄຫຍດທາງດ້ານສາທາລະນະປະ ໂທຍດ ຈາກໂຄງການເຊັ່ນດູງວກັນຄື: ການຊົມໃຊ້ໂຮງຮູງນ, ໂຮງໝໍ, ສຸກສາລາ, ຖະໝົນ ທິນທາງ, ໄຟຟ້າ, ນຳສະອາດ, ທ້ອງການບ້ານ, ຕະຫຼາດ, ຄົວລິດ, ຊົນລະປະທານ ແລະ ໂຄງການຝຶກອິບຮົມປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່, ສ່ວນການກໍ່ສ້າງເຮືອນພັກ, ການບຸກເບີກເນື້ອທີ່ ປຸກສ້າງ, ເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດ ໃຫ້ປະຊາຊົນທີ່ຍຶກບ້າຍມາຢູ່ໃໝ່ນັ້ນ ແມ່ນໂຄງການຈະເປັນຜູ້ ຮັບຜິດຊອບໂດຍກົງ, ສຳລັບປະຊາຊົນບ້ານເຈົ້າພາບ ຈະບໍ່ຮູງກຮ້ອງ.



# 2.6 Xieng Khoung Province (Thaviang sub-district, Thathom District)

# Minute of the First Public Consultation at District Level on February 21, 2008

	ສາຫ	າລະນະລັດປະຊາທິໂຕປະຊາຊິນລາວ
ສັນຕິພາບ ເຄ	ອກຍລາ	ດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາຖາວອນ
ແຂວງຊຽງຂວາງ		
ເມືອງທ່າໂຫມ		
ໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ	ານາົຕິກ	มร์ๆข
		ບິດບັນທຶກກອງປະຊຸມ
ປະທານກອງປະຊຸມ:		ທ່ານ ບຸນສັນ ພິມມະຈັນ, ກຳມະການພັກແຂວງ,
		ເລຂາພັກເມືອງ. ເຈົ້າເມືອງທ່າໂທມ
ຈຳນວນປະຊາຊົນ	ເລະ	ພະນັກງານທີ່ເຂົ້າຮ່ວມມີ: 82 ຄົນ.
ແຂກເຂົ້າຮ່ວມ:	1.	ລັດວິສາຫະກິດຖືຮຸ້ນລາວ 4 ຫ່ານ
	2.	ຮອງຫິວໜ້າຫ້ອງວ່າການແຂວງໆຊຽງຂວາງ
	3.	ພະແນກອຸດສາຫະກາການຄ້າແຂວງໆຊຸງງຂວາງ
	4.	ພະແນກພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ແຂວງຊຽງຂວາງ
	5.	ພະແນກກະສິກາ-ປາໄມ້ແຂວງຮຸງງຂວາງ
	6.	ຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນນາ້ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ
	7.	ທີ່ປຶກສາໂຄງການຈາກຈຸລາລົງກອນມະຫາວິທະຍາໄລ 4 ທ່ານ
	8.	ການໄຟຟ້າຜ່າຍຜະລິດແຫ່ງປະເທດໄທ 4 ທ່ານ
	9.	ບັນດາຂະແໜງການຕ່າງໆອ້ອມຂ້າງເມືອງທ່າໂທມ
	10.	ຄະນະປົກຄອງບ້ານພ້ອມດ້ວຍອີງການຈັດຕັ້ງ 13 ໝູ່ບ້ານ
	11.	ບໍລິສັດທີ່ປຶກສາ NCC
ເວລາ 9:00		
ທ່ານ ບຸນຜັນ ພິມ.	มะจัม,	ກຳມະການພັກແຂວງ, ເລຂາພັກເມືອງ, ເຈົ້າເມືອງໆທ່າໂຫມ,
		ປີດພິທີ ແລະ ໄດ້ກ່າວເຖິງແນວທາງ ການພັດທະນາທາງດ້ານ
		່ ໂດຍສະເພາະໂຄງການໆກໍ່ສ້າງເຂື່ອນນາ້າງບທີ່ຄາດວ່າຈະມີຜົນ
	ລະ ດ້າງ	ມເສັຍຕໍ່ 13 ໝູ່ຍົານໃນເຂດຈຸດສຸມທ່າວງງ ແລະ ແບ່ງອອກເປັນ 2
ປະເພດຄີລຸ່ມນີ້:		



ຈາກນັ້ນ, ທ່ານ ບຸນຕັນ ພົມມະຈັນ, ກຳມະການພັກແຂວງ, ເລຂາພັກເມືອງ, ເຈົ້າ ເມືອງໆທ່າໄທມ, ປະທານກອງປະຊຸມໄດ້ເໜັ້ນຫນັກເຖິງຄວາມສຳຄັນຂອງການພັດທະນາພະ ລັງງານໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ໄດ້ເປີດປະຊາທິປະໄຕໃຫ້ແກ່ບັນດາ 13 ໝູ່ບ້ານປະກອບຄຳຄິດ ເຫັນທີ່ເປັນປະໂຍດໃຫ້ແກ່ກອງປະຊຸມເພື່ອນຳມາພິຈະລະນາ ແລະ ນຳສະເຫນີຕໍ່ດອງປະ ຊຸມຂັ້ນແຂວງໃນຕົ້ນເດືອນມິນາ. 2008.

## ພາກປະກອບຄຳຄິດເຫັນໃຫ້ແກ່ກອງປະຊຸມ.

- 1. ທ່ານ ເລຂາໜ່ວຍພັກ, ພໍ່ບ້ານຫາດ 3 ຄອນ ສະເໜີ 4 ບັນຫາ:
  - ການທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍ
  - ທຶນໃນການສຳຫລວດພື້ນທີ່
  - ການເລືອກພື້ນທີ່
  - ທຶນການສຶກສາວິຊາຊີບເພື່ອສ້າງແຮງງານຫ້ອງຖິ່ນ
- 2. ຊາວບ້ານນຳປູ້
  - ການທົດແທນພື້ນທີ່ງເສຍຫາຍ
  - ຈັດສັນເນື້ອທີ່ນາແຊງ
- 3. ນາຍບ້ານໆນາກ້າງ
  - ມີ 2 ຄອບຄົວຖຶກຜົນກະທົບ ແຕ່ບ້ານມີການຍຶກຍ້າຍທາງໂຄງການສາມາດ ຊ່ວຍເຫລືອແນວໃດເຊັ່ນ: ການຂົນບ້າຍ, ການຮີ້ຖອນ ແລະ ການສ້າງສາ ຫາລະນຸປະໂພກໃຫ້ແກ່ບ້ານ.
  - ເຖົ້າແກ່ແນວໄຮມບ້ານນາກ້າງບໍ່ຍາກຍຶກຍ້າຍຈາກຖິ່ນຖານເດີມທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບສິນ ກະທິບຈາກໂຄງການ.
- ເລຂາໜ່ວຍພັກບ້ານພຽງຕາ:ບັນຫານຳຄັວມເສັ້ນທາງໄປໄຮ່ນາ,ສະເຫນີໃຫ້ສ້າງຂຶ ວຂະ ນາດນ້ອຍຂ້າມນາ້ງງບໃຫ້ແກ່ຊາວບ້ານເພື່ອສະດວກໃນການໄປມາ.
- ເລຂາພັກບ້ານຢູ່: ຖ້າຈະມີການຍຶກຍ້າຍ ຫລຶການທິດແທນມູນຄ່າເຮືອນ ຫລືເນື້ອ ທີ່ການປູກຝັງຈະແມ່ນທີມງານຮຸດເກົ່ານີ້ບໍ່ຈະລົງມາເກັບກາໃໝ່.
- 6. ທ່ານ ບຸນຜັນ ພິມມະຈັນ, ກາມະການພັກແຂວງ, ເລຂາພັກເມືອງ, ເຈົ້າເມືອງໆທ່າໂທມ, ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ເຫັນດີນ້ຳການປະກອບຄຳຄິດເຫັນຂອງປະຊາຊົນໃນການຍົກ ຍ້າຍຈັດສັນ ແລະ ການກໍ່ສ້າງໂຄງລ່າງ: ເສັ້ນທາງ, ໂຮງຮູງນ, ສຸກສາລາ, ຫ້ອງການ ບ້ານ, ໄຟຟ້າ, ນ້ຳສະອາດ ແລະ ອື່ນໆ.

**ດອບ:** ຫລັກການໃນການຊິດເຊີຍ ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິຕາມມະຕິ ຫລືດຳລັດຂອງສຳນັກງານ ນາຍຍົກປີ 2004 ທີ່ເປັນຄູ່ມີຂອງລະບຸງບການ "ວ່າດ້ວຍການຊິດເຊີຍຈັດສັນ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ຄະນະກຳມະການໆຊິດເຊີຍມີ: ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ບ້ານທີ່ກຸ່ງວຂ້ອງເປັນຄະນະກຳ ມະການ. ໃນຫາງປະຕິບັດແລ້ວ, ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການສາມາດມີມາດຕະການໆປ້ອງກັນ ພົ້ນທີ່ການປູກຝັງດ້ວຍວິທີສ້າງຄູປ້ອງກັນ ແລະ ປະຕູລະບາຍນຳ້ໃນເຂດທີ່ງນາບ້ານປູ, ທີ່ງກະ ບະ, ທີ່ງເລີ້, ລ່ອງນຳ້ປຸງ ແລະ ທີ່ງນາບ້ານພູງຕາ. ຕໍ່ບັນຫາດັ່ງກ່າວ, ກອງປະຊຸມຈະໄດ້ນຳ ເອົາບັນຫາຕ່າງໆທີ່ທາງປະຊາຊົນໄດ້ສະເຫນີຕໍ່ກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ນຳສະເຫນີຕໍ່ກອງປະຊຸມຂັ້ນ ແຂວງໃນຂັ້ນຕໍ່ໄປ ເພື່ອການແກ້ໄຂໃນທິດຕໍ່ນຳ.

ກອງປະຊຸມໄດ້ດຳເນີນມາຈົນເຖິງເວລາ 12:00, ເປັນເວລາ ນຶ່ງຕອນ, ທ້າຍສຸດ, ທ່ານ ບຸນຕັນ ພິມມະຈັນ, ກຳມະການພັກແຂວງ, ເລຂາພັກເມືອງ, ເຈົ້າເມືອງໆ ທ່າໂທມ, ໄດ້ໃຫ້ກຸງດໄອ້ລົມ ແກ່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ກ່າວປົດພິທີຢ່າງເປັນທາງການ.

ຫ່າວງງ. ວັນທີ່ 21.02.2008

ເຈົ້າເມືອງທ່າໂທມ



บุบธีบ พิมมะจีบ

### 2.7 Xieng Khoung Province (Thaviang sub-district, Thathom District)

### Minute of the Second Public Consultation at District Level on July 2, 2008

ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນຕິພາຍ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ແຂວງຊຽງຂວາງ ເມືອງທ່າໂຫມ ທັອງການກຸ່ມບ້ານພັດທະນາເຂດທ່າວງງ

# ບົດບັນທຶກ ກອງປະຊຸມກວດກາຄືນເຖິງຜີນກະທິບທາງດ້ານ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ກອງປະຊຸມກວດກາຄືນເຖິງຜົນກະທິບທາງດ້ານເສດຖະກິດບສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງເຮືອນໄຟຟ້ານ້ຳງູບ, ຈັດຂຶ້ນຢູ່ເຮດທາວງໆ, ເມືອງທ່າໂທມ, ແຂວງຊູງຂວາງ, ຄັ້ງວັນທີ 2 ເດືອນ ກໍລະກິດ 2008 ພາຍໃຕ້ການເປັນປະຫານຂອງທ່ານ ຫອງເພັງ ອຸ່ນຍາຣັກ. ຮອງ ເລຂາຟັກເມືອງໆທ່າໂທມ ແລະ ປະກອບດ້ວຍຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈາກພະແນກການຕ່າງໆຂອງແຂວງ, ເມືອງ ແລະ ບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບເຊັ່ນ: ບ້ານປູ, ບ້ານຫາດສາມ ດອນ, ບ້ານພູງຕາ ແລະ ບ້ານບາກ້າງທີ່ກ່ຽວຮ້ອງ; ຕາງໜ້າຈາກບໍລິສັດທີ່ປຶກຂາ, ເຂົ້າຮ່ວມລວມ ທັງໝົດ 27 ທ່ານ ເປັນຍິງ 3 ທ່ານ. ກອງປະຊຸມຈຶ່ງໂດ້ເປັນເອກະສັນຕຶກລົງກັນດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ກອງປະຊຸມສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການທິດແທນດ່າເທີຍຫາຍໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ 4 ບ້ານຄື: ບ້ານປູ, ບ້ານຫາດສາມຄອນ, ບ້ານພຽງຕາ ແລະ ບ້ານນາກ້າງທີ່ຖືກຜິນກະທິບຈາກ ໂຄງການກໍ່ລ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານາົງງບໃນລະດັບ 320 ແມັດ, ຕາມດຳລັດເລກທີ 192/ນຍ ລິງ ວັນທີ 07/07/2006.
- 2. ບ້ານບູ້, ບ້ານຫາດສາມຄອນ, ບ້ານພຽງຕາ ແລະ ບ້ານນາກ້າງທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະຫົບຈາກ ໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຈົງເບຂົ້ສະເໜີໃຫ້ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ສ້າງພື້ນຖານໂຄງ ລ່າງໃຫ້ແກ່ 4 ໝູ່ບ້ານເຊັ່ນ.
  - ກໍ່ສ້າງໂຮງຮູງນປະຖືມສຶກສາພ້ອມດ້ວຍອຸປະກອນການສຶກສາເຊັ່ນ: ໂຕະ, ຕັ້ງ, ກະ ດານ, ເອກະສານການສິດສອນໃຫ້ແຕ່ລະບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບ
  - ກໍ່ສ້າງລະບົບນຳ້ສະອາດ (ນຳ້ລິນ) ພ້ອມດ້ວຍຫຼືວກ່ອກຍິດເບີດ 10-15 ຫຼືວໃຫ້ແຕ່ ລະບ້ານ.

ĩ.

- ກໍ່ສ້າງຊຶ່ນລະປະທານຂະຫນາດກາງ ແລະ ຂະຫນາດນ້ອຍຢູ່ນຳ່ບູ້, ນຳ້ເລີ, ນຳ້ປຸ່ງ,
   ນຳ້ໃສ ແລະ ຫົວຍກະນະ ພ້ອມດ້ວຍຄອງເຫມືອງໃຫ້ແຕ່ລະບ້ານ.
- ສ້າງເສັ້ນທາງຮອບໃນແຕ່ລະບ້ານ, ຂະຫນາດຄວາມກວ້າງ 4-6 ແມັດ, ຢູຕ້ວຍດິນ ລູກລັງ ຫລືຫີນຂີບໃຫ້ແຕ່ລະບ້ານ.
- ຂະຫຍາຍຕາໜ່າງໄຟຟ້າໃນ 4 ບ້ານໃຫ້ທີ່ວເຖິງ.
- ສ້າງຂີ້ລຂ້າມນາ້າງບຂະຫນາດລິດໄຕນາເດີນຕາມໄຕ່ໄດ້, ໃຫ້ແກ່ບ້ານພູງຕາ ແລະ ບ້ານຫາດສາມຄອນ.
- ກໍ່ສ້າງສຸກສາລາປະຈຳເຂດທ່າວງາຂະຫນາດ 15 ຕຸງານອນພ້ອມດ້ວຍອຸປະກອນ ການແພດຂຶ້ນພື້ນຖານ ແລະ ສະໜອງເວດຊະພັນໃຫ້ແກ່ສຸກສາລາເຂດໃນຊ່ວງ ໂຄງການດຳເນີນງານ 7-8 ປີ.
- ກໍ່ສ້າງໂຮງຮູບມັດຫະຍົມສົມບູນ 1 ແຫ່ງພ້ອມດ້ວຍອຸປະກອນການສຶກສາເຊັ່ນ: ໂຕະ ຕັ້ງ, ກະດານ ແລະ ເອກະສານການສຶດສອນໃຫ້ກຸ່ມບ້ານພັດທະນາເຂດ ທຳວຽງ.
  - ຝົກອົບຮົມລິຊາຊິບ, ສິ່ງເສີມຫັດຖະກຳ, ການລັງງທັດປູກຝັງ, ສ້າງກອງທິນໃຫ້ແກ່ 4 ບ້ານເຊັ່ນ: ບ້ານປູ, ບ້ານຫາດສາມຄອນ, ບ້ານພຽງຕາ ແລະ ບ້ານນາກ້າງ, ທີ່ໄດ້ຮັບ ຜົນກະຫົບໄດຍກິງຈາກໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຈັ້ງໄປ.
  - ຫົດແຫນຄ່າເສຍຫາຍເນື້ອທີ່ການຜະລິດທີ່ຖືກນໍ້າຖ້ວມຢ່າງຖາວອນ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນດ້ວຍການບຸກເບີກເນື້ອທີ່ໃຫມ່ ຫລືຫົດແຫນເປັນເງິນ, ຕາມລາຄາກາງຂອງທ້ອງ ຖິ້ນ.
  - ເພື່ອເປັນການຍັ້ງການປັກຫລັກຫມາຍນຳຖ້ວມໃຫ້ຊັດເຈນ, ສະເຫນີໃຫ້ຫາງໂຄງ ການລົງກວດກາການປັກຫລັກຫມາຍນຳຖ້ວມໃນເຂດທົ່ງເລີ ແລະ ທີ່ງດາຍຄືນ ໃຫມ່.
  - ສະເຫນີໃຫ້ທາງໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຈົ້ງງຸບ ພິຈະລະນາການຈັດສັນການ
     ຍົກຍ້າຍບ້ານນາກ່າງ.
- 3. ເພື່ອເຮັດໃຫ້ໜ້າບຸງກທີ່ໄດ້ກຳນິດໃນຂໍ້ 2 ຂ້າງເທິງນັ້ນ, ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ກອງປະ ຮຸມສະເຫນີໃຫ້ເຈົ້າເມືອງແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຊີ້ນຳຂຶ້ນເມືອງ 3 ທ່ານ ແລະ ຄະນະປະທານງານ ຂອງໂຄງການປະຈຳເຂດທີ່ໄດ້ຮັບຜືນກະທິບໂດຍກິງ, ຈຳນວນ 7 ທ່ານ ລ້າງດັ້ງຫ້ອງການ, ປະສາມງານຂອງໂຄງການກໍ່ລ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານາົງງູບປະຈຳເຂດທຳລູງຂຶ້ນ, ໃນນັ້ນ, ໂຄງ ການກໍ່ລ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານາົງງູບ ຈະຕ້ອງສະໜອງລຶ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ຄະນະ

ປະສານງານເຊັ່ນ: ໂຕະ, ຕັ້ງ, ຕູ້ເອກະສານ, ຄອມພືວເຕິ 1 ຊຸດ (ພ້ອມດ້ວຍເຄື່ອງພິມ), ເຄື່ອງມີຊື່ ສານ ແລະ ພາຫະນະຮັບໃຊ້ (ລິດຈັກ 1 ຄັນ),

ດັ່ງນັ້ນ, ກອງປະຊຸມກວດກາຄືນເຖິງຜົນກະຫົບຫາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດ ລ້ອມຊຶ່ງໄດ້ຈັດຂຶ້ນທີ່ຫ້ອງການກຸ່ມບ້ານພັດທະນາເຂດທ່າວງໆ, ຄັ້ງວັນທີ 2 ກໍລະກິດ 2008,ຈຶ່ງໄດ້ ເຮັດບິດບັນຫຼືກນີ້ໄວ້ເປັນບ່ອນອ້າງອີງ, ນຳສະເຫນີຕໍ່ຂຶ້ນເທິງ ແລະ ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການເພື່ອເປັນ ຫຼືດຊື້ນຳໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນຂຶ້ນຕໍ່ໄປ.

ເມືອງຫ່າໂຫມ, ວັນທີ 02 ເດືອນກໍລະກິດ 2008.



ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ

min Jurena

# **3 PROVINCE LEVEL**

3.1 Bolikhamxay Province (Pakxan District)

### Minute of Public Consultation at Provincial Level on April 22, 2008



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນດີພາບ ເອກະລາດ ປະຊຸທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດຫະນາກາວອນ ສັນດີພາບ ເອກະລາດ ປະຊຸທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດຫະນາກາວອນ

ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ

(anß\_/\_\_\_\_

1

E-28

ปากลับ, อันติ 28 App 200-

#### ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມ

ອີງໃບສະເໜີຂໍ້ຈັດກອງປະຊຸມ ກ່ຽວກັບສົນກະທົບທາງດ້ານສິງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົນ
 ຈາກໂຄງການ ສ້າງເຊື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຄົກ ນ້ຳງາບ 1

ປະຕິບັດຕາມເອກະສານອ້າງອີງລ້າງເທິງ. ໃນຕອບເຊົ້າຂອງວັນທີ 22/04/2008 ທ້ອງການ ຂັບພະຍາຫອນນ້ຳ ແລະ ສິ່ງແລດລ້ອມ ແຂວງບໍລິດຳໄຊ ຮ່ວມກັບ ໂດງການໄຟຟ້ານ້ຳຄົກ ນ້ຳງາບ 1 ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມ ນຶກສາຫາລື ກິ່ງວກັບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແລດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງໂຄງການໄຟຟ້າ ນ້ຳຄົກ ນ້ຳງາບ 1 ແລະ ປະກອບຄຳຄິດຄຳເຫັນຈາກ ອຳນາດການຝຶກຄອງ ແລະ ປະຊາຊົນຫ້ອງຖິ່ນ ຂຶ້ນ ພາຍໃຕ້ການເປັນປະທານ ໂດຍ ທ່ານ ແລ ກອງແກ້ວ ໄຊສົງຄາມ ຫົວໜ້າຫ້ອງການວ່າແຂວງບໍລິຄຳໄຊ. ໂດຍມີຊົເຂົ້າຮ່ວມທັງເພື່ດ ຈຳນວນ 89 ທ່ານ; ໃນນັ້ນ ມາຈາກພາກ ຮ່ວມທີ່ກິ່ງລຂ້ອງຈາກ ສູນກາງ 4 ທ່ານ; ຈາກພາກຮ່ວນແຂວງ 23 ທ່ານ; ຈາກເມືອງປາກຊັນ, ເມືອງທ່າຍະບາດ ແລະ ເມືອງບໍລິຄັນ 4 ຫ້ານ; ຈາກ ບ້ານຟີຄາດກະລາຈະໄດ້ຮັບສົນກະທົບ 23 ທ່ານ ຈາກບໍລິສັດ 39 ທ່ານ .(ລາຍຊີຂອງຊົເຂົ້າຮ່ວມ ສະເໜີໄລ້ໃນບົດແບບທ້າຍທີ 1).

ຈຸດປະຊົງຜູ້ກຂອງກອງປະຊຸມນີ້ ແມ່ນເພື່ອລາຍງອນການປະເມີນອີນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ ວິທີການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຂອງໂຄງການໂພຟ້ານ້ຳຕົກ ນ້ຳງາບ 1 ແລະ ບົກສາຫາລື ປະກອບ ຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ ແລະ ຄວາມເປັນເອກະພາບ ກິ່ງເຫັບປະໂຍບາຍ ແລະ ທິດຫາງ ແຜນການໃນການຍົກຍ້າຍ ຈັດສັນປະຊາຊົນ ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການກໍ່ສ້າງເຊື່ອນໄຟຟ້າ ນ້ຳງາບ 1 ແລະ ນະໂຍບາຍການທົລແຫນຄ່າເສັຍຫາຍ ແກ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການສ້າງເຊື່ອນ ດັ່ງກ່າວ, ສ່ວນຈຸດປະສົງຂອງດຸມີດັ່ງນີ້. PERFECTION PROFESSION

 ເພື່ອລະເໜີລາຍງາມຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຄືກ ນຈິງງບ 1 ພ້ອມທັງບັນດາອົນກະທິບ ແລະ ມາດຕະການຮູວຕ່ອບ ທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ທາງດ້ານສິ່ງຄົນດ້າງໆ ທີ່ອາດ ເກີດຂຶ້ນຈາກການສ້າງເຮືອນ ດັ່ງກ່າວ.

 ເພື່ອລາຍງານ, ປົກສາຫາລື ແລະ ປະກອບຄຳລິດຄຳເຫັນ ກູ່ເວກັບ ນະໂຍບາຍ ແລະ ທີດຫາງວະດຸບ ການຝົກຍ້າຍຈັດສົນປະຊາຊົນ ແລະ ອິດແກນຄຳເຮັຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຕົນກະກັບຈາກການລ້າງເຊື້ອນ

ໃນວາລະການດຳເນີນກອງປະຊຸເນີ້ ພາຍຫຼັງການກ່າວເປີດກອງປະຊຸມຂອງປະທານກອງປະຊຸມ ແລະ ການແນະນຳທັງດກັບລາຍລະຫຼຸດຂອງກອງປະຊຸມແລ້ວ, ທ່ານ ແບ ທະດີດັ່ງ ຂຶ້ນຮີ ມາຈາກປະທາວິກະ ບາໄລຖະລາລົງກອນ ຂຶ້ນຂະເໜີກ່ຽວກັບ ສະພາບລວມຂອງໂຄງການໄຟຟ້າປາດິກ ນ້ຳງບ 1 ເຊິ່ງດີນກະ ກິນຂອງໂຄງການມີຢູ່ 3 ແຂວງ ຄື ແຂວງບໍລິກຳໂຊ, ແຂວງດຽງຈັນ ແລະ ແຂວງຊຽງຂວາງ, ສຸ້ສະເໜີ ໄດ້ຂະເໜີໃຫ້ເຫັນ ກ່ຽວກັບຊັບສິນຂອງປະຊາຊົນ. ຊີວິດການເປັນປູຂອງປະຊາຊົນ, ການຮັດເຊີບ ແລະ ແລວສາຍສົ່ງໄຟຟ້າ, ຈາກນັ້ນ ທານ ດຣ ກັບບາ ສຸນທະວົງສຸກ ສະເພີກ່ຽວກັບການປະເມີນຕົນມະຄົບ ຕໍ່ສິງຊວດເລື່ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຄື: ຄຸນນະພາບນ້ຳ, ສູມີປະເທດ, ທີລະພີສາດ, ຊຸມອາກາດ, ທ່ານ ສະຖງນ ລູຈີຂະວະນັດ ສະເໜີກ່ຽວກັບການຂຶກສາ ແລະ ປະເມີນຕົນກະທົບທາງສັງຄົມ, ວິທີການສຸດຕ່ອນຜົນ ຂອງກະທົບຂອງໂຄງການໃນເປົານ້ຳດຳ ນ້ຳງານ 1 ຄື. ສິ້ນສົງຂອງໂຄງການ, ພາຍລວມຂອງຕົນກະທົບ, ທ່ານ ສົມຂະຫວັນ ທີມມະຖານ ຂຶ້ນສະເໜີກ່ຽວກັບແຜນການຊົດເຊີຍ ແລະ ແຜນການຍົກຍ້າຍຈັດສັນປະ ຊາຊົນ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ເພື່ອເຮັດໃຫ້ກອງປະຊຸມມີເນື້ອໃນຄົບຖ້ວນ ຜູ້ເຮົ້າຮ່ວມສ້ຽເຮັດ ໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການ ຄົ້ນຄ້ວາຍີກສາຫາລີ ແລະ ປະກອບຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ ໄດ້ຢາງເປັນສ່ວນ, ຕາມບັນຫາທີ່ຍັງ ຮ້ອງຄາໃຈ. ພ້ອມທັງຂໍ້ຂະເໜືອອງຕົນ ຈາກອະບຸດນການ ແລະ ຂັ້ນຄວນຂອງການດຳເນີນການປະຊຸມຮັງເຮັດນີ້, ໃນສີ່ສຸດ ສາມາດສັງລວມບັນຫາ ແລະ ຂໍ້ສະເໜີ ໄດ້ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ສະເໝີໃຫ້ກາງໂຄງການສະເໜີຄືມ ຖິ່ງດກັບມາດຕະການຫຼຸດບ່ອນຕໍ່ອິນກະທົບ ຖິ່ງເຫັນຖຸມມະຫານນ້ຳ, ແລະ ການເຊາະເຈື່ອນ ຢູ່ເຂດສຸ່ມເຊື່ອນ ແລະ ຄອບສະໜອງນ້ຳກີນ,ນ້ຳໃຊ້.
- ຂະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການ ຂະເໜີດັ່ນ ກ່ຽວກັບນາດຕະການປ້ອງກັນ ແລະ ຫຼຸດຕ່ອນ ໃນໂລຍະຍາລ ອາດເກີດໃນໂາດົວມັນລະດູມິນ ຢູ່ເຂດລຸ່ມເຮືອນ ແລະ ຕາມນ້ຳສາຂາຂອງນ້ຳງານ.
- ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການ ສັບຕໍ່ປະສານກັບເມືອງບໍລິດັນ ແລະ ນົກນຫາດຄົ້ນ ດິນສິກ ໃນການເລືອກ ສະຖານທີ່ ທີ່ຈະຜົກຜົກມາຈັດສັນປະຊາຊົນໄປຢູ.

ແລະ ເນື້ອທີ່ລົງງລັດ ຕ້ອງຈັດສັນໃຫ້ ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການຈັດສັບເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດກະສິກຳ ญรณ์ และ เพราะส์ม. ການຮັດເຊີຍທີ່ຕ້ອງໄດ້ຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນ ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການ ຕ້ອງໃຫ້ກໍ່ສ້າງເຮືອນ ແລະ ຈັດຂັນເບື້ອທີ່ທຳການຜະລິດສຳເລັດກອນ ຈຶ່ງມີການບົກຍາຍປະຊາຊົນໄປຢູ. ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການຄົ້ນຄວາ ກ່ຽວກັບການປຸກເຮືອນ ແມ່ນໃຫ້ອີງຄາມຄອບຄົວ ແລະ ຈຳນວນພົນ. ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການເນິ່ງຄັນ ກ່ຽວກັບການຜົກພ້າຍສະຖານທີ່ສັກສິດ ( ປ່າຊ້າ ) ໃຫ້ມະລິບັດຕາມ ອີດຄອງປະເພນີ ຂອງແຕ່ລະຊົນເອົາ. ການຊິດເຊີຍໃຫ້ແກ່ຄອບຄົວທີ່ຖືກວັນກະທົບ ທີ່ຈະໄດ້ຍົກນ້າຍ ລະຫວ່າງຜູ້ທີ່ມີລາຍໄດ້ຮູງ ແລະ ລາຍໄດ້ດຳ ແມ່ນອີງໃສ່ສູ່ກສານແນວໃດ ເພື່ອໃຫ້ເປັນເອກະພາບກັນ. 9 ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການກຳນົດແຜນຕອບສະໜອງສີນ ໃນແຕ່ລະມີ ສີມາຈາກຜົນປະໂຫຍດຂອງໂຄງ ຖານ ເພື່ອພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງຂອງເມືອງ ແລະ ຂອງແຂວງ. 10. ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການຄົ້ນຄວາ ແລະ ຊອກວິທີຊົດເຊີຍ ຜົນຜະລິດໃນການຫາປາ ອາດຈະຜົນ ກະທິບໃນການຄອງຊີບ ແລະ ອົນກະທົບຕໍ່ລາຍໄດ້ຂອງປະຊາຊົນ. 11.ລະເໜີໃຫ້ຫາງໂຄງການດອບສະໜອງ ໂຄ່ງການນ້ຳສະອາດ ( ນ້ຳບາດານ ) ແລະ ພອງປາ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ ທີ່ຢູ່ລຸ່ມເຮືອນ. 12. ແສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການຊ່ວຍຝຶກອົບສົມສິມີແຮງງານ ແລະ ຈັດສັນອາຊີບ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບ ຕົນກະທົບຢູ່ເຂດລຸ່ມເຂືອນ 13.ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການ ຄະກັບາບລະອຸງດ ກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍ ແລະ ຄິວເລກລາຍຮັບ ທີ່ຈະໄດ້ ໃນອານາຄິດ ຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບ. 14 ຂະເພີໃຫ້ທາງໂຄງການກ⊖ານິດລະອງດ ກ່ຽວກັບການພັດທະນາວງກງານທີ່ດ້ານກະສຶກ⊡າ. 15. ຂະເໜີໃຫ້ກາງໂຄງການ ກຳນົດລະບຸບຂອງໂຄງການຈະຂອງ ທີ່ຫົດແຫນຄ່າເສຍຂອງຜູ້ໄດ້ລັບຕົນ Uelmun. 16.ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການອະຫິພາຍໃຫ້ຈະແຈ້ງ ກ່ຽວກັບສິນປະໄຫຍດທີ່ໄດ້ຮັບຂອງບ້ານເຈົ້າພາບ. 17. ໃຫ້ສະເໜີດື່ມ ກ່ຽວກັບຕົ້ນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງແລວສາຍສົ່ງໄຟຟ້າ ຂອງ ເຊື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຄັກ ນ້ຳງງປ 1. 18 ສະເໜີໃຫ້ກາງໂຄງການ ສິ່ງບົດລາຍງານການສຶກສາກຈັບປະເມີນດິນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ລະອຸງດຂອງໂຄງການ ໃຫ້ແຂວງ, ເມືອງ ແລະ ນຳນໄດ້ຮັບຮູ 19. ສະເໜີໃຫ້ທາງໂຄງການກວດກາສົນຄົມ ກ່ຽວກັບຂໍ້ຂອງບ້ານ ແລະ ສະຄານທີ່ຕ່າງໆ ໃຫ້ຕື່ມຕ້ອງຕາມ 50% 20. ສະເໝີໃຫ້ທາງໂດງການ ຈັດກອງປະຊຸມປະຊາສຳຟັດ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບນະໂຍນາຍ ຂອງໂຄງການ ສິນໃໝ. 4

21. ສະເໜີທາງໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ ແລະ ພິກລະດັບບຸກຄະລາກອນ

ຈາກນັ້ນ. ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ແລະ ທາງທີມງານທີ່ມີກສາໄດ້ອະທິບາຍ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງສື່ມ ກົງວກັບບາງຜົນກະທົບ ທີ່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຍັງຂ້ອງຄາໃຈ ເຊັ່ນ:

- ສະຄານທີ່ ປະຊາຊົນຕ້ອງການໄປຢູ່ ຕ້ອງໄດ້ປະຊານກັບທາງບ້ານ ແລະ ທາງເມືອງ ຄືນໃໝ່ ເພື່ອ ຄວາມເປັນເອກະພາບ.
- ນ້ານເຈົ້າພາບ ຕ້ອງໄດ້ເບິ່ງເລື້ອງການພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ຄືກັບບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບດີນກະທົບ.
- ສໍາລັບບ້ານທີ່ຢູ່ລຸ່ມເຮືອນ ທາງໂຄງການຕ້ອງໄດ້ສຶກສາເບິ່ງເລື້ອງອຸທົກກະສາດ ແລະ ລະດັບນໍ້າ ຂຶ້ນລົງຫຼັງເຮືອນ ໃນກໍານິດການປ່ອຍນໍ້າອອກຈາກເຮືອນ ເພື່ອຫຼຸດຕ່ອນຜົນກະທົບທາງນໍາ ຕໍ່ບ້ານທີ່ ຢູ່ລຸ່ມເຮືອນ.
- ສໍາລັບແລວສາບສົ່ງໄຟຟ້າ ທາງໂຄງການແມ່ນໄດ້ປະເມີນຜົນກະທົບ ແລະ ສໍາຫຼວດຮັບສິນແລ້ວ ຕ້ອງໄດ້ຊົດເຊີຍຕາມລະບຽບກໍານົດອອກ.
- ຜົນກະທົບໃນໄລຍະຍາວ ຜູ້ຟັດຫະນາໂຄງການ ແລະ ລັດຖະບານຕ້ອງໄດ້ຍຶກສາຫາລືກັນ ແລະ ປະກອບເຂົ້າໃນສັນຍາສຳປະທານຂອງໂຄງການ.

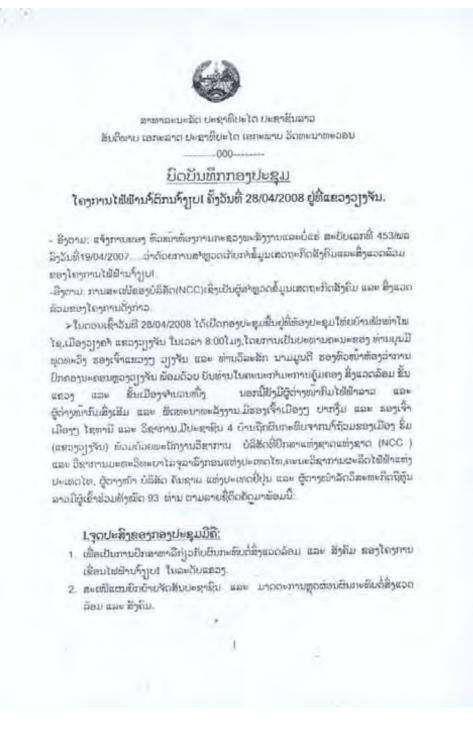
ພາຍຫຼັງໄດ້ດຳເນີນການຄົ້ນຄວາ ປົກສາຫາລືໄປເປັນເວລາ 1 ວັນເດັນ ດ້ວຍບັນບາກາດອັນພັດອື່ນ, ມີລັກສະນະສ້າງສັນ ທີ່ເປັນໄປດ້ວຍໄມດີຈິດມີດຕະພາບ ແລະ ຈະນຳສະເໜີຜົນຂອງກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວ ລາຍງານຂັ້ນເທິງ ເພື່ອຄົ້ນຕ້ວາ ໃນບາດກ້າວຕໍ່ໄປ, ກອງປະຊຸມໄດ້ອັດລົງ ໃນເວລາ 15:30 ໃນງ ຂອງ ວັນດຽວກັນ ດ້ວຍຜົນສຳເຫຼັດຕາມຈຸດປະສົງທຸກຢ່າງ ດ້ວຍການກ່າວປິດຂອງ ທ່ານ ຄຳປະສົງ ວົງທະນາ ທິວໜ້າຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນນ້ຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ.

> <u>ພົລຫາຫ້ອງການຊັບພະຍາຫອນນ້ຳ</u> ແລະ ສິ່ງແວດລ໌ອ<u>ມ</u> ແຂວງ



### 3.2 Vientiane Province (Viengkham District)

### Minute of Public Consultation at Provincial Level on April 28, 2008



> ກອງປະຊຸມໄດ້ດຳເນີນໄປ ໂດຍແມ່ນ ທ່ານ ຄຳພື້ວແພງພັນຮັກ ຫົວໜ້າ ຫ້ອງການ ຮັບພະຍາກອນນຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ວມ ໄດ້ກ່າວຈຸດປະສົງຂອງກອງປະຊຸມ ແລະ ໄດ້ສະເໜີແຂກເຂົ້າຮ່ວມ ຂອງກອງປະຊຸມຈາກນັ້ນ ທ່ານ ບຸນມີ ພຸດທະວົງ ຮອງເຈົ້າແຂວງໆ ວງງຈັນປະທານກອງປະຊຸມ ກໍ່ໄດ້ຂຶ້ນກ່າວເປີດກອງປະຊຸມຢ່າງເປັນທາງການ.

ຈາກນັ້ນທ່ານ ຮອງສາດສະດາຈານ ດຣ ທະວີວິງ ຜູ້ອຳນວຍການສະຖາບັນວິໃຈສະພາວະ ແວດລ້ອມ ມະຫາວິທະຍາໄລຈຸລາລົງກອນປະເທດໄຫໄດ້ສະເໜີຜ່ານໂຄງສ້າງໃຫຍ່ຂອງ ໂຄງການ ໄຟຟ້ານ້ຳງາບ I ໂດຍແຍກ ໃຫ້ເຫັນ ແຜນການປະຕິບັດງານອອກເປັນ 3 ກຸ່ມຄື:

- + ກຸ່ມຈຸດວຽກອ່າງນຳຖົວມ(ເຫຼີງໜ້າເສື້ອນ).
- + ກຸ່ມຈຸດວງກລຸ່ມອ້າງ
- + ກຸ່ມຈຸດວງກໃນການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນບ່ອນໃໝ່ເຂດຫາມາຫາກິນໃຫ້ປະຊາຊົນ.
- ພ້ອມນີ້ກໍ່ໄດ້ຊື້ແຈງບັນຫາລູງກຽານການຊິລເຊີຍຜິນເສຍຫາຍຈາກໃຄງການ ເຂື່ອນໄຟຟ້າ
   ນ້າງງບໄ ແລະ ອະທິບາຍຮູບການກໍ່ສ້າງເຮືອນອອກເປັນ 2 ລະບົບຄື:
- ກໍ່ສ້າງເປັນເຂື່ອນຫຼັກ.
- ກໍ່ສ້າງເປັນເຂື່ອນສຳຮອງ.
- ທ່ານ ຕຣ ແສງເດືອນຕາງໜ້າບໍລິສັດທີ່ປຶກສາແຫ່ງຊາດ( NCC) ໄດ້ຂຶ້ນສະເໜີເອກະ ສານບົດປະເມີນຕົນກະທິບ ຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ໃນໄລຍະຜ່ານມາໂດຍຍົກໃຫ້ ເຫັນຕິນກະທິບໃນທາງບວກ ແລະ ທາງລົບ ຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ຍາວນານ ພ້ອມມາດຕະການຫຼຸດຕ່ອນຕີນກະທິບາການກໍ່ສ້າງໂຄງການຕັ້ງກ່າວ (ເຊິ່ງລະອງດໄດ້ມີເອ ກະສານຄູ່ມີໃຫ້ຜູ້ແຫນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ)
- ♦ ທ່ານ ດຣ ໂພສີ ຕ່າງໜ້າ ບໍລິສັດ ທີ່ປຶກສາແຫ່ງຊາດ (NCC) ໄດ້ຂຶ້ນສະໜີເອກະ ສານກ່ຽວກັບການສຶກສາຄຸນນະພາບນຳ ຂອງສາຍນາົງງູບ ໃນໂລຍະຕ່ານມາ ທີ່ທີມງານໄດ້ ລິງສາຫລວດ ແລະ ກຳຂໍ້ມູນ ໂດຍຍົກໃຫ້ເຫັນບໍລິມາດຄວາມກິດດັນຂອງນຳ້, ສານອີກ ຊີເຈນໃນນາ້ການໄຫຼວງນຂອງນາ້າຈຳພວກອົງຄະຫາດ,ສານຜິດເຄມີ ແລະ ອື່ນທີ່ຢູ່ໃນນາ້.
- ♦ ທ່ານ ຢາມາໂມໂຕະ ຫົວໜ້າ ຫີມງານ ບໍລິສັດ ຮ່ວມລົງທຶນ (Khansay) ແຫ່ງປະເທດຢີ່ປຸ່ນ ໄດ້ຂຶ້ນອະທິບາຍຈຸດປະສົງ,ຄວາມສາຄັນຂອງໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານາ້າງບ1 ແລະ ການຮ່ວມມືທາງດ້ານຫືນຮອນເຂົ້າໃນການກໍ່ສ້າງີໂຄງການດັ່ງກ່າວ ແລະ ກຳນົດວັນເວລາທີ່ ຈະລົງກໍ່ສ້າງເຂື່ອນ.
- ♦ ທ່ານ ດຣ ແກ່ນຈັນ ສິນສາພັນ ຕ່າງໜ້າໃຫ້ ບໍລິສັດ ທີ່ປຶກສາແຫ່ງຊາດ (NCC)ໄດ້ສະເໜີບົດປະເມີນສິນກະທົບຕໍ່ ສິ່ງແລດລ້ອມ ດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ ແບນຍົກຍ້າຍຈັດສັນບ່ອນໃໝ່ໃຫ້ປະຊາຊົນ ໂດຍໃຫ້ເຫັນຈຸດສຳຄັນດັ່ງນີ້:

- ບັນຫາພື້ນທີ່ຈະຖືກນຳ້ຖ້ວມ ແລະ ພື້ນທີ່ຖືກຜົນກະທິບບາງບໍລິເວນ 3 ແຂວງ (ແຂວງຊຽງ ຂວາງ, ແຂວງວຸງຈັນ,ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ

- ປັນຫາຜິນກະທິບແຕ່ລະດ້ານ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຜິນກະທິບ.

- ປັນຫາຜົນປະໂຫຍດຂອງການສ້າງເຂື່ອນ.

- ບັນທາການຊິດເຊີຍດການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນ ແລະ ສະເໜີແຜນວາດການ ຍຶກ ຍ້າຍ ຈັດສັນ, ການຊິດເຊີຍ(ລະອຸງດມີເອກະສານຊ້ອນຄູ່ມີໃຫ້) ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ.
- ✤ ນອກນັ້ນ ວິຊາການ ບໍລິສັດ ທີ່ປຶກສາແຫ່ງຊາດ(NCC) ກໍ່ໄດ້ອະທິບາຍວງກງານກໍ່ສ້າງແລວ ສາຍສິ່ງໄຟຟ້າແຮງສູງຜ່ານເມືອງປາກງິ້ມ ນະຄອນຫຼວງວງງຈັນ.

ຈາກນັ້ນທ່າປະທານກອງປະຊຸມກໍ່ໄດ້ສະເໜີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມແຕ່ລະທ່ານປະກອບຄາ ຄິດຄາເຫັນ ແລະ ປຶກສາຫາລືໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເຂົ້າໃນວຽກງານດັ່ງກ່າວໃຫ້ໄດ້ຮັບ ຜົນດີ ຊຶ່ງຄະນະການະການກໍ່ໄດ້ປະກອບຄາເຫັນດັ່ງນີ້:

ທ່ານ ສຸລະພິນ ເນົາວະລາດ ຮອງປະທານແນວລາວລ້າງຊາດແຂວງ ມີຄຳເຫັນ:

- ພື້ນຖານແມ່ນເຫັນດີນາຍຶດສະເນີໂຄງການ.

 ບັນຫາການຍຶກຍ້າຍການຈັດສັນປະຊາຊົນ ແມ່ນຄວນປະຕິບັດຕາມຍຶດຮູງນທີ ແຂວງໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຜ່ານມາແລ້ວ.

ສິ່ງສຳຄັນຄະນະກຳມະການຂອງແຂວງ,ເມືອງ ແລະ ບໍລິສັດຕ້ອງໄດ້ສົມທິບກັນ

ລົງໄປເບິ່ງຕິວຈິງຢູ່ພື້ນທີ່ດັ່ງກ່າວ ແລະ ໃຫ້ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບແຫ້.

2.ທ່ານ ວົງສະໄໝ ເຈົ້າເມືອງໆ ຮິ່ມມີຄຳເຫັນ:

- ບັນຫາແນວຄິດຄອງຄອຍຂອງປະຊາຊົນ ຕໍ່ກັບການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້າແມ່ນເກີດ ຂຶ້ນຕະຫຼອດໂລຍະການສຳຫລວດເຮື່ອນໄຟຟ້າ ໄດ້ພາໃຫ້ປະຊາຊົນບໍ່ໄດ້ຫາການຜະ ລິດ; ປູກຝັງ, ລູງຮັດແບບຍາວນານ.ເນື່ອງຈາກວ່າຫາງການໄດ້ສັ່ງໃຫ້ໂຈະໄວ້ກ່ອນ -ບັນຫາກຳນົດທີ່ຕັ້ງເພື່ອຈັດສັນປະຊາຊົນຢູ່ສາມເຂດຂອງເມືອງຮົມ(ເຂດຜາແອນ, ນຳ້ປຸ່ງ,ສາມເຕີຍ)ແມ່ນປະຊາຊົນຍັງສັບສິນບໍ່ເຫັນດີ ເນື່ອງຈາກດີນທາການຜະລິດ ບໍ່ພຸງພໍ

- ບັນຫາຜົນກະທິບໂດຍກິງຕໍເຂດພື້ນທີ່ສື່ໝູ່ບ້ານນີ້ ແມ່ນເປັນອູ່ເຂົ້າອູ່ປາເປັນບ່ອນ ທຳການຜະລິດກະສິກຳຢູ່ເຂດຜາລາແວກ ແລະບັນຫາ ຜົນກະທິບທາງອ້ອມ ແມ່ນ ຈະຂາດການເກັບລາຍຮັບຢູເຂດນີ້ຫຼຸດລິງ

 ທ່ານ ນາຍບ້ານໆ ສຶກຢວກ ມີຄຳເຫັນບັນຫາການຊິດເຊີຍພື້ນທີ່ເສດຖະກິດຂອງ ປະຊາຊົນ ແລະ ການກຳນິດບີໃດຈະເປັນການກໍ່ລ້າງແຫັສະເພາະປະຊາຊົນຢາກ ພັດທະນາດ້ານການຜະລິດ ປູກຝັ່ງ ແລະ ອື່ນໆ ເປັນຕົ້ນການປູກໄມ້ອຸດສາຫະກຳ (ຢາງພາລາ) ແມ່ນເຮັດບໍ່ໄດ້ຢ້ານໂຄງການບໍ່ຮັບຜິດຊອບ.

- ບັນຫາບ່ອນຈັດສິນໃໝ່3ຈຸດ ແມ່ນບໍ່ເຫັນດີນຳຍ້ອນສະພາບພື້ນທີ່ນັ້ນບໍ່ເໝາະສົມ 4.ທ່ານ ຮາກິງຢ່າງ (ປະທານແນວໃຮມບ້ານໜອງ)ມີຄຳເຫັນ:

- ບັນຫ່າການກະກຽມ ເບີ້ຍຢາງພາລາໃນປີຜ່ານມາໄດ້ປະມານພັນກ່ວາເບີ້ຍແຕ່ມາ ເຖິງປະຈຸບັນແມ່ນບໍ່ໄດ້ບູກຈະຕ້ອງໄດ້ມີການຊິດເຊີຍໃຫ້

5. ນາຍບ້ານບ້ານນ້ຳຢວກ ມີຄຳເຫັນ:

 ມັນຫາຫຼຸມຟັງສິບຂອງພໍ່ແມ່,ປະຊາຊົນຕາມຮີດຄອງປະເພນີເຜົ່າມົ້ງ ຕ້ອງໄດ້ມີການຍຶກຍ້າຍ ໄປຢູ່ນ່ອນເໝາະສົມ

6. ທ່ານ ເສີມຄຳທຸມາວິງສາ ຕາງໜ້າກົມໄຟຟ້າມີຄຳເຫັນ:

- ບັນຫາລະດັບການຈັດຄວາມສູງຂອງນຳ ຈະຖ້ວມຮອດໃສແຫຼ ຄືທີ່ສຸດຄວນເອົາເຄື່ອງທີ່ໄດ້ ມາດຕະຖານອາກິນ ມາຈັບລະດັບນຳ ເພື່ອຄວາມແນ່ນອນຕື້ມ.
- ຄວນເຮັດການສຶກສາແຜນດິນໄຫວທີ່ຈະສິ່ງຜົນສະຫັອນເຖິງເຮືອນ, ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ຂອງເຮື່ອນ

7. ທ່ານ ຈັນແດງ ແພງປະເສີດ ຫົວໜ້າ ພະແນກພະລັງງານ-ບໍ່ແຮ່ແຂວງມີຄາເຫັນ:

- ບັນຫາຕົວເລກທີ່ຢູ່ໃນເອກະສານ ແລະ ຕິວເລກທີ່ຢູ່ໃນແຜນອະທິບາຍແມ່ນ ບໍ່ກົງກັນໂດຍສະ ເພາະເນື້ອທີ່ນາໜ້ອຍຫຼາຍ
- ບັນຫາຂໍ້ມູນດ້ານຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ສຳຫລວດຜ່ານມາ ຄວນນຳເອົາມາຍຶກໃຫ້ເປັນສະບິບແຕ່ລະ ຄອບຄິລມິສິນກະທິບເທົ່າໃດ

- ບັນຫາການຈັດຕັ້ງ, ການປະສານງານ ໂຄງການແຕ່ຕົ້ນຕະຫຼວດປາຍ ຄວນມີການປະສານສິມ ທິບກັບອານາດການຢົກຄອງທ້ອງຖິ່ນບ້ານ, ເມືອງ, ແຂວງສາກ່ອນ ຈຶ່ງດາເນີນງານໄປໄດ້ຖ້າ ເມືອງ, ແຂວງ ແກ້ໄຂບໍ່ຕົກຈຶ່ງສະເໝີທາງລັດຖະບານ (ຖ້າມີບັນ ຫາອັນໂດບໍ່ໃຫ້ບໍລິສັດຈຳຍ ກ່ອນຫຼືເຮັດໄປກ່ອນ

- ♦ ພ້ອມນີ້ກໍ່ຍັງມີບາງທ່ານໄດ້ປະກອບຄຳຄິດຄຳເຫັນໃສ່ບິດທີ່ໄດ້ສະເໜີມານັ້ນເຊິ່ງມີເນື້ອໃນ ຄ້າຍໆ ຄືກັນກັບຂ້າງເທີງນັ້ນ.
- > ຜ່ານການປະກອບຄຳຄືດຄຳເຫັນຫຼາຍທ່ານກິງໄປກິງມາ ແລະ ມີຄວາມຮັບຜິດຂອບສູງນັ້ນ. >ສຸດທ້າຍປະທານກອງປະຊຸມໄດ້ມີການຊື່ນຳເປັນເອກະພາຍເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລຸ່ມນີ້:

1./ ໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານຈິງງບໄ ແມ່ນນອນຢູ່ໃນແຜ່ນການຟັດທະນາຂອງລັດທະບານ ແຫ່ງສປປລາວ,ສະນັ້ນ ພວກເຮົາຕ້ອງໄດ້ມີຄວາມເອກະພາບນຳຟັກລັດຖະບານ ດັ່ງນັ້ນ ເມື່ອມີ ການກໍ່ສ້າງກໍຕ້ອງມີຜົນກະທິບແລະເຕາະຕ້ອງເຖິງຜົນປະໂທດຂອງປະຊາຊົນ

2./ ຜ່ານການສະເໜີ ແລະ ຄົ້ນຄ້ວາຂໍ້ມູນເອກະສະນຈຳນວນໜຶ່ງ ທີ່ທ່ານຜູ້ແຫ່ນໄດ້ປະກອບຄຳ ເຫັນນັ້ນແມ່ນຍັງບໍ່ທັນຮັດກຸມ,ບໍ່ຄົບຖ້ວນ ສະນັ້ນ ຈະຕ້ອງໄດ້ລົງສຳຫຼວດ.ເກັບກຳຂໍ້ມູນອີກຕືມ ໂດຍມອບໃຫ້ ບໍລິສັດ ທີ່ປົກສາແຫ່ງຊາດ(NCC)ປະຕິບັດໃຫ້ ມີການສົມທິບພາກສ່ວນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງຂອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ.

3./ ບັນຫາຜົນກະທິບໂດຍກົງຂອງ ໂຄງການນີ້, ຕົ້ນຕໍແມ່ນຢູ່ແຂວງວຸງຈັນ ມີ 4 ບ້ານ,ສະນັ້ນ ແຂວງພວກເຮົາຈະຕ້ອງໄດ້ນຳພາແນວຄິດຂອງປະຊາຊົນ

ໃຫ້ດີໂດຍການປະສານສົບທຶບກັບອານາດການປົກຄອງບ້ານ,ເຈົ້າກຶກເຈົ້າເຫຼົ່າເຮັດວຽກງານແນວ ຄືວຫຼາຍລົບຫຼາຍຕ່າວເພື່ອໃຫ້ປະຊາຊົນໃຫ້ນດີເຫັນພ້ອມ

4./ ບັນທາການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນພື້ນທີ່ຫາມາຫາກິນບ່ອນໃໝ່ຈະຕ້ອງເຮັດໃຫ້ດີລື່ນອັນເກົ່າໃນແຕ່ ລະດ້ານເພື່ອພັດທະນາໃຫ້ຈະເລີນກ່າວໜ້າ, ແຕ່ບາງອັນກໍ່ຈະລຸດລົງເປັນຕົ້ນເນື້ອທີ່ນາທາການ ພະລິດ,ສະນັ້ນຈຶ່ງມືແຜ່ນການປັບປຸງອາຊີບໃໝ່ປຸ່ນແທ່ນເພີ່ມຕື້ມ.

 ການຈັດສັນບ່ອນໃໝ່ ແມ່ນມອບໃຫ້ເມືອງສືບຕໍ່ຊອກສະຖານທີ່ໃຫ້ປະຊາຊົນຕາມຄວາມ ເໝາະສົມເພື່ອສະເໝີໃຫ້ລັດຖະບານ.

5./ ບັນຫາການຊິດເຊີຍຜົນເສຍຫາຍຕ່າງໆ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ປະຊາຊົນຕົກໃຈ, ທາງການຈັດຕັ້ງ ພັກ-ລັດຖະບານ,ແຂວງເມືອງແລະບໍລິສັດກໍ່ສ້າງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບບິນພື້ນຖານອິ່ງໃສ່ລະບຸງບ, ກິດໝາຍແລະປະສິບກການຂອງແຂວງທີ່ເຄີຍປະຕິບັດຕໍ່ໂຄງການຕ່າງໆ ຢູ່ແຂວງຜ່ານມາ,ແຕ່ ສະເພາະໂຄງການນີ້ກໍ່ຕ້ອງເຮັດຄືກັນເພື່ອເປັນເອກະພາບ

6./ ຕໍ່ການສາລະຄ່າຊິດເຊີຍຜົນກະທຶບຕ່າງໆ ບໍ່ໃຫ້ບໍລິສັດຈ່າຍກ່ອນແຕ່ຕ້ອງໃຫ້ປະສານສິມ ທິບກັບເບື້ອງລັດເພື່ອປຶກສາຫາລືເປັນເອກະພາບກັນກ່ອນຈຶ່ງປະຕິບັດໄດ້

7./ ພາກສະເໜີຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ

1. ທ່ານ ວົງສະໄໝ ເຈົ້າເມືອງໆ ຮິ່ມ ສະເໜີ:

+ ຂົງເຂດ 4 ໝູ່ບ້ານທີ່ຖືກໂຄງການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນໄຟຟ້ານາັ້ງໆບI ແມ່ນເປັນເຂດເສດຖະ ກິດຂອງເມືອງທີ່ຖືກຜົນກະທົບນັກ.ດັ່ງນັ້ນເມື່ອມີການກໍ່ສ້າງສຳເລັດແລ້ວ,ເມືອງສະເໜີ ເອົາ 1% ຂອງລາຍຮັບເພື່ອເອົາມາຟັດທະນາຄືນໃໝ່

ກອງປະຊຸມມາຮອດເວລາ12:30' ຂອງວັນດູງວກັນກໍ່ໄດ້ປິດລິງດ້ວຍຜີນສຳເລັດຕາມ ຄາດໝາຍ

ແຂວງວງງຈັນ, ວັນທີ 28/04/08

ຫົວໜ້າ ຫ້ອງການ ຊັບພະຍາກອນນາ້ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ປະຈາແຂວງວຽງຈັນ. ຕາງໜ້າປະຫານກອງປະຊຸມ



Khamphua PHAENGPHANHAK

ຜູ້ບັນທຶກກອງປະຊຸມ ກອງເລຂາ ມາຍາຍອ

### 3.3 Xieng Khouang Province (Phonsavanh District)

### Minute of Public Consultation at Provincial Level on April 24, 2008

# ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມ ປຶກສາຫາລືຜີນກະທົບສິ່ງແວດລ້ອມ ຈາກໂຄງການໄຟຟ້ານຈົ້ງງບ I ເຂດທ່າວງງ ເມືອງທ່າໂທມ ທີ່ຫ້ອງວ່າການແຂວງຊຽງຂວາງ ຄັ້ງວັນທີ 24/04/2008

### ແຂກທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມປະກອບມີ:

- 1. ທ່ານ. ວງງທະໜອມ ພິມະຈັນ ຮັກສາການເຈົ້າແຂວງ ຊຽງຂວາງ
- 2. ທ່ານ. ເທີດສັກ ສັນຕິວໍລະວຸດ ຕາງໜ້າທູດໄທ ປະຈຳລາວ
- 3. ບໍລິສັດໄຟຟ້າການຜະລິດແຫ່ງປະເທດໄຫ
- 4. ບໍລິສັດ Kansal
- 5. ລັດວິສາຫະກິດຖືຫຸ້ນລາວ
- 6. ມະຫາວິທະຍາໄລຈຸລາລົງກອນ
- 7. ບໍລິສັດຫຼີປຶກສາລາວ
- 8. ຜູ້ຕາງໜ້າຈາກກະຊວງ, ກິມກ່າວຂ້ອງ
- 9. ອຳນາດການນິກຄອງເມືອງທ່າໂທມ ແລະ 4 ບ້ານຂອງເມືອງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ

10. ບັນດາພະແນກການທີ່ກຸ່ງວຂ້ອງອ້ອມຂ້າງແຂວງ

ໃນວາລະເບີດກອງປະຊຸມ ທ່ານ ວຽງທະໜອມ ພົມມະຈັນ ສຶກສາການເຈົ້າແຂວງ ແຂວງຊຽງຂວາງ ປະ ທານຄະນະກຳການສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ກ່າວເຖິງຈຸດປະສິງ ຂອງກອງປະຊຸມເຊິ່ງ ປະກອບມີ 2 ຈຸດປະສິງຫຼັກຄື:

- ຟັງການສະເໜີບິດຈາກບໍລິສັດທີ່ປຶກສາກ່ຽວກັບການປະເມີນຜົນກະທົບຫາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສງຄົມ ຈາກໂຄງການໄຟຟ້ານາັ້ງງາບ I.
- ປະກອບຄຳຄິດເຫັນ, ຂໍ້ສະເໜີຕ່າງໆ ແລະ ເປັນເອກະພາບຕໍ່ການກຳນົດບັນຫາຜົນກະທິບ ແລະ ມາດຕະການ ຫຼຸດຜ່ອນ ຜົນກະທິບສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສິ່ງຄົມ ລວມທັງມາດຕະການຊິດເຊີຍ.

ນອກນັ້ນ, ທ່ານຍັງກ່າວເຖິງສະພາບ ແລະ ທິດທາງການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຢູ່ພາຍໃນແຂວງ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ການພັດທະນາທ່າແຮງແຫຼ່ງນຳ້ ໂດຍສະເພາະແມ່ນນຳ້ງມ, ນຳ້ງງບ... ທັງໝົດນີ້ ເພື່ອແນ ໃສ່ການຮຸກຍູ້ສິ່ງເສີມ ປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ ກໍ່ຄືການແກ້ໄຂຄວາມທຸກຈີນຂອງປະຊາຊົນເພື່ອລະກ້າວ. ໃນການຈັດຕັ້ງກອງປະຊຸມ ໄດ້ປະກອບມີພາກການສະເອກະສານ ແລະ ພາກການປຶກສາຫາລື ເຊິ່ງລະ ອຸງດມີດັ່ງນີ້:

### 1. พาภารของเชมิ:

ທ່ານ ຮອງສາດສະດາຈານ ດຣ. ທະວີວົງ

ผู้อำบวยทาบสะทาบับวิไจสิ่ງแอกล้อบ-บะพา วิทะยาไลจุลาลิวุทอบ

- 1. ສະພາບລວມຂອງໂຄງການ:
  - ທີ່ຕັ້ງເຂື່ອນ, ເນື້ອທີ່ອ່າງໂຕງ, ກຳລັງຕິດຕັ້ງ, ສາຍສົ່ງໄຟ້າ, ເຈົ້າຂອງໂຄງການ
- ການສຶກສາຜົນກະທິບສິ່ງແວດລ້ອມ:
  - ແບ່ງພື້ນທີ່ໃນການສຶກສາຜົນກະທົບສິ່ງແວດລ້ອມ ເປັນ 4 ສ່ວນ: ເຂດການກໍ່ສ້າງເຂື່ອນ, ເຂດອ້າງເກັບນາ້ຕອນລູ່ມ, ເຂດອ້າງເກັບນາ້ຕອນເທິງ, ເຂດບໍລິເວນກ້ອງເຂື່ອນ.
  - ການປະເມີນຜົນກະທຶບສິ່ງແວດລ້ອມ-ສັງຄົມຕາມ 3 ອົງປະກອບຂອງສິ່ງແວດລ້ອມ : ກາຍະພາບ, ຊີວະພາບ, ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ.
- 3. ການຊິດເຊີຍ:
- ສິມປະໂຫຍດຈາກໂຄງການໄຟຟ້ານຈົງງບ I :

### ท่าม มีและຫວับ จาทย์ลิสัตต์ปีกลาลาอ

## 1. ພື້ນທີ່ຂອງໂຄງການ

້ຕັ້ງຢູ່ບ້ານຫາດຍື້ນ, ເມືອງບໍລິຄັນ ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ. ປະກອບມີ 2 ເຂື່ອນ ມີກຳລັງຕິດຕັ້ງທັງໝົດ 282 ເມກາວັດ:

ເຮືອນຫຼັກ: ກຳລັງຕິດຕັ້ງ 262 ເມກາວັດ, ສາຍສິ່ງ 230 ກິໂລໂວນ, ຜະລິດໄຟຟ້າ ສຳລັບ ຂາຍໃຫ້ໄທ.

> ມີ 4 ນ້ານ ຈາກແຂວງວຸງງຈັນທີ່ຖືກນຳ້ຖ້ວມ ແລະຕ້ອງໄດ້ຍຶກຍ້າຍອອກ 100 %: ນາ້ຍວກ, ຫ້ວຍປາມ້ອມ, ສິບໂພນ ແລະ ສິບຍວກ.

ມີ 2 ບ້ານຈາກແຂວງບໍລິຄາໄຊ: ບ້ານຫາດຍື່ນ ແລະ ຫາດຊາຍຄາ

ແຂວງຊຽງຂວາງ ມີ 4 ບ້ານ: ບ້ານນາກາງ, ປູ, ຫາດສາມຄອນ ແລະ ພຽງຕາ.

ເຂື້ອນສຳຮອງ: ກຳລັງຕິດຕັ້ງ 20 ເມກາວັດ, ສາຍສິ່ງ 115 ກິໂລໂວນ, ຜະລິດໄຟຟ້າສຳລັບ ຊິມໃຊ້ພາຍໃນແຂວງບໍລິຄຳໄຊ.

# ຜິນການປະເມີນຜິນກະທິບ ແລະ ມາດຕະການຫຼຸດຕ່ອນຜິນກະທິບສິ່ງແວດລ້ອມ

### 2.1 ຂອບເຂດການທຶກສາຜິນກະທິບສິ່ງແວດລ້ອມ

ພູມສັນຖານ, ທໍລະນີສາດ, ພູມອາກາດ, ການເຊາະເຈື່ອນ, ນາ້ ແລະ ຄຸນນະພາບນາ້, ນຳ້ຜິວດິນ, ສູງລີບກວນ, ການສັນສະເທືອນ, ຄຸນນະພາບອາກາດ, ປ່າໄມ້ ແລະ ສັດປາ, ລັດນາ້ ແລະ ການປະມົງ

#### 2.2 ຂອບເຂດການສຶກສາຜົນກະທົບດ້ານສັງຄົມ

- ປັນດາເຄື່ອງທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການສຶກສາຜົນກະທິບ, ລະບຸງບກິດໝາຍກ່ຽວຂ້ອງເປັນຕົ້ນ: ມາດຕະຖານຄູ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມໂຄງການໄຟຟ້າ, ລະບຸງບການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນ ແລະ ການທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍ.
- ການສາຫຼວດ ແລະ ເກັບກາຂົ້ມູນ ຕາມແບບຟອມ ແລະ ການສາພາດຕິວຈິງແຕ່ລະ ຄອບຄິວ ໂດຍມີການເຊັ່ນກັນລະຫວ່າງຄອບຄົວ ແລະ ທີມງານ ໂດຍມີການຢັ້ງຢືນ ຈາກບ້ານ.
- ອົງປະກອບຕ່າງໆຂອງບ້ານ: ລັກສະນະຂອງບ້ານ, ສິ່ງອ້ານວຍຄວາມສະດວກໃນບ້ານ, ລັກສະນະທີ່ຢູ່ອາໃສ, ວິຖີຊີວິດການເປັນຢູ່, ເດັກນ້ອຍ, ແມ່ຍິງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມ, ວິຖີຊີວິດຂອງເດັກນ້ອຍ, ດ້ານການສຶກສາ, ວິຖີຊີວິດຂອງຜູ້ຍິງ, ການທຳມາຫາກິນ, ອາຫານການກິນ, ການຫາເຄື່ອງປາຂອງດົງ, ການນຳໃຊ້ນຳ້ງງາວເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຕ່າງໆ, ການຄົມມະນາຄົມທາງບົກ ແລະ ທາງນຳ້.

# 2.3 มากละภามสิกเสีย:

ການກຳນົດຂອບເຂດທີ່ໄດ້ຮັບຜິນກະທົບ:

- ການໝາຍຈຸດລະດັບນາ້ 320 ແມັດ ເໜືອໜ້ານ້ຳຫະເລ
- ການສ້າງແຜນທີ່ບ້ານ ແລະ ຂອບເຂດອ່າງນຳ້
- 328 ຄອບຄົວ, 2.207 ຄົນ ຍິງ

#### ວິທີການ ຂັ້ນຕອນການຊິດເຊີຍ:

 ການສຳຫຼວດຊັບສິນຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກໂຄງການ ລວມທັງທີ່ສາມາດ ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້ ແລະ ບໍ່ສາມາດຍ້າຍໄດ້ (ເຮືອນ, ນຳ້ດື່ມນຳ້ໃຊ້, ເຄື່ອງປູກຂອງຝັງ, ໄຮ່ນາຮິ້ວສວນ....).

### แสมภามลึกเลี้ย:

ມາດຕະການຊິດເຊີຍ:

ຊິດເຊີຍເປັນເງິນ ແລະ

- 🗸 ການຫາໃຫ້ໃໝ່ ຫຼື ທິດແທນ
- ການຕັ້ງຄະນະການະການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນ ຊິດເຊີຍ
- ການກຳນິດເກນການຊິດເຊີຍ:
  - ການສູນເສຍທີ່ດິນທີ່ຖາວອນ: ຊິດເຊີຍດ້ວຍດິນແທນດິນ ທີ່ບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດດິນເດີມ.
  - < ບ້ານ ແລະ ທີ່ຢູ່ອາໃສ:

ຊິດເຊີຍດິນເຮືອນ,ບ້ານ, ອຸປະກອນ ແລະ ຫັນການປຸກ

- ການປົກສາຫາລືກັບຄະນະອຳນາດການປົກຄອງເມືອງທ່າໂທມ
- ການປົກສາຫາລືກັບຄອບຄົວປະຊາຊົນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ.
- พาภภามยิทสาขาลิ:

### - ທ່ານ ວ່າງເລ່ຍ ຫົວໜ້າພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມແຂວງຊຸງຂວາງ

- ເຫັນດີ ໃນການພັດທະນາໂຄງການນາ້ຽງບ I.
- ບັນຫາໃນການພັດທະນາໂຄງການ: ຜີນກະທົບຕໍ່ສະຖານທີ່ສຶກສິດປາຊ້າ ແລະ
   ຮີດຄອງປະເພນີ,

### ต่าม มายข้ามข้ามปู:

- ເຫັນດີ ໃນການພັດທະນາໂຄງການນ້ຳງາບ I.
- ສະເໜີໂຄງການຕອບສະໜອງຈິດໃຈຂອງປະຊາຊົນ, ບໍ່ຢາກອອກໄກຈາກຂອບເຂດບ້ານ
   ເດີມ, ຖ້າຍົກຍ້າຍ ສະເໜີຍົກຍ້າຍເປັນກູ່ມ ແລະ ໃຫ້ປະຊາຊົນກວດກາຕິວຈິງບ່ອນ
   ທີ່ຈະຍ້າຍໄປຢູ່ເສຍກ່ອນ. ແຕ່ຖ້າເປັນໄປໄດ້ສະເໜີໂຄງການ ໃນການກໍ່ກຳແພງອ້ອມບ້ານ.

### ທ່ານ ບຸນຕັນ ເຈົ້າເມືອງເມືອງທ່າໂຫມ:

- ເຫັນດີ ໃນການພັດທະນາໂຄງການນາ້ງງບ I.
- ການສຳຫຼວດຊັບພະຍາກອນບ່າໄມ້ (ຫຳມະຊາດ).
- ສຳຫຼວດດ້ານບໍ່ແຮ່ ໃນເຂດໂຄງການ.
- ການຈັດສັນປະຊາຊົນ ໄປບ່ອນທີ່ມີບ່ອນທຳການສະລິດ: ເຂດວັງໄຮ (ໄພນໄຊ) ສາມາດ ມີຊົນລະປະທານຮັບໃຊ້ການສະລິດ ແລະ ເຂດຍາມ (ຈະເລີນໄຊ) ຖ້າສາມາດ

### ທ່ານ ຄຳດອນ ພະແນກສາທາລະນະສຸກແຂວງ:

 ສະເໜີໂຄງການເຝົ້າລະວັງພະຍາດຕ່າງໆ ທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ ໃນການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນ ເພື່ອແກ້ໄຂໃຫ້ທັນເວລາ.

### ທ່ານ ບຸນປານີ້ ພາໃຕ້ບານ ພະແນກກະສິກາ-ປາໄມ້ແຂວງ:

- ການສຶກສາຜິນກະທົບຕໍ່ສັດນາ້ ໂດຍສະເພາະແຫຼ່ງເພາະພັນສັດນາ້.
- ຜົນກະທິບໄລຍະຍາວ: ການຕຶກຕະກອນ, ໄພແຫ້ງແລ້ງ ມີມາດຕະການແນວໃດ?
- ກ່ຽວກັບລະດັບນຳ 320 ແມ່ນລະດັບນຳ້ປົກກະຕິບຳ ໃນກໍລະນີມືນຳ້ປາໄຫຼຫຼາກ ອາດ ເຮັດໃຫ້ຂອບເຂດ ທີ່ໄດ້ຮັບກວ້າງອອກ ທາງໂຄງການໄດ້ສຶກສາ ແລະ ມີມາດຕະການ ແນວໃດ?
- ການເຮັດກຳແພງກັ້ນນາ້າ ຈະເປັນໄປໄດ້ຍາກ ອາດມີການໃຊ້ຈັກດູດນຳ້ອອກຕະຫຼອດເວລາ.

#### ี้อ่าม ยุมธ มายย้ามย้าม โพมแยว:

- ເຫັນດີໃນການພັດທະນາໂຄງການ
- ຖ້າມີຜິນກະທົບ ຕ້ອງໃຫ້ມີມາດຕະການ ໃນການທິດແທນ ຊິດເຊີຍ.

#### ข่าม ลาสม จับขะวิรสี ธอรขิอขัวขะแมท ยทย:

ຜິນກະທົບຕໍ່ເສັ້ນທາງຄົມມະນາຄົມໃນຂອບເຂດໂຄງການ.

#### 🕹 ສັງລວມບັນຫາທີ່ໄດ້ຍົກຂຶ້ນ ເພື່ອປົກສາຫາລືໃນກອງປະຊຸມ:

- ບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບດ້ານວັດທະນາຫາ, ຮີດຄອງປະເພນີ, ສະຖານທີ່ສຶກສິດ.
- ການນຳໃຊ້ແຮງງານ ເພື່ອສ້າງວງກເຮັດງານຫ<sup>1</sup>, ຫຼຸດຕ່ອນອັດຕາການຫວ່າງງານ.
- ບັນຫາດ້ານສັງຄົມ: ການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜິນກະທິບຈາກການພັດທະນາໂຄງ ການ, ລວມທັງການເຝົ້າລະວັງພະຍາດຕ່າງໆ ທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຜົນກະທິບຕໍ່ໂຄງລ່າງ ພື້ນຖານ.
- ແລະ ຜົນກະທຶບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ: ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາຕ-ຢ່າໄມ້ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ສັດຢ່າ-ສັດນຳ້ ໃນຂອບເຂດໂຄງການ ລວມທັງແຫຼ່ງເພາະພັນຂອງມັນ.

# กาบอะที่บาย ใต้ถอาแกะจ่าๆแจ้ๆถ่อาละเพิ่ก่าๆๆ ใบกอๆปะอุบ.

### ข่าม. ดธ. โพติ

- ການຍຶກຍ້າຍສະຖານທີ່ສັກສິດ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມລະບຸງບຫຼັກການລວມຂອງລັດ ແຕ່ງິບປະມານ ແມ່ນໂຄງການເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ.
- ການປັນຈຸແຮງງານ ແມ່ນຫາງໂຄງການ ຈະພະຍາຍາມໃນການນຳໃຊ້ປະໂຫຍດຂອງແຮງງານ ຫ້ອງຖິ່ນ ເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້.

 ການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນປະຊາຊົນ ( 4 ບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈຳເປັນຕ້ອງຍຶກຍ້າຍ ໃນ ຈຳນວນ 12 ບ້ານ ຂອງແຂວງຊຽງຂວາງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກໂຄງການດັ່ງກ່າວ) ໄດ້ສະເໜີທາງເລືອກສຳ ລັບການຍຶກຍ້າຍ: ໂດຍໄດ້ມີການສຳຫຼວດ ປຶກສາແບບມີສ່ວນຮ່ວມກັບອຳນາດການປົກຄອງ ແຕ່ລະຂັ້ນ, ໃນນັ້ນ ສຳລັບບ້ານຢູ/ ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ ໃນການສ້າງເຂື່ອນກັ້ນນຳ້ ອາດຈະເປັນ ທາງເລືອກທີ່ດີກວ່າ ການຍຶກຍ້າຍ 133 ຄອບຄົວ, 842 ຄົນ.

ສຳລັບທາງເລືອກໃນການຍຶກຍ້າຍຈັດສັນ ແມ່ນອິງໃສ່ພື້ນທີ່ທຳການຜະລິດ ແລະ ຊິນລະປະທານ ເປັນຕົ້ນຕໍ ແລະ ຕິດພັນກັບແຜນການກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ: ສາທາ, ສຶກສາ, ຄົມມະນາຄົມ...

- ໄດ້ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງກ່ຽວກັບລະດັບນາ້ 320 ເຊິ່ງເປັນລະດັບນຳ້ສູງສຸດຂອງເຂື່ອນ ແຕ່ປົກ ກະຕິອາດບໍ່ເຖິງ.
- ສຳລັບຊັບພະຍາກອນນຳໄມ້ ຈະໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ໃນກອງປະຊຸມລະດັບຊາດ.
- ສຳລັບດ້ານບໍ່ແຮ່ ທາງໂຄງການໄດ້ອີງຕາມການສາຫຼວດຂອງກົມບໍ່ແຮ່ ໃນຂອບເຂດດັ່ງກ່າວເຫັນ ວ່າ: ບໍ່ມີຈຸດປະກິດຂອງແຮ່.
- ສຳລັບການອະນຸລັກສັດນຳ້ ສັດປາ-ແຫຼ່ງເພາະພັນສັດ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດຂອບເຂດອະນຸລັກສັດໄວ້.
- ຄ້າລະດັບນຳຂຶ້ນສູງສຸດ ຈະໃກ້ກັບເສັ້ນທາງແຕ່ບ້ານພູງຕາ ຫາ ບ້ານຫາດສາມຄອນ ເທົ່ານັ້ນ ສ່ວນບ້ານອື່ນໆ ແມ່ນຍັງໄກເສັ້ນທາງ. ແຕ່ຖ້າມີການຖ້ວມເສັ້ນທາງຕ້ອງ ໄດ້ສົມທິບກັບຜູ້ພັດ ທະນາໂຄງການໃນການແກ້ໄຂ.

## ທ່ານ, ສາຍເພັດ ອຳໄພວັນ ຮອງອຳນວຍການລັດວິສາຫະກິດຖືຫຼັນລາວ

- ຄວາມເປັນມາຂອງລັດວິສາຫະກິດຖືຫຸ້ນລາວ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານ ໃນການຮ່ວມ ຖືຫຸ້ນກັບຕ່າງປະເທດ ໃນໂຄງການພັດທະນາພະລັງງານໄຟຟ້ານຳົຕິກ ປະຈຸບັນ ມີ 5 ໂຄງການ ທີ່ບໍລິສັດໄດ້ຮ່ວມຖືຫຸ້ນ: ນຳ້ງງບ I, ນຳ້ເທີນ 1, ນຳ້ເທີນ 2, ທຶງສາ-ລິກໄນ, ນຳ້ງືມ 3.
- ຫາງໂຄງການຢັງຂາດຂໍ້ມູນລາຍລະອຸເດ ກ່ງວກັບຜົນກະທົບ ລວມທັງມາດຕະການໃນການຫຼຸດ ຜ່ອນ ແລະ ວິທີການລະອຸເດເພື່ອແກ້ໄຂຜົນກະທົບສິ່ງແວດລັອມ ແລະ ສັງຄົມ ກ່ອນການຈັດຕັ້ງ ກອງປະຊຸມລະດັບແຂວງ ໃນຄັ້ງນີ້.
- ການພັດທະນາໂຄງການ ຕ້ອງຕິດພັນກັບການພັດທະນາແບບຍືນຍິງ.
- ໂຄງການຕ້ອງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ທຸກບັນຫາຜົນກະທິບ ໂດຍສະເພາະ ຕໍ່ຊັບພະຍາກອນປາໄມ້, ຕໍ່ຄຸນ ນະພາບນາ້ ແລະ ອື່ນໆ.

# 🛓 ສັງລວມບັນຫາທີ່ໄດ້ເປັນເອກະພາບໃນກອງປະຊຸມ:

ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດ ໄດ້ເຫັນລີເປັນເອກະພາບ ໃນການພັດທະນາໂຄງການໄຟຟ້ານາງບ I.

- ໂດຍລວມເປັນເອກະພາຍຕໍ່ກັບການການິດບັນຫາຜົນກະທົບ, ແຜນການ, ມາດຕະການຫຼຸດຕ່ອນ ແລະ ແກ້ໄຂຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ທີ່ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ໄດ້ສະເໜີ ແລະ ໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຕໍ່ກອງປະຊຸມ.
- ຜູ້ພັດທະນາໂຄງການ ເຫັນດີໃນການສັງລວມຂໍ້ມູນໃຫ້ລະອຸເດ ແລະ ຄວາມພະຍາຍາມໃນການ ການິດບັນຫາຜົນກະທິບໃຫ້ລະອຸເດຄົບຖ້ວນ ແລະ ມີວິທີການ, ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນ ແກ້ໄຂ ໂດຍພື້ນຖານການປະຕິບັດຕາມທິດທາງ ນະໂຍບາຍ ແລະ ລະບຸເບຫຼັກການ ຂອງລັດ ກໍ່ຄືຂອງແຂວງ ທີ່ວາງອອກ.

ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ໃນວາລະຫ້າຍກອງປະຊຸມ ທ່ານປະທານກອງປະຊຸມໄດ້ສະເໜີຕໍ່ຄະນະອຳນາດ ການປົກຄອງເມືອງທຳໂທມ ໃນການແຈ້ງ ອະທິບາຍສຶກສາອິບຮົມແນວຄິດການເມືອງ ກຸ່ງວກັບ ການພັດທະນາໂຄງການດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ແກ່ບ້ານ, ປະຊາຊົນ ຄອບຄິວ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກ ໂຄງການ ເພື່ອຫຼືກເວັ້ນບັນຫາຄວາມບໍ່ສະຫງົບທີ່ຈະຕາມມາ ແລະ ເພື່ອຄວາມເປັນເອກະພາບຕໍ່ ແນວທາງ ແຜນມະໂຍບາຍຂອງພັກລັດ ໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ແລະ ສະເໜີ ເຖິງຜູ້ພັດທະນາໂຄງການການມີສ່ວນຮ່ວມ / ການປະກອບສ່ວນຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ຕາມ ຄວາມສາມາດ, ຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງວາກງານ ແລະ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ ແລະ ຮຽກຮ້ອງມາຍັງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແຕ່ລະຂັ້ນ ໃນການສົມທິບກັບໂຄງການໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ ແລະ ການກວດກາຕິດຕາມໂຄງການ ເພື່ອໃຫ້ສຳເລັດຜົນໄປດ້ວຍດີ.

ປະຫານກອງປະຊຸມ ຮັກສາການເຈົ້າແຂວງ ແຂວງຊຸງຂວາງ ວັນທີ່ 24 ເມສາ, 2008 ບັນທຶກກອງປະຊຸມ

# **PUBLIC CONSULTATION**

- 1 Village Level
- 2 District Level
- **3** Provincial Level

(In English Version)

# 1 VILLAGE LEVEL

1.1 Bolikhamxay Province (Ban Hat Gniun, Bolikhan District)

Minute of Public Consultation at Village Level on October 29, 2007

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

- 1) The objectives of the meeting are to:
  - Introduce to the background of project and its impacts
  - Propose the resettlement sites
  - Compile the comments and opinion and their attitudes on the Nam Ngiep 1 project.
- 2) Participants

There are 50 participants attended this consultation meeting consisting of:

- 12 participants represented from Hatsaykham village
- 18 participants represented from Hat Gniun village
- participants represented from Bolikhan district
- participants represented WREA Bolikhamxay province
- participants represented from EGAT, Thailand
- participants represented from ERIC, Thailand
- participants represented from Energy Promotion Dept.
- participants represented from NCC Consultants
- 3) Summary of decisions
  - The policy of Bolikhamxay Province want villagers of both Ban Hatsaykham and Ban Hat Gniun are stay together.
  - Representatives of Ban Hatsaykham agree with resettlement plan. Nevertheless, they request to improve the livelihood and appropriate to the compensation.
  - Ban Hat Gniun agrees to relocate of Ban Hatsaykham for stay together.
  - Consultant reports all of suggestions to developer for continue level.

Ban Hat Gniun, October 29, 2007 Phuvieng Piakaew Village Headman (Signed and Sealed)

## 1.2 Vientiane Province (Ban Sopyouak, Hom District)

Minute of Public Consultation at Village Level on October 31, 2007

## Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

- 1) Ban Namyouak
  - I. Most of villagers do not relocated to Ban Pha-an, Ban Phukatha and Xiengsian-Xienglue area. But, developer provide the new resettlement site, villagers agree to relocate.
  - II. Developer must compensate for affected people. Then, the people will be provided the residences by themselves.
- 2) Ban Sopyouak
  - I. One household agree with resettlement plan of project
  - II. Most of villagers do not relocated to Bolikhamxay Province, Ban Pha-an and Ban Phukatha.
  - III. Refer to II, develop provide the new resettlement site. Then, the villagers request to visit the site. Whenever the new site is satisfied, villagers agree to relocate to the resettlement site.

#### 3) Ban Sopphouan

Developer must compensate to affected people. Then, the people will be provided the residences by themselves.

#### 4) Ban Houaypamom

The people in Ban Houaypamom suggest that the residences are located at a higher level than floodwater. Productive lands are moved to Samtoey area.

## 1.3 Vientiane Province (Ban Pha-an, Hom District)

#### Minute of Public Consultation at Village Level on November 15, 2008

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Minutes of meeting The public consultation meeting of Ban Pha-Ane on hosting the resettlement of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project

#### Date of Meeting: November 15, 2008

The meeting started at 9:00 at the Pha-Ane Elementary School, Ban Pha-Ane, Hom District, and Vientiane Province. Led by Tan Son Pedvee, chief of Pha-an village, there were 63 attendees. Among those were the deputy chief of the village, alliances, women union, board of the village, villagers and the consultants.

The purpose of the meeting was to conduct initial socio and economics data survey and to consult regarding hosting the resettlement of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project; Ban Houypamom, Ban Sopphuane, Ban Sopyouak (Ban Nhong) and Ban Namyouak.

The meeting had agreed on the following:

- 1) Majority of the villagers agreed to have the resettlement site nearby their village, Ban Pha-Ane.
- 2) It was suggested that the regulation 09/ of the integration of small sized villages into a larger one should be followed. Consequently, the village name of Ban Pha-Ane should remain the same.
- 3) There should be development of infrastructure of the village: school, health center, road, electricity, clean water, village office, market, bus station, irrigation system etc. The livelihood of the community should also be elevated. On the other hand, housing, land clearance and productive land for the newcomers will be under responsibility of the project. In those regards, the host community will not request for any.
- 4) There should be land survey and land allocation to reflect actual circumstances. The boundary between Ban Pha-Ane and Ban Phukata should be clearly determined.
- 5) The conservation of the aquatic life and wildlife should be promoted.

The meeting was ended at 11:30.

Signature and Seal Son Pedvee Chief of Pha-Ane Village

Date November 15, 2008 Sangkhom Singharaj Recorder

# 1.4 Vientiane Province (Ban Phukatha, Hom District)

### Minute of Public Consultation at Village Level on November 15, 2008

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Minutes of meeting The public consultation meeting of Ban Phukata on hosting the resettlement of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project Date of Meeting: November 15, 2008

The meeting started at 9:00 at the village hall of Ban Phukata. Led by Tan Ye Pao Song, chief of Phukata village of Hom District, there were 63 attendees and 10 of those were women. Among those were the deputy chief of the village, alliances, women union, board of the village, villagers and the consultants.

The meeting agreed on the following:

- 1) Agreed to have the affected people of the NNHP1 resettled to the area within the vicinity of the village;
- 2) Agreed to share the land for housing and land for agricultural purpose to the newcomers up to the capacity of the available space;
- 3) Requested the Project to adhere to agreements at earlier meetings at village and district levels;
- 4) The host village would like to have the right to use or share the infrastructures with the resettlers i.e. road, electricity, water supply, school, health center, village office, village hall, market, bus station etc. and to have the opportunities to attend the vocational training that may have;
- 5) Would like the resettlers to be integrated into the present village, Ban Phukata, as a single community, along with the policy of Lao PDR that encourages the integration of small villages into larger ones; and,
- 6) There must be unity, no division and respect honor among the villagers in the new community; the hosts and the newcomers.

The meeting was ended at 12:00.

Signature and Seal Yea Pao Song Chief of Phukata Village

Date November 15, 2008 Panya Srimongkol Recorder

# 2 DISTRICT LEVEL

# 2.1 Bolikhamxay Province (Bolikhan District)

Minute of the Second Public Consultation at District Level on June 12, 2008

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Led by T an Vongsay Thongsayinthipanya, deputy chief of Hom district and Tan Khampasong Vongtana, head of WRE provincial office of Vientiane province, the meeting comprised of relevant district authorities and representatives of the direct and indirect affected villages, and the consultants. In total there were 31 people in which 2 of those was women.

Summary of decisions:

- 1) After extensive consultation, representatives from both Hat Gniun unit and Hatsaykham unit of Ban Hat Gniun all agreed to have the Hatsaykham unit relocated closer to the Hat Gniun proximity.
- 2) The resettlement and compensation of Hatsaykham unit must be inline with the regulation number 192 of the Prime Minister Office issued on July 7, 2006.
- 3) Into Ban Hat Gniun, the Project should develop the followings:
  - Run the livelihood restoration program and support their basic life support i.e. food, for the affected people for 8 years;
  - Occupational training and village fund;
  - Expand the land for animal husbandry and agriculture;
  - Establish a local design irrigational system; and,
  - Build access road and allays of the village.
- 4) Into Ban Hat Gniun, the Project should build the followings:
  - Housing for the directed affected people based on agreement of the people and the resettlement committee. The housing should retain identity of the affected people;
  - A nursery school, primary school and secondary school as of the standard of Ministry of Education;
  - Market and bus station;
  - Village office;
  - Village meeting hall;
  - Health centre; and,
  - Electricity and clean water.
- 5) The villages downstream of the Project should receive the followings:
  - Sufficient clean water supply;

- Erosion protection of the river bank;
- Occupational training i.e. agriculture, animal husbandry, handicraft etc; and,
- The Project must warranty and compensate for either short-term or long-term damage if any from water releasing from the Project.

#### 2.2 Vientiane Province (Hom District)

Minute of the Second Public Consultation at District Level on June 9, 2008

Lao People's Democratic Republic

Peace Independence Democracy Unity Prosperity

On June 09, Led by Tan Suna Pabeyyang, deputy chief of Hom district and Tan Kamlar Sengwong, deputy head of Vientiane provincial office, Tan Kamphua Pangpanhuk, head of WRE provincial office of Vientiane province, the meeting comprised of relevant district authorities and representatives of 4 affected villages: Ban Namyouak, Ban Sopyouak, Ban Sopphuane and Ban Houaypamom; and the consultants. In total there were 28 people in which 1 of those was woman.

Summary of decisions:

- The resettlement site for the 4 affected villages: Ban Namyouak, Ban Sopyouak, Ban Sopphuane and Ban Houaypamom, of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project will be in the area of Pha Aend, Nam Pung and Phu Kata. The area also links with Nam Thouay and Ban Nongkao area;
- 2) The project must provide infrastructure i.e. school, health center, market, clean water supply, electricity, village office and meeting hall to be inline with the economic and social development plan of the district;
- The project must set up oc cupational training i.e. handicraft, animal husbandry, laboring skill and tourism etc., to improve livelihood of the affected people step by step;
- 4) The meeting urged the setting up of relevant committee to educate the affected people to understand the economic and social development plan of GOL toward the plan to eradicate poverty by the year 2020;
- 5) The meeting suggested the province and the government of Lao PDR to revise and stop any project in the future plan that should have severe negative impacts to the resettlement site indicated above;
- 6) The meeting would like the developer to arrange a site visit upon other resettlement sites i.e. Nam Ngum 2 or Nam Theun 2 for the representatives of the affected people of the Project;
- 7) The meeting encouraged the Project to conduct the resettlement and compensation in line with the policy and regulation number 192 of Prime Minister Office issued on July 07, 2006.

Hom District, June 9, 2008

Tan Suna Pabeyyang Chief of Hom district (Signed and Sealed)

## 2.3 Vientaine Province (Hom District)

### Minute of the Third Public Consultation at District Level on November 5, 2008

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

# Minutes of meeting The Public Consultation Meeting at District Level on Hosting the Resettlement of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project Date of Meeting: November 4, 2008 Venue: Hom District's Meeting Hall

- Leader: Mr. Vonsamai Lengsongpao, Chief of Hom District and Secretary of the Party at District level
- Attendee: Related GoL authorities at District level, representatives of Ban Phukata and Ban Pha-an, chief of Ban Phukata and Chief of Ban Pha-an, a representative of EGAT and the consultants. 32 people in total

Purpose of the meeting: To consult the host communities of the resettlement of the Nam Ngiep 1 Hydropower Project

The meeting started at 09:00

The meeting agreed on the following:

Representatives of both villages agreed to have the 4 a ffected villages of Hom District: Ban Houypamom, Ban Sopphuane, Ban Sopyouak (Ban Nhong) and Ban Namyouak, to move in the vicinity of their villages: Ban Pha-an and Ban Phukata.

- 1) It was suggested that the regulation 09/ of the integration of small sized villages into a larger one should be followed. Consequently, those resettled villages should be integrated into the host communities, and the name of the present villages will remain the same.
- 2) The host community should have the right to use the basic public infrastructure that built into the resettlement. Accordingly, the project should responsible for housing and productive land of the newcomers. In these regards, the host community will not request for any.
- 3) There should be land survey and land allocation to reflect actual circumstances. The boundary between Ban Pha-Ane and Ban Phukata should be clearly determined.
- 4) The conservation of the aquatic life and wildlife should be promoted.
- 5) The meeting was concluded at 12:00.

# 2.4 Xieng Khoung Province (Thaviang sub-district, Thathom District)

## Minute of the First Public Consultation at District Level on February 21, 2008

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

## Participants

- The Chief of Thathom District
- Representatives from affected villages of Thathom District, 13 Villages
- Deputy of the Administrative Office of Xiengkhouang Province
- Department of Industry and Commerce, Xiengkhouang Province
- Department of Energy and Mines, Xiengkhouang Province
- Department of Agriculture and Forestry, Xiengkhouang Province
- Water Resource and Environmental Agency, Xiengkhouang Province
- Official Authorities nearby Thathom District
- Lao Holding State Enterprise, 4 people
- Electric Generating Authority of Thailand, 4 people
- The National Consulting Company of Lao PDR
  - Total 78 people

# Minutes:

1) 09.00 AM, an opening speech by Tan Bounphan Phommachan – chief of Thathom Distirct: The policy of the government of Lao PDR (GOL) on Lao economy and its relation to the Nam Ngiep 1 H ydropower Project were explained, NNHP1 has both positive and negative impacts to villages in Thaviang Sub-district list as following:

Area of which having directed impact:

- Ban Pou
- Ban Hatsamkhone
- Ban Phiengta
- Ban Nakang

Area of which having in-directed impact:

- Ban Xiengkhong
- Ban Viengthong
- Ban Nasong
- Ban Nasay

- Ban Phonengeng
- Ban Phonehom
- Ban Nahong
- Ban Dong
- Ban Namlong

2) Mr. Somsavanh Panmatha, a representative of the consultants on the Environmental and Social Impact Assessment, presented an overview of the project. The impacts of NNHP1 to the area of Thathom District, especially, the following:

- Agriculture land,
- Housing area,
- Forest area,
- Vegetable or fruit trees,
- Fisheries,
- Sources of income,
- Way of life or culture,
- Historical places,
- Archeological area

Afterward, plan for mitigation measure and affected asset redress are discussed. Significant activities before and after construction of the project were consulted. Certain issue, i.e. a possible plan for setting up the National Biodiversity Conservation Area (NCBA) in the watershed was informed.

- 3) Discussion and concerns from the participants:
  - The secretary at the unit level of The Party. Chief of Ban Hatsamkhone proposed 4 issues: the compensation for affected assets; result of the survey for the potential resettlement site; selection of the resettlement site and the plan for occupation; life skills training for local labors
  - A representative of Ban Pou: the replacement of the to be inundated agricultural land; possibility of the facility to support dry-season rice cultivation
  - Chief of Ban Nakang: there are 2 households will be directly affected, what can be done to support the move of the household; transportation, demolishing of the house and supporting of utilities for the village?; someone who is not directly affected by the Project does not want to move out
  - The secretary at unit level of The Party, Ban Phiengta: there will be can inundation of the access road to agricultural land, proposed the Project to build a small bridge.
  - The secretary at unit level of The Party, Ban Pou: If there are resettlement and agricultural or asset compensation, will the same consultants conduct the study.
  - Tan Counphan Phommachan, chief of the Thathom District, supported the voices of the villagers. He assured the public that if there is the resettlement, these

facilitees; access roads, school, community health center, village office, electricity, clean water and etc. will be put into consider.

4) Replying to the above concerns, by the consultants and Thathom Districts: Criteria of the compensation will be based on the "Regulation of the Resettlement and Compensation" issued by GOL. Practically, there will be a compensation committee comprise of representative at village level, district level, provincial level and related praties to finalize the criteria to be used. Moreover, the project developer is considering possible options to avoid any damage and avoid the need to resettle. For example, building a dike or barrage to block the water out of agricultural land consideration. All the proposed concerns will be recorded and proposed to the developers and concerned parties. At the next public consultation meeting at provincial level, these will also be discussed.

5) The meeting came to conclusion at 12:00 AM. Tan Bounphan Phommachan, chief of Thatom District gave a closing speech.

Thaviang, February 21, 2008

Bouanphan Phommachan Chief of Thathom District (Signed and Sealed)

# 2.5 Xieng Khoung Province (Thaviang sub-district, Thathom District)

Minute of the Second Public Consultation at District Level on July 2, 2008

Lao People's Democratic Republic Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Led by T an Thongpheng Oonyahuk, duputy chief of Thathom district and Tan Thoumma Xalermxay, head of WRE provincial office at Xieng Khouang, the meeting comprised of relevant district authorities and representatives of 4 a ffected villages: Ban Pou, Ban Hatsamkhone, Ban Piengta and Ban Nakang; and the consultants. In total there were 27 people in which 3 of those were women.

- 1) The meeting encouraged the Project to compensate the affected people resulting from the flooding at 320 m inline with the regulation 193/ Prime Minister Office (announced July, 07, 2006)
- 2) The affected villages; Ban Pou, Ban Hatsamkhone, Ban Piengta and Ban Nakang, proposed the Project to consider building the following infrastructure or activities for them:
  - Primary schools including their necessary components i.e. desks, chairs, blackboards and teaching materials
  - A secondary school including its necessary components i.e. desks, chairs, blackboards and teaching materials
  - Natural water pipe system with about 10-15 distributing unit in each village
  - Small or medium size local designed irrigation systems together with irrigation canals at Nam Pou, Nam Lae, Nam Bung, Nam Sai and Houay Kaba
  - Bridges over Nam Ngiep with the size that able to support the farming hand tractors for Ban Piengta and Ban Hatsamkhone
  - A 15 bed health center for Thaviang Sub-district and provide medical supplies for 8 years
  - Improve allay ways of each village into 4-6 meters width ways with gravel or laterite covered
  - Extend the existing electrical grid to cover every household of the villages
  - Compensate the lost of productive lands either by land for land, or by cash according to the current market price
  - There is high possibility of flooding in some area outside the Project's pegging. The Project should revisit and conduct additional survey in Tung Lae and Tung Kai
  - Proposed the Project to support resettlement of Ban Nakang (currently under relocated by GOL government)
  - Set up oc cupational training i.e. handicraft, animal husbandry etc., set up village fund for the affected villages

3) The meeting proposed the setting up of a committee comprises of 3 di strict representatives, 7 sub-district representatives in order to oversee the proposal above and looking after the implementation of those. The project must provide the committee with an office in Thaviang also office supplies i.e. desks, chairs, storage shelves, a set of computer and printer, communication device and a motorcycle.

The description above concludes the proposals of the Project affected people in Thathom district. It was declared as a reference for consideration of the GOL at the next level and the developers to review, then, make decision and set up plans for the affected area.